



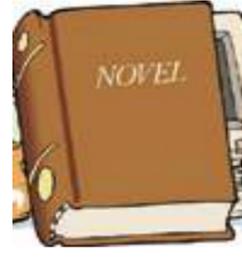
உக்கிரேன்  
வல்லரசுகளின்  
போட்டியில்  
சிக்கியுள்ள  
உக்கிரேனின்  
எதிர்காலம்  
பக்கம் 04



இலங்கை  
மெல்லப்  
பறிபோகும்  
பொத்துவில்  
பக்கம் 07



மத்திய கிழக்கு  
பாலஸ்தீன  
இஸ்ரேல்  
சிக்கல்  
அவிழ்கிறதா  
பக்கம் 09



லங்கா ராணி  
பக்கம் 21

அனைத்து மோட்கேஜ்  
தேவைகளுக்கும் நாடுங்கள்



**Vijay Mariyampillai**  
Mortgage Specialist  
416.566.0621

5 Years Closed 4.7% • 4 Years Closed 4.5% • 3 Years Closed 4.3% • Variable 3.0%



Major Banks Only

BMO Bank of Montreal



Canada Trust

Scotiabank

இதழ் 23 மார்ச்சு 16 2004



சொற்கோட்டம் இல்லது செப்பம் ஒருதலையா  
உட்கோட்டம் இன்மைபெறின்

December 16 2004 www.vaikarai.com

# பேச்சுவார்த்தைகளை ஆரம்பிப்பது அரசின் கைகளிலேயே உள்ளது

கிளிநொச்சி வந்த சொல்ஹெய்மிடம் விடுதலைப்புலிகள் தெரிவிப்பு

நோர்வேயின் விசேட தூதுவர் எரிக் சொல்ஹெய்ம் புதன்கிழமை கிளிநொச்சியில் விடுதலைப்புலிகளின் தலைமைப்பீடத்தைச்

பலனளிக்கவில்லை என்றே அங்கிருந்து வரும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. பலமணிநேரக் கலந்துரையாடலின் பின்னர்

முன்னெடுப்பதற்குத் தடையாக உள்ள வியங்கன் பற்றிப் பேசினோம். ஆயினும் ஸ்ரீலங்கா அரசு பேச்சுவார்த்தைகளை முன்னெடுப்பதற்கு ஆக்கபூர்வமான நடவடிக்கைகளை எடுக்கும் என நோர்வேதரப்பினால் எமக்கு உத்தரவாதம் அளிக்க முடியவில்லை. அதேசமயம் விடுதலைப்புலிகள் தலைவர் தனது மாவீரர் தின உரையில் குறிப்பிட்ட நிலைப்பாட்டில் எவ்வித மாற்றமும் இல்லை எனத் தெரிவித்தோம். பேச்சுவார்த்தைகளை மீள ஆரம்பிப்பது அரசின் கைகளிலேயே உள்ளது.” இவ்வாறு தமிழ்ச்செல்வன் தெரிவித்தார். ” இருதரப்பினரும் தொடர்ந்தும் யுத்தநிறுத்த உடன்படிக்கையைக் கடைப்பிடிப்பதாக உறுதியளித்துள்ளனர். அதேசமயம் மாற்றுத்தரப்பனரை விசனத்துக்குள்ளாக்கும் செயல்களைத் தவிர்த்து பரஸ்பர நல்லெண்ணத்தையும் நம்பிக்கையையும் வளர்க்கும் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளவேண்டும் என இருதரப்பினரையும் கேட்டுக் கொண்டேன்” என சொல்ஹெய்ம் தெரிவித்தார். இன்ற கொழும்பு திரும்பும் சொல்ஹெய்ம் நாடு திரும்புமுன் ஜனாதிபதியைச் சந்தித்து பேசவுள்ளார்.

ஒட்டிப் பிறந்த ஆபிரிக்க குழந்தைகளுக்கு ரொறன்டோவில் சத்திர சிகிச்சை.



சிம்பாபேயிலுள்ள ஹாராரே நகருக்கு அண்மையிலுள்ள ஞாயடயவழைபெய்சு அலுவலகத்தில் ஒட்டிப் பிறந்த இரு ஆண் குழந்தைகளைப் பிரித்தெடுக்கும் சத்திர சிகிச்சை, ரொறன்டோ சிறுவர் வைத்தியசாலையில் நடைபெறவுள்ளது. தினவே, தினோறென்டா, என அழைக்கப்படும், வயிற்றுப் பகுதியில் ஒட்டிப் பிறந்த நான்கு மாத ஆண் குழந்தைகளைப் பிரித்தெடுக்கும் சத்திர சிகிச்சையை பெர்வரி மாதத்தில் டாக்டர் ஜக் லாங்கர் (Jack Langer) மேற்கொள்ள இருக்கின்றார். இக் குழந்தைகளின் 40வயதான தாயாருக்குப் பிரசவம் பார்த்த ரொறன்டோ பல்கலைக்கழகத்தைச் சேர்ந்த டாக்டர் ரேச்சல் ஸ்பிரை (Dr. Rachel Spitear) குழந்தைகள் பிறந்ததும், ரொறன்டோ வைத்தியசாலையுடன் தொடர்பு கொண்டார். ஒட்டிப் பிறந்த குழந்தைகளைப் பிரித்தெடுக்கும் சத்திரசிகிச்சையினைச் செய்யும் வசதி படைத்த வைத்தியாலையும் ஒன்று உலகில் எட்டு உள்ளன. அதில் ரொறன்டோ வைத்தியசாலையும் ஒன்று. இரு குழந்தைகளும் தாயும் டிசெம்பர் 2ம் திகதி ரொறன்டோ வந்துள்ளனர். இச் சத்திர சிகிச்சையை மேற்கொள்ளாவிட்டால், குழந்தைகள் இரண்டும், இரண்டு வருடங்களுக்கு மேல், உயிர்வாழ மாட்டாது. வயிற்றில் ஒட்டிப் பிறந்த இக் குழந்தைகளுக்கு பொதுவாக ஒரு ஈரல் மட்டும் தான் உள்ளது. தலையில் ஒட்டிப் பிறந்த குழந்தைகளைப் பிரித்தெடுப்பதைவிட வயிற்றில் ஒட்டிப் பிறந்த குழந்தைகளைப் பிரித்தெடுப்பது சுலபமான சத்திரசிகிச்சை தான். இருந்தாலும் 10 மணித்தியாலங்கள் வரை நீடிக்கும். இச் சத்திரசிகிச்சையில், ஆபத்துக்களும் உண்டு. இரு குழந்தைகளுக்கும் தனித்தனியாக, மயக்க மருந்து கொடுக்கப்பட்டு இரு தனியான வைத்திய குழுவினால் கண்காணிக்கப்படும். சத்திரசிகிச்சையின் போது மட்டுமல்ல சத்திரசிகிச்சையின் பின்னர் கூட குழந்தையின் உயிருக்கும் ஆபத்து ஏற்படலாம். இச் சத்திரசிகிச்சைக்கு 200,000 டொலர் வரையில் செலவு ஆகும். வைத்தியசாலை நிதியில் இருந்தே இதற்கான பணம் செலவிடப்படும்.



சந்தித்து பேச்சுவார்த்தைகளை நடாத்தினார். முறிந்து போயிருக்கும் சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகளை முன்நகர்த்துவதற்காக அவர் மேற்கொண்ட முயற்சிகள்

விடுதலைப்புலிகளின் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் தமிழ்ச்செல்வனும் சொல்ஹெய்ம்மும் இணைந்து பத்திரிகையாளர்களைச் சந்தித்தனர். நாம் சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகளை

## ஜே.வி.பி. சமாதானத்திற்கு எதிரான நிலைபாட்டைக் கொண்டுள்ளது

கொடையாளி நாடுகள் கண்டன அறிக்கை

இலங்கை சமாதானத்திற்கு எதிரானதும், நோர்வேயின் அனுசரணை முயற்சிகளுக்கு எதிரானதுமான ஒரு நிலைபாட்டை ஜே.வி.பி. கட்சி கொண்டுள்ளது என்று குற்றம்சாட்டியும், கண்டனம் தெரிவித்தும் ஐரோப்பிய ஒன்றியம், அமெரிக்கா மற்றும் ஐப்பான் ஆகிய இலங்கை கொடையாளி நாடுகள் அறிக்கை ஒன்றை வெளியிட்டுள்ளன. செவ்வாய்கிழமையன்று இலங்கை ஜனாதிபதியைச் சந்தித்திருந்த இக்கொடையாளி நாடுகளின் பிரதிநிதிகள், அரசில் முக்கியப் பங்கு வகிக்கும் ஜே.வி.பி.யின் நிலைப்பாடு குறித்து தாங்கள் விசனமடைந்துள்ளதாகவும், இது தொடர்பாக ஜனாதிபதி கட்டும் நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டும் என்றும் ஜனாதிபதியிடம் வலியுறுத்தியுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. சமாதானப் பேச்சுக்களை மீண்டும் ஆரம்பிப்பது தொடர்பாக ஜனாதிபதி மேற்கொள்ளும் முன்னெடுப்புகளுக்கு தங்களை முழு ஆதரவு உண்டு என்று இக்கொடையாளி நாடுகளின் பிரதிநிதிகள் உறுதி வழங்கியுள்ளனர். அரசின்



மீதோ அரசின் இடம்பெற்றுள்ளக் கூட்டணிக் கட்சிகள் மீதோ அழுத்தம் தரும் வகையில், இவ்வாறான கட்டு தொனியுடன் சர்வதேச சமூகமோ அல்லது வேறு எந்த வெளிநாடுமோ அறிக்கை விடுவது என்பது இதுவே முதல் முறை. இந்த அறிக்கை தொடர்பான உத்தியோகப்பூர்வ பதில் எதுவும் இதுவரை அரசிடம் இருந்தோ ஜே.வி.பி.யிடம் இருந்தோ இதுவரை வரவில்லை.

## இராக்கில் பெருமளவு எண்ணெய் பணம் காணவில்லை

இராக்கில் நிலைகொண்டிருக்கும் அமெரிக்கத் தலைமையிலான கூட்டணி, ஈராக்கிலுள்ள எண்ணைத் தொழில் துறையில் பல நிர்வாகச் சீர்குலைவுகளை ஏற்படுத்தியதாகவும், இதன் விளைவாக பெரும் தொகையான எண்ணெயும், பணமும் காணாமல் போய்விட்டதாகவும் ஐ.நா. அறிக்கையொன்று குற்றஞ்சாட்டியுள்ளது. சரியான கணக்கு வைத்திருக்கத் தவறியது, சரியான ஆவணங்கள் வைத்திருக்கத் தவறியது போன்ற தவறுகளுடன், கடைப்பிடிக்கப்படவேண்டிய விதிமுறைகளும் கடைப்பிடிக்கப்படவில்லை என ஐ.நா.வின், கண்காணிப்புக் குழு ஒன்று வெளியிட்டிருக்கும் அறிக்கை சாடியுள்ளது. முன்னைய கூட்டணி நிர்வாகம், ஈராக்கிலிருந்து, எண்ணை கடத்தப்படுவதையும், அரசு அமைச்சகங்கள், எண்ணை வருவாயைத் திருடுவதையும் தடுக்கத் தவறிவிட்டது என்றும் இந்த அறிக்கை குறிப்பிட்டுள்ளது. ஹலிபேட்டன் போன்ற அமெரிக்க நிறுவனங்களுக்கு, எவ்விதப் போட்டியுமின்றி, பெரிய ஒப்பந்தங்கள் இராக்கிய எண்ணை நிதியிலிருந்து வழங்கப்பட்டதையும் இந்த அறிக்கை சுட்டிக்காட்டியுள்ளது.



**Cash Point**  
The Buck Starts Here!

**CHEQUES CASHED**  
PAYDAY LOANS MONEY TRANSFERS

தொடர்புகளுக்கு Kumar (V. Manickam & Bro.)

*Money Transfers*  
எங்குநடாது பணம் அடியும்போது நிச்சயமாய் உங்கள் உதவிகள் சித்தமான பணத்தைப் பெற்றுக்கொள்வார்கள்.

● காசோலை மாற்றல் ● அந்திய செலாவணி மாற்றுச் சேவை ● இலங்கை முழுவதற்குமான துரித பணமாற்று சேவை

3852 Finch Ave. E. Suite G-03, Scarborough, (Kennedy & Finch) 416-284-7000 www.cashpoint.ca

# இந்தியக் கலைஞர்களின் களியாட்ட நிகழ்ச்சியில் குண்டு வீச்சு



அமர்ந்திருந்து பார்வையிட்ட பகுதியை நோக்கி கிரேனேட் ஒன்று வீசப் பட்டுள்ளது. இச்சம்பவத்தில் காயமடைந்த 13 பேர் கொழும்பு பெரியாஸ் பத்திரிக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டனர். அவர்களில் இருவர் கொண்டு வரப்பட்டபோதே இறந்திருந்ததாக மருத்துவமனை டாக்டர் ஒருவர் தெரிவித்தார். காயமடைந்தோரில் மூவரின் நிலை கவலைக்கிடமாக இருப்பதாகவும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார். இறந்தவர்களில் ஒருவர் 30 வயதுடைய பெண்ணும், மற்றையவர் 22 வயதுடைய ஆணுமாவர்.

இந்தச் சம்பவத்தில் இந்திய திரைப்பட நட்சத்திரங்கள் எவரும் காயப்படவில்லை. அவர்கள் பத்திரமாக தாங்கள் தங்கியிருந்த ஹோட்டலுக்கு திரும்பிச் சென்றுவிட்டனர். களியாட்ட நிகழ்ச்சி முடிவுறும் தறுவாயிலேயே இந்தக் கிரேனேட் வீசப்பட்டதாக இராணுவப் பேச்சாளர் பிரிகேடியர் தயா ரத்நாயக்க தெரிவித்திருக்கிறார். இது இவ்வாறிருக்க, மறைந்த கங்கொவில் சோம தேரின் ஓராண்டு நினைவு தின நிகழ்ச்சி நேற்று நடைபெற்றதால்

இந்தக் களியாட்டத்தை பிற்தொரு தினத்துக்கு ஒத்திவைக்குமாறு வலியுறுத்தி நேற்று



களியாட்ட நிகழ்ச்சி நடைபெற்ற குதிரைப் பந்தயத் திடலுக்கு முன்னால் அங்குஹந்தே ஜினைந்த தேர் தலைமையில் உண்ணாவிரதம் கடந்த 3 தினங்களாக அனுஷ்டிக்கப்பட்டது. அத்துடன், நேற்று விஹாரமகாதேவி பூங்காவில் சோம தேரின் நினைவு தின நிகழ்ச்சியும் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது. இங்கு இந்த நிகழ்ச்சியில் கலந்து கொண்டார் நேற்றுப் பிற்பகல் குதிரைப் பந்தயத் திடலுக்கு ஊர்வலமாகச் செல்ல முற்பட்டபோது பொலிஸார் அவர்களைத் தடுத்து நிறுத்தியிருந்தனர். இதனால் ஏற்பட்ட அசம்பாவிதத்தின்போது ஓமல்பே சோபித தேர் உட்பட 15 பேர் காயமடைந்ததுடன், 12 பேர் வரை பொலிஸாரால் கைது செய்யப்பட்டிருந்தனர். ஷாருக்கானின் ளியாட்ட நிகழ்ச்சி அரசாங்கத்தின் அனுசரணையுடன் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது. சோம தேரின் ஓராண்டு நினைவு தினம் என்பதால் களியாட்ட நிகழ்வை பிற்தொரு தினத்துக்கு ஒத்திவைக்குமாறு சோம தேரின் ஞாபகார்த்தக் குழு அரசாங்கத்தையும், களியாட்ட நிகழ்ச்சியின் ஏற்பாட்டாளர்களையும் கேட்டிருந்தது. இது தொடர்பாக சாதகமான பதில் கிடைக்காத நிலையில் பௌத்த பிக்குகள் குதிரைப் பந்தயத் திடலுக்கு முன்னால் உண்ணாவிரதத்தில் ஈடுபட்டிருந்தனர். ஆயினும், ஏற்பாட்டாளர்கள் ஜாதிக ஹெல் உறுமய எம்பிக்கள் ஆகியோர் உண்ணாவிரதம் இருந்த பிக்குமாருடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தி மன்னிப்புக் கோரியதையடுத்து அந்த உண்ணாவிரதம்

கைவிடப்படவிருந்த தருணத்தில் ஆர்ப்பாட்டம் செய்தோரால் அசம்பா விதங்கள் ஏற்பட்டன. மும்முனை களிலிருந்து குதிரைப் பந்தயத் திடலை நோக்கி எதிர்ப்புப் பேரணிகள் நேற்று மாலை புறப்பட்டன. அவற்றைத் தடுத்து நிறுத்த பொலிஸார் கண்ணீர்ப் புகை, குண்டாந்தடிப் பிரயோகங்களை மேற்கொண்டனர். வீதித் தடைகளை அகற்றி எறிந்துவிட்டு மைதானத்தை நோக்கி விரைந்த ஆர்ப்பாட்டக்காரர்களுக்கும், பொலிஸாருக்கும் இடையில் மோதல்கள் வெடித்தன. ஆர்ப்பாட்டக்காரர்கள் பொலிஸாரின் மீது கற்களை வீசினர். பொலிஸ் வாகனங்களைத் தாக்கினார்கள். இதற்குப் பதிலாக பொலிஸார் கண்ணீர்ப் புகை, தடியடிப் பிரயோகம் செய்ததுடன், தண்ணீரை வீசியடித்தும் கூட்டத்தைக் கலைத்தனர். இந்த வன்முறைகள் பரவலாக சுமார் ஒருமணிநேரம் நீடித்தன. பொலிஸாருக்கு உதவியாக விசேட அதிரடிப் படையினரும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டதையடுத்து

வன்முறைகள் ஓரளவு கட்டுக்கடங்கின. இதனால் மாலை 6 மணிக்கு ஆரம்பாக வேண்டிய களியாட்ட நிகழ்ச்சி இரவு 8.10 க்கே ஆரம்பமானது. பொலிஸ் மற்றும் விசேட அதிரடிப் படையினர் ஆயிரக் கணக்கில் குவிக்கப்பட்டு மிகக் கடுமையான பாதுகாப்புடன் களியாட்ட நிகழ்ச்சி இடம்பெற்று முடிவுறும் தறுவாயில் சுமார் நள்ளிரவு 11.30 மணியளவில் முக்கிய பிரமுகர்கள் அமர்ந்திருக்கும் பகுதியை நோக்கி கூட்டத்தில் அமர்ந்திருந்த ஒருவர் கிரேனேட் வீசியுள்ளார். இதன்போதே இருவர் இறந்து 12 பேர் காயமடைந்திருக்கின்றனர்.

இந்த அசம்பாவிதத்தையடுத்து களியாட்ட நிகழ்ச்சி பொலிஸாருடன் உடனடியாக நிறுத்தினர். ஷாருக்கானையும் அவரின் குழுவினரையும் பாதுகாப்பாக அவர்கள் தங்கியிருந்த ஹோட்டலுக்கு அழைத்துச் சென்றனர். நிகழ்ச்சியில் கலந்து கொண்டோர் பாதுகாப்பாகச் செல்வதற்கு பொலிஸாரும், படையினரும் உதவியளித்தனர். இதேவேளை, கிரேனேட் வீச்சுச் சம்பவத்துடன் தொடர்புடைய இருவர் சந்தேகத்தில் கைது செய்யப்பட்டதாக பொலிஸார் தெரிவித்தனர். களியாட்ட நிகழ்வை 10 ஆயிரத்திற்கும் அதிகமானோர் கண்டுகளித்த வேளையிலேயே இந்தக் கிரேனேட் தாக்குதல் இடம்பெற்றுள்ளது. வாண வேடிக்கைகள் இடம்பெற்றதால் அவற்றின் ஒரு அங்கமாகவே இதனையும் ரசிகர்கள் கருதி முதலில் அலட்சியமாக இருந்து விட்டனர். இரத்தம் பெருகியதைக் கண்ட பின்பே நிலைமையை விளங்கிக் கொண்டனர்.

இந்த அசம்பாவிதத்தையடுத்து களியாட்ட நிகழ்ச்சி பொலிஸாருடன் உடனடியாக நிறுத்தினர். ஷாருக்கானையும் அவரின் குழுவினரையும் பாதுகாப்பாக அவர்கள் தங்கியிருந்த ஹோட்டலுக்கு அழைத்துச் சென்றனர். நிகழ்ச்சியில் கலந்து கொண்டோர் பாதுகாப்பாகச் செல்வதற்கு பொலிஸாரும், படையினரும் உதவியளித்தனர். இதேவேளை, கிரேனேட் வீச்சுச் சம்பவத்துடன் தொடர்புடைய இருவர் சந்தேகத்தில் கைது செய்யப்பட்டதாக பொலிஸார் தெரிவித்தனர். களியாட்ட நிகழ்வை 10 ஆயிரத்திற்கும் அதிகமானோர் கண்டுகளித்த வேளையிலேயே இந்தக் கிரேனேட் தாக்குதல் இடம்பெற்றுள்ளது. வாண வேடிக்கைகள் இடம்பெற்றதால் அவற்றின் ஒரு அங்கமாகவே இதனையும் ரசிகர்கள் கருதி முதலில் அலட்சியமாக இருந்து விட்டனர். இரத்தம் பெருகியதைக் கண்ட பின்பே நிலைமையை விளங்கிக் கொண்டனர்.

இந்தி நடிகர் ஷாருக்கான் உட்பட இந்திய திரைப்பட நட்சத்திரங்கள் கலந்து கொண்ட களியாட்ட நிகழ்ச்சி கொழும்பு குதிரைப் பந்தயத் திடலில் நேற்று சனிக்கிழமை இரவு நடைபெற்றவேளை, இடம்பெற்ற கிரேனேட் தாக்குதலில் இருவர் கொல்லப்பட்டதுடன், சுமார் 13 பேர் காயமடைந்ததாக பொலிஸார் நேற்றிரவு தெரிவித்தனர். களியாட்ட நிகழ்ச்சியின் இறுதிக் கட்டத்தின் போது நடிகர் ஷாருக்கான் மேடையிலிருந்து வெளியேறிய சில நிமிடங்களில் முக்கிய பிரமுகர்கள்

## வட கிழக்கில் பெருவெள்ளம் பல்லாயிரம்பேர் இடம்பெயர்வு



வட கிழக்கில் கடந்த மூன்று தினங்களாக பெய்து வரும் அடைமழையால் பல்லாயிரக்கணக்கான குடும்பங்கள் இருப்பிடங்களை விட்டு வெளியேறி அகதிகளாகி தஞ்சமடைந்துள்ளன.

மட்டக்களப்பு, அம்பாறை, வவுனியா, முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களைச் சேர்ந்த சுமார் 80 ஆயிரம் குடும்பங்கள் வீடுகளை விட்டு வெளியேறி பாடசாலைகள், பொதுஇடங்களில் தஞ்சமடைந்திருக்கின்றன. திருகோணமலை, யாழ்ப்பாண மாவட்டங்களிலும் பரவலாக மழைபெய்து வருகிறது. அடைமழையால் பல கிராமங்கள் வெள்ளத்தில் மூழ்கியுள்ளதுடன் போக்குவரத்தும் துண்டிக்கப்பட்டுள்ளது. பயிர்செய்கை நாசமடைந்திருக்கிறது. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் 50 ஆயிரத்திற்கு அதிகமான குடும்பங்களும் அம்பாறை மாவட்டத்தில் 15 ஆயிரத்திற்கும் அதிகமான குடும்பங்களும் முல்லைத்தீவில் சுமார் 2 ஆயிரம் குடும்பங்களும் வவுனியாவில்

நூற்றுக்கணக்கான குடும்பங்களும் வெள்ள அகதிகளாகியுள்ளன. பாதிக்கப்பட்ட குடும்பங்களுக்கு அவசர நிவாரண உதவி வழங்குமாறு அரசாங்கத்திடம் குறிப்பாக சமூக சேவைகள் அமைச்சிடம் அரசியல் கட்சிகளின் தலைவர்களும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் கோரிக்கை விடுத்திருக்கின்றனர். கடந்த சனிக்கிழமையிலிருந்து பரவலாக அடைமழை பெய்து வருகிறது. குளங்கள் நிரம்பிவழிவதால் உடைப்பெடுக்கும் அபாயமும் ஏற்பட்டுள்ளது. பொதுஇடங்களில் தஞ்சமடைந்திருப்போருக்கு நேற்று மாலை வரை நிவாரண உதவி எதுவும் வழங்கப்படவில்லை. பாதிக்கப்பட்டோருக்கு அவசர உதவிகளை வழங்குமாறு பொது நிறுவனங்கள் அமைப்புகளிடம் மாவட்ட செயலகங்கள் கேட்டுள்ளன. க.பொ.த.சாதாரண தரப்பரிட்சை நேற்று ஆரம்பமாகி போதும் வெள்ளத்தால் பல பாடசாலைகளில் பரிட்சை இடம் பெறவில்லையென கல்வித் திணைக்கள வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

## இந்தியாவிடம் மன்னிப்பு கோருகிறது இலங்கை

ஷாருக்கான் உட்பட “பொலிவுட்” நட்சத்திரங்கள் கலந்துகொண்ட களியாட்ட நிகழ்ச்சியில் கிரேனேட் தாக்குதல் இடம்பெற்றதையிட்டு மன்னிப்பு கோரியிருக்கும் இலங்கை, அயல் நாடான இந்தியாவுடனான நெருக்கிய உறவை சீர்குலைக்கும் நோக்குடன் இந்தத் தாக்குதல் நடைபெற்றிருப்பதாக குற்றம் சாட்டியுள்ளது. இச்சம்பவத்திற்கு பொறுப்பானவர்களை கண்டுபிடிக்கும் விசாரணைகளை பொலிஸார் மேற்கொண்டுள்ளனர். ஆனால், இதுவரை எவரும் கைது செய்யப்படவில்லை. இதேவேளை, இச்சம்பவத்திற்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்குமிடையில் எந்தத் தொடர்பும் இல்லையென பொலிஸாரும் அரசு அதிகாரிகளும் உறுதியாக நிராகரித்திருக்கின்றனர். ஆனால், இனப் பிரச்சினைக்கு

பேச்சுவார்த்தை மூலம் சமாதானத் தீர்வு காண்பதை விரும்பாத சக்திகள், அரசாங்கத்திற்கு வெளியே இருப்பதாக அரசு நேற்று விடுத்த அறிக்கையில் குறிப்பிட்டிருக்கிறது. அத்துடன், இந்தியாவுக்கும் இலங்கைக்கும் இடையே பிரமாதமான உறவுகள் இருப்பதை குழப்பும் சக்திகளும் இருப்பதாகவும் அவை அரசாங்கத்தின் நற்பெயருக்கு களங்கத்தை ஏற்படுத்த முயற்சிப்பதாகவும் அந்த அறிக்கையில் மேலும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

ஈரக்கான் தனது நிகழ்ச்சியை முடிக்கும் தறுவாயிலேயே மேடை மீது கிரேனேட் எறிய முயற்சிக்கப்பட்டதாக பொலிஸார் கூறுகின்றனர். ஆனால், கிரேனேட் முக்கிய பிரமுகர்கள் அமர்ந்திருந்த பகுதியிலேயே வீழ்ந்து வெடித்தது.



**ROYAL BANK FINANCIAL GROUP**

### Mortgage Centre

“வீடு உயிர்ப்புள்ள ஒரு இயக்கம். வீடு பற்றிய நினைவில்லாத மனிதர்களே இல்லை என்கிற அளவுக்கு அது உயிர் பெற்றது. தாய்மையாக, தோழமையாக பரி வோடும் கனிவோடும் எங்களோடு கலக்கிறது. சிநேகம் கொள்கிறது. எப்போதும் எங்களோடு ஒரு இணக்கமான உறவை அது விரித்திருக்கிறது”

உங்கள் கடின உழைப்பை வீடொன்றில் முதலிடம் போது குறைந்த வட்டிவீதம் என்பதை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ள..

**எங்களை அழையுங்கள்...416.438.1688**

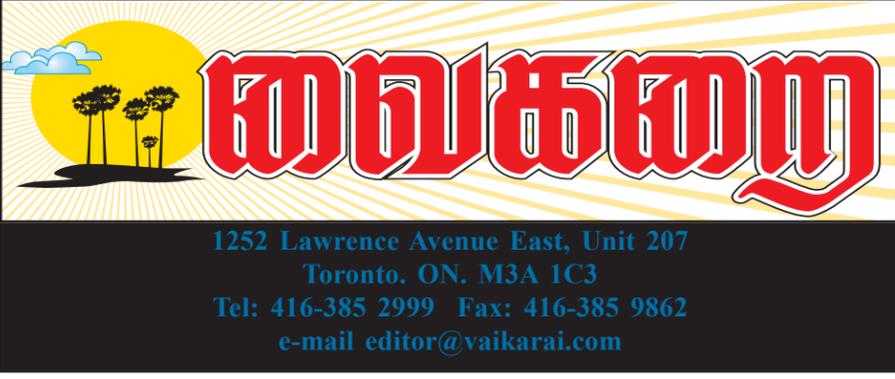


**Vince Sinnadurai**  
Account Manager  
Residential Mortgages  
416-917-9462

**Abirami ( Abby ) Sri Haran**  
Mobile Mortgage Specialist  
416-472-3195

**Mailvaganam (Mike)**  
Account Manager  
Residential Mortgages  
416-220.1184

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavaganam.org



## சற்றும் மனம் தளராத சோல்ஹெய்ம்

முன்று வருடங்களாக கடைப்பிடிக்கப்பட்டு வரும் யுத்த நிறுத்தம் முறிவடைந்து மீண்டும் ஓர் கொடிய யுத்தம் இலங்கையில் ஆரம்பித்து விடுமோ என்ற அச்சம் பரவலாக எழுந்துள்ள இன்றைய நிலையில், நோர்வேயின் விசேட சமாதானத் தூதுவர் எரிக் சொல்ஹெய்ம் மீண்டும் ஒருமுறை இலங்கை வந்து சமாதானத்திற்காக அந்நாட்டுத் தலைவர்களின் வாசந் கதவுகளைத் தட்டுகிறார். இம்முறை அவர் விடுதலை புலிகளுடன் பேச்சுவார்த்தை நடாத்துவதற்கு வன்னி செல்வதற்கு ஹெலிகொப்டர் வசதிகளை அரசு செய்து கொடுக்குமா என்பதே கேள்வியாகியுள்ளது. விடுதலை புலிகளைச் சந்திப்பதற்கு முன்னர், அவர் ஜனாதிபதி சந்திரிக்காவையும் சந்தித்து சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகளை முன்னெடுப்பது தொடர்பாக அவரது நிலைப்பாட்டை அறிந்து கொள்வர். ஜனாதிபதியின் நிலைப்பாடு மிகவும் தெளிவாக உள்ளது. முதலாவது சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகள் என்பது அவரது உடனடி நிகழ்ச்சி நிரலில் முதலாவது இடத்தில் இல்லை என்பதை தெளிவாகப் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். அவருடைய நோக்கம் குறி, இலக்கு எல்லாமே 2005இலே அல்லது 2006இலே முடிவடையப் போகும் தனது அரசியல் வாழ்க்கையை எவ்வாறு நிறுப்பது என்பது தான். அதற்கான விடிகளை வகுத்து காயங்களை நகர்த்துவதுதான் அவரது இன்றைய முழு நேர வேலை. சமாதானப் பேச்சுக்கள் முறிவடைந்து மீண்டும் ஓர் யுத்தம் ஏற்பட்டால்தான், தனது அரசியல் வாழ்க்கை நடிக்கும் என்ற நிலைமை தோன்றினால், அவர் மீண்டும் யுத்தத்தைத் தொடங்க தயங்கவே மாட்டார்.

நோர்வே அனுசரணையாளர்களின் அபாயத் தடைப்பின் விளைவாக 2002ம் ஆண்டு கைச் சாத்திடப்பட்ட போர் நிறுத்த ஒப்பந்தத்திற்குப் பின்னர், ஓர் நிரந்தர சமாதானத்தை நோக்கி நாட்டை இட்டுச் செல்வதற்கு ஜனாதிபதி சந்திரிக்காவிற்கு பல் வாழ்த்துகள் கிடைத்தன. இதில் எதனையும் பயன்படுத்தத் தவறிவிட்டார். ஏன் அண்மை வரைக்கும் விடுதலைப் புலிகள் 14 மாதத்திற்கு முன்னர் முன்வைத்த இடைக்காலத் தன்னாட்சி அதிகார சபை யோசனைகளின் அடிப்படையில் சந்திரிக்காவின் ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி அரசாங்கம் சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகளை ஆரம்பித்தால் அதற்கு முழுமையான ஆதரவையும் ஒத்துழைப்பையும் அளிக்கத் தயாராக இருப்பதாகவே எதிர்க்கட்சியான ஐக்கிய தேசியக் கட்சி தெரிவித்து வந்துள்ளது. இவ்வாறு எதிர்க்கட்சி ஒன்று அரசாங்கத்தின் நடவடிக்கைக்கு ஒத்துழைப்பு வழங்குவதற்கும், இலங்கை வரலாற்றில் மிகவும் அபூர்வமாக நிகழும் சம்பவம். ஆயினும் சந்திரிக்கா அரசாங்கம், எதிர்க்கட்சியான ஐக்கிய தேசியக் கட்சி அளிக்க முன்வந்த ஒத்துழைப்பைப் பயன்படுத்தி பேச்சுவார்த்தைகளை முன்னெடுக்காமல், எதிர்க்கட்சியினரை ஆத்திரமூட்டும் நடவடிக்கைகளையே மேற்கொண்டார். உதாரணமாக, முன்னாள் அமைச்சர், எஸ்.பி.திசநாயக காந்திமன்றத்தை அவமதித்ததாக குற்றம் சாட்டப்பட்டு 2 வருட சிறைத் தண்டனை வழங்கப்பட்டதன் மூலம், ஐக்கிய தேசியக் கட்சியுடனான புரிந்துணர்வுக்கான வாய்ப்புகள் அனைத்தையும் வீணாக்கிவிட்டார். எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்காவும், தாம் இனிமேல் எந்தவிதத்திலும், அரசின் செயற்பாடுகளுக்கு ஒத்துழைப்பு வழங்கப் போவதில்லை என அறிவித்து விட்டு, சந்திரிக்கா அரசாங்கத்தை வீட்டுக்கு அனுப்பும் நடவடிக்கைகளில் இறங்கியுள்ளார். ஐக்கிய தேசியக் கட்சியைப் பொறுத்தவரை இனி சமாதானப் பேச்சுக்கள் என்றால் அது அடுத்த ஜனாதிபதித் தேர்தலுக்குப் பின்னர் தான் என்ற நிலைப்பாட்டிற்கு வந்துள்ளனர். ஐக்கிய தேசியக் கட்சி, சந்திரிக்காவை பதவில் இருந்து விரட்டுவதற்காக

வகுத்துவரும் திட்டம் தென்னிலங்கையில் அரசியல் அதிகாரப் போட்டியைத்தான் தீவிரப்படுத்தப் போகிறது என்பதில் சந்தேகமில்லை. இடைக்காலத் தன்னாட்சி அதிகார சபை யோசனையின் அடிப்படையில் பேச்சுவார்த்தைகள் தாமதிக் காமல் ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டியதன் அவசியத்தையும், அவசரத்தையும் விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் தனது செப்டெம்பர் 27ம் திகதி உரையில் தெரிவித்திருந்தார். அப்படி உடனடியாகப் பேச்சுவார்த்தைகள் ஆரம்பிக்கப்படாவிட்டால், நாடு மீண்டும் ஓர் யுத்தத்தினுள் தள்ளப்பட்டுவிடும் என்பதையும் சூசகமாகத் தெரிவித்திருந்தார், விடுதலைப் புலிகள் தலைவரின் உரையில், தொக்கிநின்ற அவசரத்தையோ, எச்சரிக்கையையோ தென்னிலங்கை அரசியல்வாதிகள், புரிந்து கொண்டதாகத் தெரியவில்லை. விடுதலைப் புலிகளின் தலைவரின் அழைப்புக்கு அரசு தகவல் திணைக்களப் பணப்பாளரின் கையெழுத்துடன் கூடிய வடக்குக் கிழக்கிற்கான இடைக்கால நிர்வாகக் கட்டமைப்பு தொடர்பாக பேசுகின்ற அதே வேளை இந் நெருக்கடிக்கான நிரந்தரத் தீர்வு குறித்தும் சமாந்தரமாக ஆராய்வதற்கு விடுதலைப் புலிகள் இணங்கினால் மாத்திரமே சமாதான முயற்சிகளை மீண்டும் முன்னெடுக்கக் கூடியதாக இருக்கும் என அறிவித்தது. ஆக இருதரப்பினரும் தமது நிலைப்பாடுகளில் எந்தவித மாற்றமும் இல்லை, அதற்கான முயற்சிகளும் இல்லை என்பதைத்தான் வெளிப்படையாக உலகத்திற்குத் தெரிவித்துள்ளனர்.

இதனிடையே அரசின் முக்கிய பங்காளிக் கட்சியான ஜே.வி.பி. இடைக்காலத் தன்னாட்சி அதிகார சபை யோசனைகளின் அடிப்படையில், அரசாங்கமும், விடுதலைப் புலிகளும் பேச்சுவார்த்தைகளில் ஈடுபடுவதற்கு ஜனாதிபதி இணங்குவாரேயானால், தாம் அரசைவிட்டு வெளியேறவேண்டும் என எச்சரித்து வந்தது. ஆனால் இப்பொழுது ஒருபடி மேலே போய், ஏறத்தாள 3 வருடங்களாக நீடிக்கும் போர் நிறுத்தத்திற்கு வழிவகுத்த புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தை ரத்துச் செய்ய வேண்டும் என வலியுறுத்த ஆரம்பித்துவிட்டது. அது மட்டுமல்ல, ஜே.வி.பி.யின் பொதுச் செயலாளர் ரில்வின் சில்வா, நோர்வே தூதருக்கு நவம்பர் 12ம் திகதி எழுதிய கடிதத்தில், அனுசரணையாளர்கள் என்ற வகையில் நோர்வே மீது அரசாங்கத்திற்கு நம்பிக்கையில்லை என்று தெரிவித்திருப்பதுடன், நிறைவேற்று அதிகாரம் கொண்ட ஜனாதிபதியை அலட்சியம் செய்து, அன்றையப் பிரதமர் ரணில் விக்கிரம சிங்காவுடன், பிரபாகரன் செய்து கொண்ட புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கை சட்டரீதியாகச் செல்லுபடியாகாது எனவும் தெரிவித்துள்ளார்.

போர் நிறுத்த ஒப்பந்தத்தில் இருந்து விலகுவதாக விடுதலைப் புலிகள் அறிவிக்க வில்லை யென்றாலும், தமது அமைப்பையும், மக்களையும் மீண்டும் ஓர் யுத்தத்திற்கு தயார்படுத்தும் வேலைகளில் ஆரம்பித்து விட்டார்கள் என்றே தெரிகின்றது. யாழ் குடா நாட்டில், போருக்குத் தயாராகுங்கள் எனப் பரவலாக சுவரொட்டிகள் ஒட்டப்பட்டுள்ளன. இராணுவமும் யுத்தத்திற்கான நடவடிக்கைகளை வெளிப்படையாகவே செய்ய ஆரம்பித்துள்ளது. இந்நிலையில் தான் சமாதான தூதுவர் எரிக் சொல்ஹெய்ம் இலங்கை வந்துள்ளார். சமாதானம் செய்வது என்பது யுத்தம் செய்வதைவிடக் கடினமானது. தென்னிலங்கை மீண்டும் ஓர் அதிகாரப் போட்டியில், ஈடுபடத் தயாராக உள்ள நிலையில், சமாதானம் பற்றிய முனைப்புகள் யாவும், பின் தள்ளப்பட்டுள்ள நிலையில், யுத்தக் கழுமுகள் வானில் வட்டமிடுகின்ற தருணத்தில்தான் சொல்ஹெய்ம் வந்துள்ளார். அவருடைய முயற்சி வெற்றியளிக்க வேண்டும் என பிரார்த்திப்பதற்குத் தவிர தமது நாட்டிற்கு செய்வதற்கு வேறொன்றும் இல்லை.

## தமிழ்த் தரப்பில் அதிகரித்து வரும் பிளவுகளுக்கு யார் பொறுப்பு?

கலாநிதி எஸ்.ஐ.கீதப்பொன்கலன்

கருத்து வேறுபாடுகளும் பிளவுகளும் செயற்படும் ஜனநாயக முறைமைகளில் புதியன அல்ல. இலங்கையும் கூட கடந்த காலங்களிலும் அப்பிரய வேறுபாடுகளையும் அரசியல் ரீதியான பிளவுகளையும் எதிர்நோக்கி வந்துள்ளது. இருப்பினும், இன்று இலங்கையின் அரசியல் முன் எப்போதும் இல்லாதவாறு இன, மத, பிராந்திய, கருத்தியல் ரீதியாக சிதைக்கப்பட்டதொன்றாக மாற்றமடைந்துள்ளது. இது தெளிவான ஒருவகையில் இந்நாட்டை அரசியல் ஸ்திரமற்ற தன்மைக்கு இட்டுச் சென்றுள்ளதுடன், மிக மோசமானவையாக மாற்றமடைந்துள்ள தேசியப் பிரச்சினைகள் பலவற்றையும் தீர்த்துக் கொள்வதை சாத்தியமற்ற தாக்கியுள்ளது. இவற்றுள் பிரதானமான இரண்டு பிரச்சினைகள் வட, கிழக்கு யுத்தம் மற்றும் துரிதமாக வீழ்ச்சியடையும் தேசியப் பொருளாதாரம் என்பவையாகும். தென்னிலங்கையில் குறிப்பாக, சிங்கள அரசியல் முறைமையினுள் ஏற்பட்டுள்ள பிளவுகள் அர்த்தமுடைய எந்தவொரு நடவடிக்கையையும் முன்னெடுக்க முடியும் என்ற நம்பிக்கையை இல்லாதொழித்துள்ளன.

**தமிழ் அபிப்பிராயம்**  
எவ்வாறாயினும் தமிழ் மக்களிடையேயும் அவதானிகளிடையேயும் இது தொடர்பில் பாரிய அனுதாபம் ஒன்று காணப்பட்டிருக்கவில்லை. மாறாக, இந்த நிலைமையினால் மகிழ்ச்சியடைந்தோரும் நகைச்சுவை கலந்த விமர்சனங்களையும் முன்வைத்தோரும் பெருமளவில் காணப்பட்டிருந்தனர். சிங்கள அரசியல்வாதிகளிடையே ஏற்பட்ட பிளவுகள் தமிழ் ஊடகங்களில் முக்கிய செய்திகளாக வெளியிடப்படுகின்ற போக்குக் காணப்பட்டிருந்தமை ஆச்சரியத்துக்குரியதல்ல. ஆயினும், இச் செயல்முறையுடன் இணைந்த வகையில் ஏற்பட்டிருந்த தனிர்க்க முடியாத அபிவிருத்தியாதெனில், தமிழ்ச் சமூகத்தினுள் ஏற்பட்டு வந்த, வருகின்ற பிளவுகளும் சிதைவுகளும் கவனிக்கப்படாதிருந்தமையாகும். இதன் காரணமாக அண்மைக் காலங்களில் இந்நாட்டில் வாழ்கின்ற தமிழ் மக்களிடையேயும், அரசியல் நிறுவனங்களிடையேயும் துரித கதியில் அபிவிருத்தியடைந்து வருகின்ற பிளவுகள் பற்றிய கரிசனை ஒன்று இல்லாதிருப்பதுடன், இவற்றை ஊக்குவிக்கக் கூடிய செயல்முறைகள் தமிழ் சமூகத்தினுள் இருந்தே முன்னெடுக்கப்பட்டு வருவதாகும். தமிழ் அரசியலில் பாரதூரமான தாக்கத்தை ஏற்படுத்திய அண்மைக்காலப் பிளவு புலிகள் இயக்கத்தில் இருந்து கருணா தலைமையில் பிரிந்து சென்ற ஒரு பிரிவினர் தனியாகச் செயற்படத் தொடங்கியமையாகும். கருணா கலகம் இராணுவ ரீதியில் புலிகளால் வெற்றிகரமாக முறியடிக்கப்பட்ட போதும் அதன் அரசியல் தாக்கம் எதிர்நிலையானதென்பதில் சந்தேகமில்லை. அதேசமயம், இப்பிளவின் அரசியல் செயல்முறை இன்னும் பூரணமாக ஓய்ந்து விடவில்லை என்பதும் எவருக்கும் இலகுவாகப் புரியக் கூடியதாகும். அதேசமயம், தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியினுள் கடந்த தேர்தலை அண்டிய காலப்பகுதியில் இடம்பெற்ற அரசியல் வெட்டுக் குத்துகளும் குறைத்து மதிப்பிடக் கூடியவை அல்ல. இதன்மூலம் ஏற்பட்ட கசப்புணர்வுகளும் குரோதங்களும் நீண்டகாலம் நிலைத்திருக்கக் கூடிய இயலுமை உடையவை என்பதும் வெளிப்படையானது. இதில் சுவாரசியமானது என்னவெனில், தமிழ்த் தரப்பினரிடையே பிளவுகள் ஏற்பட்டவுடன், பிளவுபட்ட

அணிகளில் பலவீனமான பகுதி துரிதமாகவே “சிங்களவர் போன்று” சிந்திக்கவும் செயற்படவும் தொடங்குவதாகும். தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியினுள் இடம்பெற்ற பிளவில் பலவீனமான அணி ஆனந்தசங்கரி தலைமையிலான பிரிவே என்பது யாவரும் அறிந்ததே. உண்மையில் தமிழ் அரசியல் குழுக்கள் பலமிக்க தமிழ்க் குழுக்களுடன் முரண்பட்டவுடன் சிங்களவர் போன்று செயற்படுவதற்கான காரணத்தை அறிய ஓர் அரசியல் ஆய்வே கூட செய்யப்படலாம். ஆயினும், தற்பொழுது ஏற்பட்டுள்ள அச்சுறுத்தல் அதுவல்ல. மாறாக, அண்மைக்காலத்தினுள் அதிகரித்து வரும் தமிழ்ப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும் இந்தியத் தமிழ்ப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்குமிடையான பதற்றம் ஆகும். இது எவ்வகையில் நோக்கிலும் அதாவது தமிழ்ச் சமூகம் என்ற வகையிலும் அல்லது இலங்கைச் சமூகம் என்ற வகையில் நோக்கிலும் ஆரோக்கியமானதல்ல. இது உண்மையில் இலங்கை மற்றும் இந்தியத் தமிழ் மக்களுக்கிடையில் ஏற்படுகின்ற பதற்றமல்ல. மாறாக, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சிலருக்கும் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சிலருக்குமிடையில் ஏற்பட்டுள்ள பிணக்கே இதுவெனச் சிலர் கூற முற்படலாம். ஆயினும், இலங்கைத் தமிழரைப் பாராளுமன்றத்தில் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் பிரதான கட்சி தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு என்ற வகையிலும் இந்தியத் தமிழரைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் பிரதானமான கட்சி இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் என்ற வகையிலும் தற்போது ஏற்பட்டுள்ள பிணக்குகள் பாரதூரமானவையாக மாறுவதற்கான சாத்தியம் பெரிதும் உண்டு என்பது உணரப்பட வேண்டும்.

**உறவு**  
இலங்கைத் தமிழ் மக்களுக்கும் இந்தியத் தமிழ் மக்களுக்கும் இடையிலான உறவின் பிணைப்பு மிக உறுதியானது என்பதில் சந்தேகமில்லை. இவ்விரு குழுக்களும் இன, மத, மொழி, கலாசார ரீதியாக இறுக்கமாகப் பிணைக்கப்பட்டுள்ளன. ஆயினும், ஆகக் குறைந்தது சமூக ரீதியாகவேனும் இவை இரு குழுக்கள் என்பது ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது. இன்றைய நிலையில் இலங்கையில் இந்தியத் தமிழர், இலங்கைத் தமிழர் என இரு குழுக்கள் காணப்படுவதே யதார்த்தம். இவ்வேறுபாட்டிற்கிடையிலும் தமிழ்த் தேசியவாதம் என்ற பொதுவான கட்டமைப்பு ஒன்று இவ்விரு குழுக்களையும் ஒருங்கிணைப்பதாக மாறியுள்ளது. இதன் கருத்து யாதெனில், இருவேறு கட்டமைப்புகளினுள் இருந்து கொண்டு ஒத்த (தேசியவாத) உணர்வுகளைக் கொண்டிருக்க முடியும் என்பதாகும். இந்தியத் தமிழர்களில் பெருமளவான ஒரு தொகையினர் தனித்துவமான ஒரு அடையாளத்தைப் பேண முற்படுவதற்கான அரசியல் சமூகக் காரணங்கள் பல காணப்படுகின்றன. இந்தியத் தமிழர்களின் அடிப்படைப் பிரச்சினைகளும் இலங்கைத் தமிழர்களின் பிரச்சினைகளும் வேறுபட்டவையாகும். ஒரே விதமான அனுபவமுறையினூடாக இவ்வேறுபட்ட பிரச்சினைகளைத் தீர்த்துக் கொள்ள முடியாது. எனவே, அவர்கள் தமது தனித்துவத்தைப் பேண முற்படுவது தவறானது அல்ல. இதன் கருத்து ஒரு குழு மற்றைய குழுவுக்கு விரோதமாக நடந்து கொள்வதென்பதல்ல. இதன் காரணமாகவே இந்தியத் தமிழர்கள், ஏறக்குறைய அனைவரும் உள்வியல் ரீதியான 8ம் பக்கம் பார்க்க

## அன்பார்ந்த வைகறை வாசகர்களுக்கு!

கூந்த ஆறு மாதங்களாக வைகறை வாராந்தப் பத்திரிகையை இலவசமாக விநியோகித்து வருகின்றோம். ஓர் இலவசப் பத்திரிகையை வெளியிடுவதில் உள்ள சிரமங்கள் யாவரும் அறிந்ததே. ஓர் தனி விளம்பரப் பத்திரிகையாக வைகறையை வெளியிடுவதும் எமது நோக்கமல்ல. வாசகர்களுடன் ஓர் ஆரோக்கியமான கருத்து ஊடாட்டத்தை ஏற்படுத்துவதே எமது பிரதான நோக்கம். வைகறை தமது கைகளில் கிடைப்பதில்லை என பல வாசகர்கள் எம்மிடம் தொடர்பு கொண்டு தெரிவித்துள்ளார்கள். இதனை நினைத்து செயல்படும் பொருட்டு, வைகறைக்கான சந்தாசுரங்களைத் திரட்ட எண்ணியுள்ளோம்.

விநியோகச் செலவுகளை ஈடுகட்டுவதற்காக, ஓர் சிறு தொகையை சந்தாக்கட்டணமாக நிர்ணயித்துள்ளோம். வைகறையை கிரமமாகப் பெற விரும்புகின்ற வாசகர்கள் 6ம் பக்கத்திலுள்ள சந்தாப் படிவத்தைப் பூர்த்தி செய்து எமக்கு அனுப்பிவைத்தால் உங்கள் வாசல் தேடி வைகறை வருவதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்து தருவோம். வாசகர்களின் ஆதரவை மூலவேராகக் கொண்டே இப் பத்திரிகையை வெளியிட விரும்புகின்றோம். அதுவே ஆரோக்கியமானது என எண்ணுகின்றோம்.  
..... அன்புடன் ஆசிரியர் குழு.

# புலிகள் பகுதிக்கு ஹெலி அனுப்பு வதில்லையென்ற முடிவு சமாதான முயற்சிகளை மேலும் பாதிக்கும்

புலிகளின் பகுதிக்கு ஹெலிகொப்டர் செல்ல அனுமதிப்பதில்லை என்ற அரசாங்கத்தின் முடிவு ஏற்கனவே, பாரிய நெருக்கடி களுக்கு உள்ளாகியுள்ள சமாதான முயற்சியை மேலும் பாதிக்குமென இராணுவ ஆய்வாளர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். அரசாங்கத்தின் கட்டுப்பாட்டு பகுதிக்கும் விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிக்கும் இடையில் பயணம் செய்வதற்கு தனது விமானப்படை ஹெலிக் கொப்டர்களை விடுதலைப் புலிகளின் உறுப்பினர்களுக்கும் நேர்வேயின் சமாதான பிரதிநிதிகளுக்கும் வழங்குவதில்லை என அரசாங்கம் முடிவு செய்துள்ளதாக தகவல்கள் வெளியாகியுள்ளன. இது குறித்து கருத்து வெளியிடுகையிலேயே இராணுவ ஆய்வாளர்கள் ஏற்கனவே நெருக்கடிக்கு உள்ளாகியுள்ள சமாதான முயற்சிகளை இது மேலும் பாதிக்கும் எனக் குறிப்பிட்டுள்ளனர். அரசாங்கம் ஹெலிகொப்டர்கள் புலிகளின் பகுதிக்கு செல்வதற்கு முழுமையாக அனுமதி மறுப்பதற்கு பதிலாக புலிகளிடமிருந்து கட்டணம் எதையாவது அறவிட்டிருக்கலாம் என கொழும்பின் முக்கிய இராணுவ ஆய்வாளர் தெரிவித்துள்ளார். அரசாங்கம் இவ்வாறு

கட்டணங்களை கட்டணங்களை செலுத்தியிருப்பார்கள், அவர்களுக்கு இது பிரச்சினையாக இருந்திராது எனவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார். நேர்வேயின் சமாதான பிரதிநிதிகளுக்கும் ஹெலிகொப்டர்களை வழங்குவதில்லை என முடிவு செய்ததால் அது இலங்கை அரசாங்கத்திற்கும் நேர்வேயின் சமாதான முன்னெடுப்பாளர்களுக்கும் இடையில் ஏற்கனவே பாதிக்கப்பட்டுள்ள உறவை மேலும் நெருக்குவதுகளுக்கான நடவடிக்கையாகவே அமையும் எனவும் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார். சமாதான முயற்சிகளில் முட்டுக்கட்டை ஏற்பட்டுள்ள யுத்த நிறுத்தம் ஒரு நூழிலையில் நீடிக்கின்ற இந்தத் தறுவாயில் அரசாங்கம் ஹெலிகொப்டர் விடயத்தில் இவ்வாறான முடிவை எடுத்தால் அது பிரச்சினையை மேலும் பெரிதுபடுத்தும் என எச்சரிக்கையும் விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை, இந்த விவகாரம் குறித்து கருத்து எதனையும் வெளியிடுவதில்லை என இலங்கைக்கான நேர்வேத் தூதரகம் முடிவு செய்திருப்பதாக தூதரக பேச்சாளர் தெரிவித்துள்ளார்.

# வான்புலிகளின் விவகாரம் தொடர்பாக நேர்வேக்கு அரசு அவசர கடிதம்

வான்புலிகளின் விவகாரம் தொடர்பாக தலங்கா புலனாய்வுப் பிரிவினர் கொடுத்துள்ள தகவல்களால் நேர்வே மீதும் கண்காணிப்புக் குழு மீதும் தலங்கா அரசு கரும் சீற்றம் கொண்டுள்ளதாகவும் இதன் காரணமாகவே புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்துக்குள் இனி பயணம் மேற்கொள்வதில்லை என்று அரசு முடிவு செய்தது என்றும் விடயமறிந்த வட்டாரங்கள் தெரிவித்துள்ளன.

இரணைமடுக் குளத்துக்கு அண்மையில் புலிகளின் விமான ஓடுபாதை அமைக்கப்பட்டு வருவதாகப் பல காலமாகவே கருத்து வெளியிட்டு வந்த தலங்கா புலனாய்வுப் பிரிவினர் அண்மையில், ஓடுபாதைக்கு தென்மேற்குப் பக்கமாக விமானங்கள் பாதுகாப்பாக தரிப்பதற்கான விசாலமான கட்டிடங்கள் அமைக்கப்படுவதாகவும் சுமார் 1250 மீற்றர் நீளமான இந்த விமான ஓடுபாதைக்கு அண்மையில் மரங்கள் வெட்டியகற்றப்பட்டு, விமானம் வந்து இறங்க வசதியாக மின் விளக்குகள் பொருத்தப்பட்டு அணைத்து வேலைகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன என்றும் தமது விமானங்களைப்

பயன்படுத்த புலிகள் தயாராகி வருகிறார்கள் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. தம்மிடம் நவீன ரக ரேடர் இல்லாததால் வான்புலிகளால் ஏற்படக் கூடிய ஆபத்துகளை சமாளிக்க முடியாது என்றும் அரசிடம் தெரிவித்திருந்தது.

இதனால் சீற்றமடைந்த அரசு சமாதான செயலகப் பண்பாளர் ஜயந்த தனபால வான் புலி, விவகாரத் தைச் சுட்டிக் காட்டி நேர்வேக்கும் கண்காணிப்புக் குழுவுக்கும் காட்டமான கடிதங்களை அனுப்பியுள்ளார். இதேவேளை, புலிகளின் கட்டுப்பாட்டிலுள்ள பிரதேசத்தில் எமது வானூர்திகளுக்கான பாதுகாப்பு உத்தரவாதத்தைப் புலிகளிடமிருந்து எழுத்து மூலம் கண்காணிப்புக் குழு பெற்றுத் தரும் வரை தாம் புலிகளின் பிரதேசத்தினுள் பயணம் மேற்கொள்வதில்லை என்ற நிபந்தனையுடனேயே அமைதி முயற்சிகளுக்கு அனுசரணையாக இதுவரை காலமும் இருந்துவரும் இராஜதந்திரிகளுக்கு தலங்கா விமானப்படை வழங்கி வந்த விமான சேவையை நிறுத்தியுள்ளதாகவும் தெரிய வருகிறது.

# அதிமுகப் புவையின் மறுபக்கம் தினகரல் அலுவலகம் மீது இரண்டாம் தடவையாக குண்டு வீச்சு பணியாற்றுகிறார் எஸ்.பி. திஸாநாயக்கா

மட்டக்களப்பு அரசடிச் சந்தி பெய்லி வீதியிலுள்ள தினகரல் கிளை அலுவலகம் மீது நேற்று வெள்ளிக்கிழமை மீண்டும் இரண்டாவது தடவையாக கிரனேட் தாக்குதல் நடத்தப்பட்டுள்ளது. நேற்று நண்பகல் 12 மணியளவில் மோட்டார் சைக்கிளொன்றில் வந்த இருவரில் ஒருவரே அலுவலகம் மீது கிரனேட் தாக்குதலை நடத்தியுள்ளார். மோட்டார் சைக்கிளொன்றில் அலுவலகத்துக்கு முன்பாக வந்திறங்கிய இருவரில் ஒருவர் முன்புறக் கதவை திறக்குமாறு தட்டியுள்ளார். அலுவலகத்திலிருந்த ஊழியரொருவர் குறிப்பிட்ட நபரின் கையில் கிரனேட் இருப்பதை அவதானித்து உள்ளேயிருந்த ஏனையோருக்கும் தெரிவித்ததையடுத்து அனைவரும் பின்புற வழியாக தப்பியோடியுள்ளனர். இதனையடுத்து அலுவலக முன்புறக் கண்ணாடி ஊடாக கிரனேட் உள்ளே விசப்பட்ட போதும் அது வெடிக்கவில்லை. இச்சம்பவம் தொடர்பாக உடனடியாக பொலிஸாருக்கு அறிவிக்கப்பட்டு குண்டு

செயலிழக்க வைக்கும் பிரிவினர் "தினகரல்" கிளை அலுவலகத்திற்கு சென்று குண்டை வெடிக் க வைத்துள்ளனர். அலுவலகத்திற்குள்ளேயே குண்டை வெடிக்க வைத்ததனால் அங்கிருந்த பெருமளவான பொருட்களுக்கு சேதமேற்பட்டுள்ளது. இதேவேளை, இந்தச் சம்பவத்தின் போது அலுவலகத்திலிருந்த பெண்ணொருவருக்கு காயமேற்பட்டு அவர் மட்டக்களப்பு போதனா வைத்தியசாலையில் சிகிச்சை பெற்றுள்ளார். இச் சம்பவத்தையடுத்து பொலிஸ், இராணுவம், விசேட அதிரடிப் படையினர் மற்றும் போர் நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவினர் ஆகியோர் சென்று விசாரணைகளை மேற்கொண்டுள்ளனர். "தினகரல்" கிளை அலுவலகம் அமைந்துள்ள பகுதிக்கு மிகவும் அண்மையில் பொலிஸ், இராணுவ சோதனைச் சாவடிகள் அமைந்துள்ளன. இப்பகுதி பாதுகாப்பானதொரு பிரதேசம் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. கடந்த புதன்கிழமையும் இந்த அலுவலகம் மீது கிரனேட் தாக்குதல் மேற்கொள்ளப்பட்டு அலுவலகத்திற்கு சேதமேற்பட்டது.



நீதிமன்றத்தை நிந்தனை செய்த குற்றச்சாட்டின் பேரில் கருழிய சிறைத் தண்டனை அனுபவித்து வரும் முன்னாள் அமைச்சர் எஸ்.பி. திஸாநாயக்கா வெலிக்கடை சிறைச்சாலையிலுள்ள அச்சகத்திலேயே பணிக்கு ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ளதாக தெரியவருகிறது.

நீதிமன்றத்தை நிந்தனை செய்த குற்றத்திற்காக இரண்டு வருட கருழியச் சிறைத் தண்டனை பெற்றுள்ள அவர், தனது சிறைத் தண்டனையை வெலிக்கடைச் சிறைச்சாலையில் அனுபவித்து வருகிறார். அவருக்கு சிறைச்சாலையில் வழங்கப்பட்டுள்ள அடையாள இலக்கம் ௭21569., அவருக்கு வெள்ளை நிறப் பருத்தி சேட்டும் அதே நிற அரைக் காற்சட்டையுமே வழங்கப்பட்டுள்ளன. அவர் படுப்பதற்கு ஒரு பாயும் வழங்கப்பட்டுள்ளது. இதேவேளை, எஸ்.பி. திஸாநாயக்காவிற்கு சிறைச்சாலை கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அனைத்து வசதிகளும் செய்து கொடுக்கப்பட்டுள்ளதாக சிறைச்சாலை ஆணையாளர் தெரிவித்துள்ளார். எஸ்.பி. திஸாநாயக்காவிற்கென விசேட சலுகைகள் எவையும் வழங்கப்படவில்லை.

அவர் நோய்வாய்ப்பட்டால் அவருக்கு மருத்துவ வசதி செய்து கொடுக்கப்படும். ஏனைய சிறைக் கைதிகளுக்கு வழங்கப்படும் உணவே அவருக்கும் வழங்கப்படுகிறது. அவரது குடும்பத்தைச் சேர்ந்த 3 உறுப்பினர்கள் மாதத்தில் ஒரு தடவை சிறைச்சாலைக்கு வந்து அவரைப் பார்வையிடலாம். இதேநேரம், சிறைச்சாலைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் பிரிவு 39 இன்படி பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சிறைச்சாலைக்கு எந்த நேரம் வேண்டுமானாலும் விஜயம் மேற்கொள்ளலாம். ஆனால், தண்டனை அனுபவித்துவரும் கைதிகளுடன் அவர்கள் பிரத்தியேகமாக உரையாட முடியாது. எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்க, ஹெல உறுமய பாராளுமன்ற உறுப்பினர் உடுவே தம்மாலோக தேரர், ஐக்கிய தேசியக் கட்சி பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களான மகேஸ்வரன், அரியா காரியவசம் ஆகியோர் சிறைச்சாலைக்கு விஜயம் மேற்கொண்டு எஸ்.பி. திஸாநாயக்காவை பார்வையிட்டுள்ளனர். அவர் சிறைக்குள் இருந்து ஏதாவது எழுத விரும்பினால் எழுதலாம். ஆனால், சிறைச்சாலை அதிகாரிகள் அதை பரிசீலனை செய்வார்கள். சிறையினுள் கையடக்கத் தொலைபேசிகள் பாவிக்க அனுமதிக்கப்பட மாட்டாது. இதேநேரம், இது குறித்து கருத்துத் தெரிவித்துள்ள உதவிச் சிறைச்சாலை அத்தியட்சர் காமினி ஜெயசிங்க, சிறைச்சாலையில் ஆடம்பர வசதிகள் எதுவும் இல்லை. ஏனைய தண்டனைக் கைதிகளைப் போலவே திஸாநாயக்காவும் நடத்தப்படுகிறார். பல்வேறு குற்றங்களுக்காகவும் தண்டனை அனுபவித்துவரும் படையினர் மற்றும் பொலிஸாருடன் இணைந்தே இவரும் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளார். ஆனால், இவர்களில் போதைப் பொருள் கடத்தல் குற்றவாளிகள் அடைத்து வைக்கப்படவில்லை.

சரத் அம்பேபிட்டிய கொலை சந்தேக நபர்கள் அடையாளம்காணப்பட்டனர்

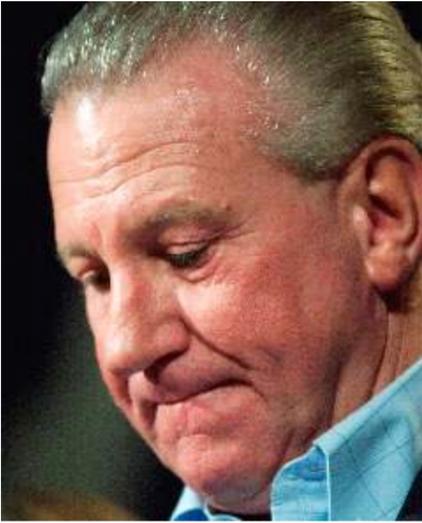
மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி சரத் அம்பேபிட்டிய, அவரது மெய்ப்பாதுகாவலரான பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் உபாலி ஆகியோர் கொலை தொடர்பான விசாரணை கொழும்பு பிரதம நீதிவான், நீதிமன்றத்தில் கடந்த வியாழக்கிழமை நடைபெற்றபோது, அரசு தரப்பின் சாட்சிகள் மூவர் வாக்குமூலம் அளித்தனர். மேலதிக நீதிவான் பிரியந்த சில்வா முன்னிலையில் நடைபெற்ற அடையாள அணிவகுப்பில் நான்கு சந்தேக நபர்கள் அடையாளம் காட்டப்பட்டனர். நிசாந்த உதயகுமார, சம்பந் துரார விஜயவர்த்தனா ஆகிய இருவரும் நவம்பர் 19 ஆம் திகதி நீதிபதி அம்பேபிட்டியவையும், அவரது மெய்ப்பாதுகாவலரையும் நேரடியாகத் துப்பாக்கியால் சுட்டுக் கொன்றதாக சாட்சிகளால் அடையாளம் காட்டப்பட்டனர். சுஜித் நோகன ரூபசிங்க, சுமிந்த நிசாந்த, ஆகியோர் கொலையாளிகளான இருவருக்கும் உதவினார்கள் எனவும் அடையாளம் காட்டப்பட்டனர்.

<p><b>MARKHAM/STEELES</b> 1628</p>  <p><b>BRAND NEW</b></p> <p>NEW DET. HOME, 3 BM, 3 WRM NEW SCHOOL, CLOSE TO TTC, RAVINE, GREAT NEIGHBORHOOD ALL LUXURY FINISHINGS, LOWEST PRICE, STARTER HOME FREE DOWN payment</p> <p><b>324 000.00</b></p>	<p><b>NIELSON / MCLEVIN</b> 154 900</p>  <p><b>NIELSON / MCLEVIN</b> 2+1 BEDRM CONDO APT. WELL MAINTED APT. step to TTC SCHOOL, COMMUNITY CENTRE MEDICL CENTRE PARK, SCHOPING, LOTS OF UPGRADE, LOWEST PRICE IN THE *****BUILDING FOR QUICK SALE***** !DONOT WAIT ACT NOW 0% DOWN AVAILABLE</p>	<p><b>WARDEN/FINCH</b></p> <p><b>\$179 900</b></p>  <p><b>3 BM/ 2 WM CONDO APT. WELL MAINTED APT. step to TTC SCHOOL, COMMUNITY CENTRE MEDICL CENTRE PARK, SCHOPING, LOTS OF UPGRADE, LARGEST UNIT IN BLDG !DONOT WAIT ACT NOW 0% DOWN AVAILABLE</b></p>	<p><b>PORTUNION / LAWRENCE</b> \$259 900</p>  <p><b>3 BM/ 3 Wm. WELL MAINTED Step to TTC, Go stn, beach SCHOOL, COMMUNITY CENTRE MEDICL CENTRE PARK, SCHOPING, LOTS OF UPGRADE, TOWNHOUSE, IMMACULATE CONDITION DONOT WAIT ACT NOW 0% DOWN AVAILABLE</b></p>	<p><b>#1 selling agent</b> BACK TO BACK 2002 &amp; 2003</p>  <p><b>PAT R. PUSHPAKANTHAN</b> B. SC ENGG SALES REP.</p> <p><b>416 894 1187</b> AFFILIATE REALTY INC. <b>416 290 1200</b></p>
--	--	--	---	---

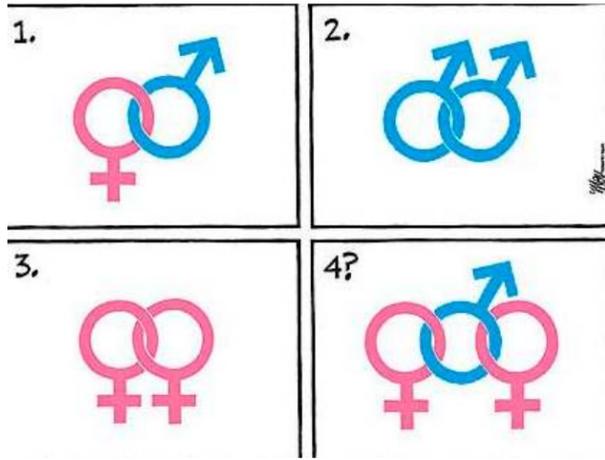
# சமபால் திருமணம் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்கு பின்னரும் தொடரும் சர்ச்சை

நீண்ட காலமாக எதிர்பார்த்திருந்த, சமபால் திருமணம் தொடர்பான கனேடிய உச்ச நீதிமன்றத் தீர்ப்பு கடந்த வியாழக்கிழமை அறிவிக்கப்பட்டது. ஒன்றாறியோ, பிரிட்டிஷ் கொலம்பியா, மற்றும் குபெக் மாகாணங்களின் நீதிமன்றங்கள், இதுவரை ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட 'திருமணம்' என்பதற்கான வரைவிலக்கணம் கனேடிய அரசியல் யாப்பில் உறுதி செய்யப்பட்டுள்ள அடிப்படை உரிமைகளுக்கு முரணானது எனத் தீர்ப்பளித்தது. 'ஓர் ஆணுக்கும் பெண்ணுக்கும் இடையில் நடப்பதுதான் திருமணம்' என்ற வரைவிலக்கணத்திற்குப் பதிலாக, 'இரு நபர்களுக்கிடையே ஏற்படுத்திக் கொள்ளும் உறவுதான் திருமணம்' என்பதை உறுதி செய்தது. இதன்படி சமபால் ஜோடிகள் ஒன்றாறியோவில் சட்டபூர்வமாகத் திருமணம் செய்தனர். மத்திய அரசு விருப்பியிருந்தால், இத் தீர்ப்பினை எதிர்த்து மேன் முறையீடு செய்திருக்கலாம். ஆனால் அவ்வாறு செய்யாமல், திருத்தப்பட்ட புதிய திருமணத்திற்கான வரைவிலக்கணத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு திருமணச் சட்டமூலம் ஒன்றைப் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிப்பதற்காக தயார் செய்தது. ஆனால் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிப்பதற்கு முன்னர், இச்சட்டமூலம், நாட்டின் அரசியல் யாப்பிற்கு இசைவானதா, அல்லது முரணானதா என்பதைத் தெரிவிக்கும்படி உச்ச நீதிமன்றத்திடம் கேட்டு மனுச் சமர்ப்பித்திருந்தது. இம் மனுவின் மீதான தீர்ப்பைத்தான், கனேடிய உச்ச நீதிமன்றம் கடந்த வியாழக்கிழமை வழங்கியிருந்தது.

**முன்னாள் ஒன்றாறியோ  
முதல்வர் அரசியலில் இருந்து  
ஓய்வு பெறுகின்றார்.**



ஒன்றாறியோ மாகாணத்தின் கன்சர்வேட்டிவ் கட்சியைச் சேர்ந்த முன்னாள் முதல்வர் ஏர்னி சுவ்ஸ் (Ernie Eves) தான் அரசியலில் இருந்து ஓய்வு பெறவுள்ளார். இது தொடர்பாக வருகின்ற வியாழக்கிழமை அறிவிக்கவுள்ளார். இதன் மூலம் ரொறன்ரோவின் ஹரகநசனே, தொகுதிக்கான பாராளுமன்ற உறுப்பினர் பதவியும் வெற்றிடமாகின்றது. இதில் இடைத் தேர்தல் நடக்கும் பட்சத்தில், புதிதாகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட கன்சர்வேட்டிவ் கட்சித் தலைவர், ஜோன் ரொறி போட்டியிடுவார். கடந்த மூன்று வருடங்களில் இத் தொகுதியில் நடாத்தப்படும் முன்றாவது தேர்தல் இதுவாக இருக்கும். நுத்தார் விடுமுறைக்கு முன்னர் சுவ்ஸ் தனது ஓய்வை அறிவித்ததன் மூலம், பாராளுமன்றம் மீண்டும் பெப்ரவரி 15ம் திகதி கூடுகையில், ஜோன் ரொறி பாராளுமன்றத்தில் பிரசன்னமாவதற்கு வழி வகுத்துள்ளார்.



"இரு நபர்கள் சட்டபூர்வமாக இணைந்து கொள்ளுதல்" என்ற வரைவிலக்கணம் யாப்பிற்கு முரணானது அல்ல என்றும், திருமணச் சட்டமூலத்தை வரைவதற்கும், திருமணம் தொடர்பான வரைவிலக்கணத்தை நிர்ணயிப்பதற்கும் பாராளுமன்றத்திற்கு அதிகாரம் உண்டு எனவும் தீர்ப்பளித்தது. ஆனால் பிரதமர் மாட்டினின் அரசு எழுப்பிய முக்கியமான கேள்விக்கு உச்ச நீதிமன்றம் பதிலளிக்கவில்லை. அதாவது, இதுவரையில் நடைமுறையில் இருந்த "திருமணம்" என்பதற்கான வரைவிலக்கணம், உரிமைகள் பட்டயம் (Charter of Rights) என அழைக்கப்படும் அடிப்படை உரிமைச் சாசனத்திற்கு முரணானது என்ற கேள்விக்கு பதில் அளிக்கவில்லை. இதில் நீதிமன்றம் மௌனம் சாதிப்பது ஒன்றும் ஆச்சர்யமான விடயமல்ல. ஏனெனில் "திருமணம்" என்பதற்கு புதிய வரைவிலக்கணத்தை மத்திய

அரசு வரைவதற்கு உள்ள நிலையில், பழைய வரைவிலக்கணம் அடிப்படை உரிமைக்கு முரணானது இல்லையா என்ற கேள்விக்கு பதில் அளிப்பதில் அரத்தமில்லை. அதேசமயம், தேவாலயங்களும் ஏனைய மத நிறுவனங்களும் சமபால் திருமணங்களை நடாத்தி வைக்க வேண்டிய கட்டாயமும் இல்லை என்றும் உச்ச நீதிமன்றம் தெரிவித்துள்ளது. இத் தீர்ப்பின் மூலம் சிக்கலான பிரச்சினைக்கு தீர்வுகாணும் பொறுப்பை பாராளுமன்றத்தின் பக்கம் நீதிமன்றம்

தள்ளியுள்ளது.

இருப்பினும், சமபால் திருமணத்தை அங்கீகரிக்கும் பாராளுமன்றச் சட்டமூலம், பெரும்பான்மை உறுப்பினர்களின் ஆதரவைப் பெற்று நிறைவேற்றப்படும் என்பது கேள்வியாக உள்ளது. என்.டி.பி.யும் குபெக்குவா கட்சியினரும் ஆதரவாக வாக்களித்தாலும், கன்சர்வேட்டிவ் கட்சியும், லிபரல் கட்சியின் கணிசமான உறுப்பினர்களும் எதிர்த்தே வாக்களிப்பர். எதிர்க்கட்சித் தலைவர், ஸ்ரீபன் ஹார்ப்பர் இது தொடர்பாக கருத்துத் தெரிவிக்கையில், லிபரல் அரசாங்கத்தால் சமர்ப்பிக்கப்பட இருக்கும் சட்டமூலத்திற்கு திருத்தங்கள் கொண்டுவர உள்ளதாகத் தெரிவித்தார். அதில், பழைய மரபு ரீதியான திருமண வரைவிலக்கணம், அதாவது திருமணம் ஓர் ஆணுக்கும் பெண்ணுக்கும் இடையில் மட்டும்தான் என்பது அங்கீகரிக்கப்பட வேண்டும்.

## உக்கிரைன் தேர்தல் கண்காணிப்புக்கு 500 கனடியத் தொண்டர்கள்

இம்மாத இறுதியில் உக்கிரைனில் நடைபெறவிருக்கும் ஜனாதிபதித் தேர்தலை கண்காணிப்பதற்காக 500 தொண்டர்களை கனேடிய அரசு அனுப்பவுள்ளது. மத்திய அரசின் நிதி உதவியுடன், ஒரு வருடத்திற்கு முன்னர் ஆரம்பிக்கப்பட்ட 'கனடா கோர்ப்ஸ்' (Canada Corps) எனும் அமைப்பின் மூலமே இவர்கள் அங்கு அனுப்பப்படுவர். டிசெம்பர் 21ம் திகதியில் இருந்து டிசெம்பர் 26ம் திகதி வரை இவர்கள் உக்கிரைனில் தங்கியிருந்து தேர்தல் கண்காணிப்புப் பணிகளில் ஈடுபடுவர். இதனைத் தொடர்ந்து 'கனடா கோர்ப்ஸ்' தொண்டர்கள் ஜனவரி 9ம் திகதி நடைபெறவிருக்கும் பாலஸ்தீனிய ஜனாதிபதித் தேர்தலிலும், பின்னர் ஈராக்கில் நடைபெறவுள்ள பொதுத் தேர்தலிலும் கண்காணிப்பு பணிகளில் ஈடுபடுவர்.

வளர்முக நாடுகளில், ஜனநாயக விழுமியங்களை வேருன்றச் செய்வதற்கு கனடா பங்களிக்க வேண்டும் என்ற நோக்கத்துடனே 'கனடா கோர்ப்ஸ்' எனும் அமைப்பு உருவாக்கப்பட்டது. கனேடிய பிரதமர் போல் மாட்டின் இவ்விடயத்தில் தனிப்பட்ட ரீதியில் மிகவும் ஆர்வம் உடையவர். சென்ற வாரம் உக்கிரைனில் தேர்தல் கண்காணிப்புப் பணிகளில் ஈடுபடுவதற்காக தொண்டர்கள் தேவை என கனடா கோர்ப்ஸ் அறிவித்திருந்தது. இதனைத் தொடர்ந்து 3000 விண்ணப்பங்கள் வந்துள்ளன. நத்தார் பண்டிகைக்கான விடுமுறைக்காலமாக இருந்தும் கூட இவ்வளவு பெருமளவில் தொண்டர்கள் முன்வந்துள்ளமை மிகவும் மகிழ்ச்சிகரமான விடயம் என கனடா கோர்ப்ஸ் பேச்சாளர்

தெரிவித்தார். உக்கிரைனுக்குப் புறப்பட முன்னர் தெரிவு செய்யப்பட்ட தொண்டர்களுக்கு தேர்தல் கண்காணிப்புப் பணிபற்றி இரண்டு நாள் பயிற்சி வழங்கப்படும். இந் நடவடிக்கைக்காக கனடிய அரசு 5 மில்லியன் டொலர் வரை செலவு செய்ய உள்ளது.

## பள்ளி மாணவர்கள் மத்தியில் அதிகரித்து வரும் கத்திக்குத்துச் சம்பவங்கள்.

கடந்த எட்டு நாட்கள் மூன்று வெவ்வேறு கத்திக்குத்துச் சம்பவங்களில் மூன்று பள்ளி மாணவர்கள் உயிர் இழந்துள்ளனர். டிசெம்பர் 3ம் திகதி அண்ட்ரூ ஸ்ருவேர்ட் எனும் 16 வயது இளைஞனும், டிசெம்பர் 11ம் திகதி நபீல் சலே எனும் 19 வயது இளைஞனும், அதே தினம் மற்றுமொரு 19 வயதான தனர் ஹொப்கின்ஸ் எனும் இளைஞனும் வெவ்வேறு சம்பவங்களில் கத்திக்குத்துக் காயங்களுக்கு உள்ளாகி உயிரிழந்துள்ளனர். இது தொடர்பாக போலீஸ் அதிபர் ஜூலியன் பன்ரீனோ கருத்துத் தெரிவிக்கையில் "முன்னரெல்லாம் பள்ளி மாணவர்கள் உடல் ரீதியான மோதல்களிலேயே ஈடுபட்டனர். ஆனால் அண்மைக் காலமாக, ஆயுதங்களை, அதுவும் கத்தியைப் பாவியது அதிகரித்துள்ளது. இது மிகவும் அபாயகரமானது மட்டுமல்ல உடனடியாகக் கட்டுப்படுத்தப்பட வேண்டியுள்ளது." எனத் தெரிவித்தார். பாடசாலை சபை அதிகாரிகளும் கத்தியுடன் பாடசாலைக்கு வரும் மாணவர்களின்

இரண்டாவதாக சமபால் உறவுகள் (திருமணம் அல்ல) அங்கீகரிக்கப்பட்டு, ஏனைய தம்பதிகளுக்குள்ள சட்ட சலுகைகள் வழங்கப்பட வேண்டும். மூன்றாவதாக, மத நிறுவனங்களை சமபால் திருமணங்களை நடாத்தும் நிர்ப்பந்தங்களில் இருந்து பாதுகாத்தல் வேண்டும் போன்ற அடிப்படை விடயங்கள் உள்ளக்கப்படும் எனவும் தெரிவித்தார்.

அல்பேட்டா மாகாணப் பிரதமர் ரல்ப் கிறைன் (Relph Klein) இது தொடர்பாக புதிய சர்ச்சை ஒன்றினைக் கிளப்பியுள்ளார். அவருடைய கருத்துப்படி பெரும்பான்மையான அல்பேட்டா மாகாணத்தவர்கள் சமபால் திருமணங்களை அங்கீகரிக்கவில்லை. ஆகவே, சமபால் திருமணங்களின் அங்கீகாரம் பற்றி, நாடளாவிய ரீதியில் மக்கள் வாக்கெடுப்பு (Referendum) ஒன்று நடாத்தப்பட வேண்டும். என்கின்றார். நுமுமுளு எனும் ஆய்வு நிறுவனம் ஓர் ஆண்டுக்கு முன்னர் நடாத்திய கருத்துக் கணிப்பின்படி, 40% விதமான கனேடியர்கள், ஓர் மக்கள் வாக்கெடுப்பு மூலம் இப் பிரச்சினை தீர்க்கப்பட வேண்டும் எனக் கருதுகின்றனர். 30% சதவீதமானோர், நீதிமன்றம் இப்பிரச்சினையைத் தீர்க்க வேண்டும் என்றும் ஆக 15% சதவீதமானோர் மட்டுமே பாராளுமன்றத்தின் மூலம் தீர்வு காணப்படவேண்டும் எனக் கருதுகின்றனர் எனத் தெரிவித்திருந்தது. ஆல்பேட்டா மாகாணத்தை தவிர ஏழு கனேடிய மாகாணங்கள் இன்று சமபால் திருமணங்களை அங்கீகரித்துள்ளது. அல்பேட்டா மாகாணத்தில் கூட மூன்று வெவ்வேறு வழக்குகளில், சமபால் தம்பதிகளுக்குச் சார்பான தீர்ப்புகளையே நீதிமன்றம் வழங்கியுள்ளது. இந்நிலையில் அல்பேட்டா மாகாணப் பிரதமர் சமபால் திருமணங்களுக்கு எதிராக உயர்த்தியுள்ள போர்க் கொடி எவ்வளவு தூரம் மக்கள் ஆதரவினைப் பெறும் என்பது கேள்வியாகவே உள்ளது. அல்பேட்டா பிரதமரின், மக்கள் வாக்கெடுப்புக்கான கோரிக்கை, முற்றிலும் அபத்தமானது என மத்திய நீதி அமைச்சர் ரர்வின் கொள்வர் (ஐசுறனே ஊழலவடநச) அதனை நிராகரித்துள்ளார். "இங்குள்ள பிரச்சினை எமது நாட்டு மக்களின் ஓர் சிறுபான்மையினரின் உரிமை பற்றியது. சிறுபான்மையினரின் பிரச்சினை ஒரு பொழுதும் நாடளாவிய மக்கள் வாக்கெடுப்பு மூலம் தீர்க்க முடியாது" என அவர் தெரிவித்தார்.

ஆக நீதிமன்றத் தீர்ப்புடன் முற்றுப்புள்ளி வைக்கப்பட்டுவிடும் என எதிர்பார்க்கப்பட்ட பிரச்சினை தொடர்ந்தும் இழுபறிப்பட்டுக் கொண்டே செல்லும் போலத் தோன்றுகின்றது. 35 வருடங்களுக்கு முன் சமபால் உறவு என்பது தண்டனைக்குரிய குற்றமாகக் கருதப்பட்டது. ஆதனை நீக்கி,

8ம் பக்கம் பார்க்க

**WALK IN DENTAL CLINIC**  
3150 Eglinton Ave.E. Markham & Eglinton

சகலவிதமான காப்புறுதிகளும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்  
சமூகநல உதவி பெறுபவர்களுக்கும் சிகிச்சையளிக்கப்படும்.

Family Benefits Coverage ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

**New Patients Welcome**

**பல் வைத்திய நிலையம்**  
மார்க்கம்-எக்லிண்டர் சந்திப்புக்கு அருகாமையில்

உங்கள் பற்கள் முரசு என்பவற்றை உறுதியாகவும்,  
ஆரோக்கியமாகவும் பேணுவதற்கு நாடுங்கள்

**Iru Vijayanathan - 416.264.3232**

OPEN 7 DAYS A WEEK  
Mon-Fri 10am - 8pm, Sat 9 am - 8 pm, Sun 9 am - 3pm

# வல்லரசுகளின் போட்டியில் சிக்கியுள்ள உக்கிரேனின் எதிர்காலம்

சோவியத் ஒன்றியம் வீழ்ச்சியடைந்த பின்னர் மேற்குலகிற்கும், கிழக்குலகிற்கும் இடையிலான பனிப்போர் முடிவடைந்து விட்டது என்ற பலர் எண்ணக்கூடும்.

ஆனால், இரு தரப் பிற்கும் இடையிலான பகையுணர்வு நிறு பூத்த

நெருப்பாகக் கனன்று கொண்டு தானிருக்கிறது. உக்கிரேனில் அடுத்த ஜனாதிபையத் தெரிவு செய்வதற்காக நடத்தப்பட்ட தேர்தலின் பின்னரே, அதன் குட்டை உலகம் அறிந்து கொண்டது. பிரதான வேட்பாளர்களின்

ஆதரவாளர்கள் வீதிகளில் இறங்கி நடாத்திய ஆர்ப்பாட்டம் பல நாட்கள் நீடித்தது. இந்த நிலை சர்வதேச விவகாரமாக மாறிய போதே, தணிந்திருந்ததாக நம்பப்பட்ட பனிப்போரின் பரிமாணம் வெளிப்பட்டது.

தேர்தல் விவகாரத்தைப் பயன்படுத்தி, அமெரிக்காவும், அதன் தோழமை நாடுகளும் உக்கிரேனை ஆக்கிரமிக்க முனைகின்றன என்று ரஷ்யா குற்றம் சாட்டியிருக்கிறது. உக்கிரேனிய மக்கள் ஜனநாயக சமூகத்தில் நிம்மதியாக வாழ வேண்டுமென்பது மாத்திரமே தமது நோக்கமென அமெரிக்கா பதிலளித்திருக்கிறது.

இந்தப் பிரச்சினை எப்படி ஆரம்பித்தது? கடந்த மாதம் 21ம் திகதி அடுத்த ஜனாதிபதியைத் தெரிவு செய்யும் தேர்தலின் இரண்டாவது சுற்று வாக்களிப்பு நடந்தது. இந்தத் தேர்தலில் பிரதமராக கடமையாற்றிய விக்டர் யுனுகோவிச், எதிர்க்கட்சித் தலைவர் விக்டர் யுஷ்சென்கோ ஆகியோர் பிரதான வேட்பாளர்களாக களமிறங்கினார்கள்.

வாக்குமோசடிகள் தொடர்பான சர்ச்சைகள், நீடித்த நிலையில் யுனுகோவிச் வெற்றி பெற்றதாக தேர்தல் ஆணைக்குழு அறிவித்தது.

யுனுகோவிச் செற்றிப் பிரகடனம் செய்து கொண்டார். யுஷ்சென்கோ தமது ஆதரவாளர்களை வீதிக்கு அழைத்து வந்தார். பல்லாயிரக்கணக்கான ஆர்ப்பாட்டக்காரர்கள் தலைநகரின் மையப் பகுதியில் முகாமிட்டார்கள்.

தேர்தல் முடிவை ரத்துச் செய்யுமாறு கோஷமிட்டார்கள். நாட்டின் கிழக்குப் பிரதேசத்தில் யுனுகோவிச் சின் ஆதரவாளர்களும் வீதிகளில் இறங்கினார்கள். யுனுகோவிச் சின் அரசாங்கம் நீக்கப்பட வேண்டுமென யுஷ்சென்கோ கோரினார். பதவியில் இருந்து விலகிச் செல்லும் ஜனாதிபதி லியோனிட் குச்சுமா அவ்வாறு செய்ய மறுத்தார்.

போராட்டம் தொடர்ந்தது. பொருளாதாரம் முடங்கியது. நாடு ஸ்தம்பிதம் அடைந்தது. பிரச்சினை நாடாளுமன்றம் வரை சென்றது. தீர்க்க முடியவில்லை. சமரச முயற்சிகள் தோல்வியடைந்தன. உயர் நீதிமன்றம் மீண்டும் தேர்தலை நடத்துமாறு உத்தரவிட்டது.

யுனுகோவிச் ரஷ்யாவின் விசுவாசி. யுஷ்சென்கோ மேற்குலகின் ஆதரவாளர். தேர்தல் ஆணைக்குழு யுனுகோவிச் வெற்றி பெற்றதாக அறிவித்தபோது, ரஷ்ய ஜனாதிபதி விளாதிமிர் புட்டின் அவருக்கு வாழ்த்துத் தெரிவித்திருந்தார். அமெரிக்கா போன்ற நாடுகள், இந்த பெறுபெறுகளை ஏற்றுக் கொள்ள முடியாதெனக் கூறி, யுஷ்சென்கோவை ஆதரிக்கும் கருத்துக்களை வெளியிட்டன.

இதனையடுத்தே இரண்டு சர்வதேச அணிகளின் பலப் பரிட்சைக களமாக உக்கிரேன் அமைந்திருக்கிறது என்ற விவகாரம் வெளிச்சத்திற்கு வரத்தொடங்கியது.

இதனையடுத்தே மூல காரணமாக அமைந்திருப்பது, தேர்தலில் இடம் பெற்றதாகக் கூறப்படும் மோசடிகள் தான் என்பது மேற்குலகின் வாதமாகும். தேர்தல் கண் காணிப் பாளர்கள வெளியிட்ட கருத்துக்களின் அடிப்படையில் அவை குற்றச் சாட்டுக்களை முன்வைத்தன. ஆனால், தேர்தலைக் கண்காணித்தது யார்? முன்னுந் என்றழைக்கப்படும் ஐரோப்பிய பாதுகாப்பிற்கும் ஒத்துழைப்பிற்குமான ஸ்தாபனம் என்ற அமைப்பாகும்.

இந்த அமைப்பில் ஐரோப்பிய நாடுகளும், ரஷ்யாவும் அங்கம் வகிக்கின்றன. சோவியத் யூனியனில் இருந்து பிரிந்து சென்ற குடியரசுகளும் உண்டு. உக்கிரேனின் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்காக ஆறு மணித்தியாலம் பேச்சுவார்த்தை நடத்தினாலும், அவை இறுதி உடன்பாட்டுக்கு வர முடியவில்லை.

இந்தக் கூட்டத்தில் கலந்து கொண்ட ரஷ்ய வெளிவிவகார அமைச்சர் நடைமுறைச் சாத்தியமான, பொருளாதார விடயங்களில் கவனம் செலுத்த வேண்டிய முன்னுந் அரசியல் அமைப்பாக மாறி வருகிறது என்று குற்றம் சாட்டியிருக்கிறார். சோவியத் யூனியனில் இருந்து பிரிந்து சென்ற நாடுகளில் தேர்தலைக் கண்காணிக்கும் போது, முன்னுந் இரட்டை வேடம் போடுகிறது என்று சாடியிருக்கிறார்.

அமெரிக்க ராஜாங்க செயலாளர் கொலின்பவல் அரசியல் தலையீடு தொடர்பான குற்றச் சாட்டுக்களை மறுத்திருக்கிறார். மேற்கைச் சேர வேண்டுமா? கிழக்கைச் சேர வேண்டுமா? என்பது உக்கிரேன மக்களின் பிரச்சினையல்ல. அவர்கள நியாயமான தேர்தலின் வாக்களிக்கும் வாய்ப்பைப் பெற வேண்டும் என்பதே முக்கியமானதாகும் என்று அவர் கூறியிருக்கிறார்.

அமெரிக்காவும், ஐரோப்பிய நாடுகளும் உக்கிரேனை முக்கியமாகக் கருதுவதென்? காரணம், அதன் புவியியல் அமைவிடம் தான். உக்கிரேன் ரஷ்யாவின் கிழக்கு நுழைவாயிலாக அமைந்திருக்கிறது. உக்கிரேனைச் சுற்றியுள்ள நாடுகள் ஐரோப்பிய ஒன்றியத்துடன் உறவுகளை வளர்த்து வருகின்றன.

ஆனால், உக்கிரேனியத் தலைவர்கள் ரஷ்யாவுடன் நல்லுறவுகளைப் பேணி வருகிறார்கள் பிரான்னைவிட பெரிய நிலப்பரப்பைக் கொண்டதாகவும், நான்கு கோடி என்பது லட்சம் ஜனத்தொகையை உடையதாகவும் காணப்படும் உக்கிரேனில், 17சதவீதமானோர் ரஷ்ய வம்சாவழியினர்களாக உள்ளனர். அந்நாடு ரஷ்யாவுடன் வர்த்தகத் தொடர்புகளையும் பேணி வருகிறது. ஐரோப்பிய ஒன்றியத்தின் தலைவர்கள் தமது அமைப்பில் மேலும் கிழக்கு நாடுகளை சேர்த்துக் கொண்டு கிழக்கு நோக்கி விஸ்தரித்து, ஆதிக்கத்தை நிலைநாட்டப் பார்க்கிறார்கள்.

உக்கிரேனில் ரஷ்யாவுக்குச் சார்பானவர் ஜனாதிபதியா இருந்தால், தமது முயற்சிகள் பாதிக்கப்படலாம் என்ற எண்ணம் ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கு ஏற்பட்டிருக்கிறது. இதனை ரஷ்ய அதிபர் நேரடியாகவே விமர்சித்திருக்கிறார்.

தற்போது, உயர்நீதிமன்றத்தில் தீர்ப்பை அடுத்து, எதிர்வரும் 26ம் திகதி பிரதமரையும், எதிர்க்கட்சித் தலைவரையும் களத்தில் நிறுத்தி, மற்றுமொரு சுற்று வாக்களிப்பை நடத்துவதென தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதற்கு முன்னர், தேர்தல் அமைப்பை மறுசீமைத்து, தெரிவாகும் ஜனாதிபதியின் அதிகாரங்களைக் குறைக்க வேண்டுமென நாடாளுமன்றத்தில் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டிருக்கிறது. இதன் பிரகாரம் வாக்கு மோசடிகளைத் தவிர்க்கக் கூடிய சாத்தியக் கூறுகளைக் குறைக்கும் வகையில் மத்திய தேர்தல் ஆணைக்குழுவை மறுசீமைக்க வேண்டும். நாடாளுமன்றத்திற்குக்

## ரொறன்ரோவில் நடந்த மனிதஉரிமைக் கருத்தரங்கு

கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை ரொறன்ரோ சிவிக் சென்றரில் உள்ள அரங்கொன்றில், "சிறுவர்களும் இலங்கையின் ஆயுத மோதல்களும்" என்ற தலைப்பில் கருத்தரங்கு ஒன்று நடைபெற்றது. இதனை Human Rights Watch எனும் அமைப்பு ஒழுங்கு செய்திருந்தது. இதில் பிரதம பேச்சாளராக முன்னாள் ஒன்ராறியோ முதல்வர் பொப் நே அழைக்கப்பட்டிருந்தார். கருத்தரங்கு மணிக்கு அரம்பமாகிய போதே அரங்கு நிறைந்திருந்தது. நிகழ்ச்சியை நெறிப்படுத்துபவர், தனது ஆரம்ப உரையை ஆற்றியதும், அரங்கத்தில் இருந்தவர்கள் பலர் எழுந்து நின்று, பல கேள்விகளைக் கேட்டனர். அதில் முக்கியமாக, தமிழ் மக்களின் பிரதிநிதி ஒருவர் கூட ஏன் மேடையில் பிரசன்னமாயிருக்கவில்லை என்றும், அங்கு விநியோகிக்கப்பட்ட 109 பக்க அறிக்கையில், கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் தகவல்களை எவ்வாறு பெற்றனர் எனவும் கேள்வி எழுப்பப்பட்டது. அத்துடன் இவ் அறிக்கை ஒரு பக்கச் சார்பாகவே தகவல் தந்துள்ளது எனவும் குற்றம் சாட்டப்பட்டது. சுமார் 20நிமிட நேரம் நீடித்த இந்த குழப்பமான நிலைமையைத் தொடர்ந்து, பேச்சாளர்களின் உரை முடிந்த பின்னர், கேள்விகளுக்கும் கருத்துகளுக்கும் போதிய அவகாசம் கொடுக்கப்படும் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. இந் நேரத்தில், அரங்கத்தின் வாயில்களில் ரொறன்ரோ போலீஸ் தொப்பிகளையும் காணக்கூடியதாக இருந்தது. பின்னர் ஒருவாறு முன்னாள் ஒன்ராறியோ முதல்வர் தனது உரையை ஆற்றினார். தனது நீண்ட அரசியல் வாழ்க்கையில், தன்னை பேச வேண்டாம் எனத் தெரிவித்தது இதுதான் முதற் தடவை என்றும், இது வெட்கத்துக்குரியது என்று தெரிவித்ததும், பலரின் மனங்களிலும் சிறு நெருடலைத் தோற்றுவித்திருக்கும் என்பதில் ஐயமில்லை. திரு. பொப் நேயைத் தொடர்ந்து இவ்வறிக்கையைத் தயார் செய்த ஜோ.பெக்கர் உரையாற்றினார். அதில் தான் இலங்கைக்குச் சென்று தகவல்களை எவ்வாறு திரட்டினார்



என்றும், யுனிசெவ் அமைப்பின் செயற்பாடு பற்றியும் குறிப்பிட்டார். இவரின் உரையை அடுத்து கேள்விகளுக்கும் கருத்துக்களுக்கும் நேரம் கொடுக்கப்பட்டது. பல தமிழர்கள் தமது கருத்துக்களைக் கூறினார். ஆனால் எழுப்பப்பட்ட முக்கியமான கேள்விக்கு அதாவது ஏன் தமிழர் பிரதிநிதித்துவம் இல்லை என்பதற்கு தமிழர்கள் யாரும் முன்வரவில்லை என்பதில் அளிக்கப்பட்டது. இரண்டு லட்சம் தமிழர்கள் வாழும் ரொறன்ரோவில் இருந்து ஒரு தமிழர் கூட முன்வரவில்லை என்பது ஏற்றுக் கொள்வதற்கு சிறிது சிரமமாகத்தான் உள்ளது. ஆரம்பம் முதல் கூச்சலும் குழப்பமும் கலந்து நடைபெற்ற நிகழ்ச்சியில் ஓர் ஆரோக்கியமான, கருத்துப் பரிமாறலை எதிர்பார்த்துச் சென்றவர்களுக்கு பெரும் ஏமாற்றமாகவே இருந்தது. இதனை ஏற்பாடு செய்தவர்களும் சரி, இக் கருத்தரங்கின் நியாயம் பற்றி கேள்வி கேட்டவர்களும் சரி நாட்டில் நடந்த கொடிய யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட சிறுவர்கள் பற்றி பெரிதாக அலட்டிக் கொண்டதாகத் தெரியவில்லை. ஒன்று மட்டும் தெளிவாகியது. எங்கோ ஏதோ சரியாக நடக்கவில்லை என்பது தான் அது.

<b>வாசல் படிக்களில் வைகறை</b>	<b>வாசல் படிக்களில் வைகறை</b>	1252 Lawrence Ave East. Unit 207, Toronto, ON.
பெயர்: .....	பெயர்: .....	
முகவரி: .....	முகவரி: .....	
தொ.பேசி: .....	தொ.பேசி: .....	
சந்தா விபரம்: மாதங்கள் 3 <input type="checkbox"/> மாதங்கள் 6 <input type="checkbox"/> மாதங்கள் 12 <input type="checkbox"/>	சந்தா விபரம்: 3 மாதங்கள் \$12 <input type="checkbox"/> 6 மாதங்கள் \$20 <input type="checkbox"/> 12 மாதங்கள் \$40 <input type="checkbox"/>	
சந்தப் பணமாக \$..... பெற்றுக் கொள்ளப்பட்டது	வைவறை வாரப் பத்திரிகைக்கு சந்தாதாரராக இணங்குகிறேன்.	

**High Speed Internet**  
1st Month Free - Next 3 Months \$24.99 Only

**Bell ExpressVu Satellite Tv**  
Starting From \$7.00  
(TVI, ATN and Over 500 Channels)

**TVI, ATN தமிழ் தொலைக்காட்சி**  
சேவையும் எம்மிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

**Call Sunthar: 416.473.0058 or 416.289.2082**

Digitized by Noolaham Foundation  
www.Speednetcanada.com  
noolaham.org | aavanaham.org

# மெல்லப் பறிபோகும் பொத்துவில்

நாட்டின் சமாதானச் சூழ்நிலைப் பயன்படுத்தி அம்பாறை மாவட்டத்தின் பொத்துவில் பிரதேசத்தினை தனிச் சிங்களப் பிரதேசமாக மாற்றியமைப்பதற்குச் சிங்களப் பேரினவாதம் திட்டமிட்ட அடிப்படையில் செயற்பட்டுக் கொண்டு வருகின்றது. இந்நடவடிக்கை காரணமாக இப்பிரதேசத்தில் பெரும்பான்மையினராக வாழ்ந்து வருகின்ற முஸ்லிம்கள் கரும் ஆத்திரப்பட்டவர்களாக இருக்கின்றார்கள். அரசு படையினரின் ஆதரவுடன் அரங்கேற்றப்பட்டு வருகின்ற இச் செயல்களிற்கு தமது எதிர்ப்பினை பகிரங்கமாக வெளிப்படுத்த முடியாதவர்களாகவும் இப்பகுதி முஸ்லிம்கள் காணப்படுகின்றார்கள்.

சிறுபான்மை இனங்களின் காணிகளைச் சுவீகரிப்பதற்கு அரசுகளாலும், பேரினவாதிகளாலும் வழமையான முன் வைக்கப்பட்டு வருகின்ற புராதன பொருட்கள் நிறைந்த இடம், என்ற வாதம் பொத்துவில் மண்ணிலும் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளது. புராதன சின்னத்தின் பெயரால் பரம்பரை பரம்பரையாகவுள்ள அந்த மண்ணின் மைந்தர்களை வெளியேற்றி, வெளிமாவட்டங்களில் இருந்து சிங்களவர்களை இறக்குமதி செய்து குடியேற்றுவதற்கு நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படுவதை எந்தவொரு நியாயவாதியும் அனுமதிக்க மாட்டான். ஏனெனில், இவ்வாறானதொரு வேலையை இந்நாட்டிலுள்ள தமிழ்-முஸ்லிம்களினால் சிங்களவர்கள் பெரும்பான்மையினராகவுள்ள பிரதேசங்களில் செய்ய முடியுமா? அவ்வாறு செய்தால் சட்ட விரோதம் என்று குற்றம் சாட்டப்பட்டு தண்டனை அனுபவிக்க வேண்டியேற்படும். ஆனால், சிங்களவர்கள் செய்தால், அது சட்ட விரோதமான செயலாகக் கணிக்கப்படுவதில்லை. மாறாக அதற்கு ஆதரவும், ஊக்குவிப்பும் வழங்கப்படும்.

பொத்துவில் பிரதேசத்தினைச் சுற்றி இடம் பெற்று வரும் திட்டமிட்ட நடவடிக்கைகளுக்கு ஐ.தே.க.வின் அம்பாறை மாவட்ட உறுப்பினர் ஒருவர் பக்கத் துணையாக இருந்து வருவதாக அப்பிரதேச பொதுமக்கள் தெரிவிக்கின்றனர்.

அம்பாறை மாவட்டத்தில் எவ்வாறு தீகவாபி பிரதேசத்தில் முஸ்லிம்களின் காணிகள் புனிதப் பிரதேசம் என்ற பெயரில் பறிமுதல் செய்யப்பட்டதோ அதே போன்று பொத்துவில்லும் நடைபெற்று வருகின்றது. சிங்களவர்களின் ஆக்கிரமிப்பு தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் போராட்டத்தினால் தடுக்கப்பட்டது. ஆனால், தற்போது யுத்தமும், சமாதானமும் இல்லாத ஒருவகையான சமாதானச் சூழ்நிலையைப் பயன்படுத்தி ஆக்கிரமிப்பு இடம் பெற்று வருகின்றது.

பொத்துவில்லில் 'முகது விகாரை வீதி' என்று ஒரு வீதிக்குப் பெயரிடப்பட்டுள்ளது. ஆனால், இங்கு எந்தவொரு விகாரையும் இல்லை. அதுமட்டுமன்றி, எந்தவொரு சிங்களவரும் இப்பிரதேசத்தில் இதுவரைக்கும் வாழ்ந்து வரவில்லை. ஆனால், இப்பகுதியில் ஒரு சில சிலைகள் மண்ணுக்குள்ளிருந்து கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளன. அச்சிலைகள் எதுவும் புத்தரின் உருவத்தைக் கொண்டனவாகவும் இல்லை. இந்தப் பின்னணியில் முகுது விகாரை வீதி என்று பெயரிடப்பட்டுள்ளதானது எதிர்காலத்தில் 'முகது' எனும் பெயரில் விகாரையொன்று கட்டுவதற்குரிய முன் ஆயத்தம் என்று கருத இடமுண்டு. பிள்ளை பிறப்பதற்கு முன் பெயர் வைத்த கதையாகவே இது அமைந்துள்ளது.

இதேவேளை, இங்கு ஒரேயொரு பௌத்த மதகுரு மாத்திரம் உள்ளார். இவருக்குரிய உணவினைச் சுற்றியுள்ள முஸ்லிம்களே இதிகாலவரைக்கும் வழங்கிக் கொண்டு வருகின்றார்கள். பௌத்த மத குருவுக்கு சிங்களவர்கள் உணவு கொடுக்க வேண்டும் என்பதற்காக, இங்குள்ள

முஸ்லிம்களில் சிலரை புனிதச் சின்னத்தின் பெயரைச் சூட்டி, அவர்களின் இருப்பிடங்களிலிருந்து வெளியேற்றிய சிங்களவர்களை குடியேற்ற ஒரு திட்டம் இருப்பதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

அதேபோல், முஸ்லிம் ஒருவருக்குச் சொந்தமான காணியில் மடம் ஒன்று கட்டப்படும் வருகின்றது. இது குறித்து சட்டம் ஒழுங்கைப் பேணுபவர்களிடம் முறையிட்ட போதிலும் அந் நபருக்கு எந்தப் பயனும் கிட்டவில்லை. தற்போது இங்கு புதைபொருள் ஆராய்ச்சி நடத்துவதற்கு நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன.

இதேபோன்று, பொத்துவில் பெரிய உல்லைப் பிரதேசத்தில் அரசாங்கத்திற்கு சொந்தமான காணியில் சிங்களவர் ஒருவரினால் உல்லாச ஹோட்டல் ஒன்று கட்டப்படும்

**கட்சியைக் காப்பாற்ற மாற்றுக் குழு, சமூகத்திற்கு அபிவிருத்தி செய்ய அமைச்சர் பதவி என்பவர்களும், கட்சி மக்களின் கைகளில் உள்ளது என்னும் தரப்பினரும், முஸ்லிம்களை அரசாங்கம் பாதுகாக்கும் என பேசுகின்றவர்களும் இந்நிலையை ஒரு கணம் சிந்திக்க வேண்டும். சமூகம் இல்லாத நிலையில் கட்சியைக் காப்பாற்றி என்ன செய்வது?**

வருகின்றது. இதற்கு சட்டபூர்வமான எந்தவொரு அனுமதியும் பெறப்படவில்லை என்றும் தெரியவருகிறது. பெரிய உல்லையில் முஸ்லிம்களும், தமிழர்களும் வாழ்ந்து வருகின்றார்கள். இவர்களுக்கு அரசாங்கத்தினால் 2 ஏக்கர் காணி வழங்கப்பட்டது. அதற்கான காணி அனுமதிப் பத்திரத்தையும் வைத்துள்ளார்கள். இவர்களையும் வெளியேற்றிவிட்டு மாத்தறை, நீர்கொழும்பு போன்ற தூர மாவட்டங்களைச் சேர்ந்த சிங்களவர்களைக் குடியேற்றவும் நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகின்றது. இது குறித்துப் பெரிய உல்லை மக்கள் கரும் கவலையும், ஆவேசமும் கொள்ளுகின்றார்கள். பெரிய உல்லையும் புராதன இடம் என்று தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

பொத்துவில் அருகமைப் பாலத்திற்கு அருகில் விசேட அதிரடிப்பட முகாமொன்று உள்ளது. இம் முகாமில் உள்ள சிங்களவர்களைத் தவிர இப்பாலத்தைச் சுற்றி பரம்பரையாக வாழ்ந்து வருகின்ற அல்லது தற்காலிகமாக வாழ்ந்து வருகின்ற எந்தவொரு சிங்களவரும் கிடையாது. பொதுவாக இராணுவ முகாம்களுக்கு அருகில் ஒரு சிறிய அளவிலான புத்தர் சிலை வைக்கப்படுவதுண்டு. இராணுவ வீரர்கள் தங்களின் வணக்க வழிபாட்டினை இலகுவாகப் புர்த்தி செய்து கொள்வதற்காகவே இவ் ஏற்பாடு செய்வது வழக்கம். ஆனால், அருகமைப் பாலத்திற்கு அருகில் சுமார் ரூபா 70 லட்சம் செலவில் தாய்லாந்திலிருந்து தருவிக்கப்பட்டுள்ள புத்தர் சிலை ஒன்று அண்மையில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

இப்பெருந்தொகைப் பணத்தில் புத்தர் சிலை வைக்கப்பட்டுள்ளதன் உள்நோக்கம் குறித்தும் பல்வேறு ஐயப்பாடுகள் இப்பிரதேச தமிழ் முஸ்லிம்களினால் எழுப்பப்படுகின்றன. பொத்துவில் மொனறாகலை வீதியில் மூன்றாம் கட்டையில் முஸ்லிம்களுக்குச் சொந்தமான சுமார் ஏழு ஏக்கர் காணியினை சுற்றி வேலியிடப்பட்டுள்ளதோடு, அக்காணியில் புதை பொருள் ஆராய்ச்சித் திணைக்களம் என்ற பெயர் பலகையும் போடப்பட்டுள்ளது. அதுமட்டுமன்றி இக் காணியைத் தொடர்ந்து தக்க வைத்துக் கொள்ள வேண்டும் என்பதற்காகவே, இக் காணிக் குள் பெலிஸ் காவல் அரண் ஒன்றும் ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

நாவலாறு சாஸ்திரவெளி. இது பொத்துவில்லிருந்து சுமார் ஐந்து மைல் தூரத்தில் அமைந்துள்ளது. இங்கு தமிழ், முஸ்லிம்கள் மிக நீண்ட காலமாக வாழ்ந்து வருகின்றார்கள்.

இப்பகுதியிலும் சுமார் ஏழு மைல் தூரத்திலுள்ள பாதையை இன்னும் சிங்கள பிரதேசத்தைச் சேர்ந்தவர்களே குடியேற்றுவதற்கு முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

மேலும், செங்காமம் எனும் கிராமத்தில் முஸ்லிம்களும், தமிழர்களும் வாழ்ந்து வருகின்றார்கள். இப்பகுதி பொத்துவில் பிரதேச சபைக்குரியது. இருந்திட்ட போதிலும் இதில் சில பகுதிகளை லகுகல் பிரதேச சபை தமக்குரியதாகக் கிள்ளுவதும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. லகுகல் பிரதேச சபை பூங்கா ஒன்றை அமைப்பதற்கு செங்காமம் பிரதேசத்திலிருந்து

காணியை எடுத்துள்ளது என்றும் தெரிய வருகின்றது. இவ்வாறு பொத்துவில் பிரதேசத்தைச் சுற்றியுள்ள தமிழ், முஸ்லிம்களின் காணிகளைச் சட்டவிரோதமாகவும், புராதன இடம் என்ற பெயரிலும் புதைபொருள் ஆராய்ச்சி செய்யப்பட வேண்டிய இடம் என்றும் பறிக்கப்பட்டும், பறிக்கப்படுவதற்கான நடவடிக்கைகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டும் வருவதானது, நாட்டின் இன்றைய சூழ்நிலையைப் பயன்படுத்தி சிங்களவர்களை எங்கெல்லாம் குடியேற்றி தமது சிங்கள ஆதிக்கத்தை நிலைநாட்ட முடியுமான அளவெல்லாம் தமது மக்களை சிங்களத் தலைமைகள் குடியேற்றி வருகின்றன. அரசியலில் எதிரும் புதிருமாக தொழிற்படும் சிங்களக் கட்சிகள், சிங்களக் குடியேற்றம் என்று வரும்போது எந்தவிதமான எதிர்ப்பும் தெரிவிக்காது அநியாயத்திற்கும் துணைபோய்க் கொண்டிருக்கின்றன. ஆனால், தமிழ்-முஸ்லிம் தலைமைகள் குறிப்பாக மிகக் கூடுதலான முஸ்லிம் அரசியல் தலைமைகள் இத்தகைய அநியாயங்களுக்குக் கூட ஒற்றுமைப்பட்டு குரல் கொடுக்காதிருப்பது வேதனைக்கு உரியதாகும்.

பொத்துவில் பிரதேசத்தினைச் சுற்றி திட்டமிட்ட அடிப்படையில் சிங்களப் பேரினவாதம் தமது குடியேற்றத்தை ஏற்படுத்துவதற்கே புதை பொருள் ஆராய்ச்சி. விகாரையின் பெயரால் வீதி அமைப்பு, மடம் அமைத்தல், பூங்கா அமைக்க காணி என்பவைகள் பறிக்கப்படுகின்றன என்பது, முஸ்லிம் காங்கிரஸின் தேசியத் தலைவர் ரஷிப் டிக்கிம் கடந்த வாரம் நாடாளுமன்றத்தில் ஆற்றிய உரை எமக்கு எடுத்துக் காட்டுகின்றது. தாவது "பொத்துவில் பிரதேசத்தில் சில வெளியாட்கள் அரசுக்கு சொந்தமான காணிகளை கைப்பற்றி வருகின்றார்கள். கலாச்சார அமைச்சர் ஒரு கூட்டத்தில் பேசும் போது பொத்துவில்லில் உள்ள முஸ்லிம்களை வேறு இடத்திற்கு இடமாற்ற நடவடிக்கை எடுக்கப் போவதாக தெரிவித்துள்ளார்." என்று நாடாளுமன்றில் ஆவேசப்பட்டுள்ளார்.

கலாச்சார அமைச்சர் பரம்பரையாக வாழ்ந்து வருகின்ற முஸ்லிம்களை அவர்களின் மண்ணிலிருந்து வெளியேற்றி விட்டு எங்கோ பிறந்தவர்களை, வெளி மாவட்டத்தவர்களான சிங்களவர்களைக் கொண்டு பொத்துவில் பிரதேசத்தை நிரப்பி தனிச் சிங்கள பிரதேசமாக மாற்றுவதற்கு முயற்சி செய்து வருகின்றார் என்பது அவரின் பேச்சிலிருந்து தெரிய வருகின்றது.

சிங்களவர்களைக் குடியேற்றுவதற்கு முன்னமே அவர்களுக்குத் தேவையான சகல வசதிகளையும் செய்துவிட்டு, குடியேற்றத்தை முன்னெடுக்கவுள்ளார். அதுமட்டுமன்றி, பௌத்தர்களின் மதக் கலாச்சார சின்னங்களை நிறுவுதல் மூலமாகவும், புதை பொருள் ஆராய்ச்சிகளை மேற்கொண்டு புராதன சின்னங்கள் என்று சில பொருட்களை எடுத்து அப்பிரதேசத்தைப் புனித பிரதேசம் என்று பிரகடனப்படுத்துவதன் மூலமாகவும் பொத்துவில் பிரதேசம் தமிழ்-முஸ்லிம்களின் பிரதேசமல்ல, சிங்களவர்களின் பிரதேசம் - அதுமட்டுமன்றி பௌத்தர்களின் புனிதப் பிரதேசம் - ஆதலால், இங்கு தமிழ், முஸ்லிம்கள் வாழ முடியாது அவர்களுக்கு வேறு இடம் தருகின்றோம் என்று கூறி, அவர்கள் வெளியேற்றி நாடோடிச் சமூகமாக ஆக்குகின்ற மோசமான நடவடிக்கைகளை செய்வதோடு மட்டுமல்லாது, அம்பாறை மாவட்டத்தில் சிங்களவர்களின் வாக்குகளை இன்னும் அதிகரித்துக் கொள்வதற்குமான ஒரு செயற் திட்டமாகவே இதனைக் கருத வேண்டியுள்ளது.

இந்த இழிநிலை தொடருமானால் இந்நாட்டில் முஸ்லிம்கள் காணியற்ற சமூகமாக நடு வீதியில் நிற்க வேண்டியேற்படும். இந்நிலைமை வருவதற்கு முன் முஸ்லிம் அரசியல் தலைமைகள் முஸ்லிம்களின் காணி விடயத்தில் மிகவும் இறுக்கமான கொள்கையை கடைப்பிடிக்க வேண்டும். முஸ்லிம்களின் காணிகளை எவரும் ஆக்கிரமிக்க அனுமதிக்கக் கூடாது.

பொத்துவில் பிரதேசத்தில் தற்போது இடம் பெற்று வரும் காணி அபகரிப்பு விடயத்தில் முஸ்லிம் அரசியல் தலைமைகள் தங்களின் எதிர்ப்பினை தெரிவிக்க வேண்டும். வெறுமனே நாடாளுமன்றத்தில் பேசுவதானால் மாத்திரம் பிரச்சினை முடிந்து விடாது. தீர்வு கிடைத்து விடாது. ஆதற்கான போராட்டங்களில் இறங்க வேண்டும்.

குறிப்பாக ஆளும் தரப்பில் உள்ள எல்லா முஸ்லிம் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களும் இதன்பால் கவனத்தை செலுத்த வேண்டும். வெறுமனே ஆட்சியின் பங்காளிகளாக இருந்து கொண்டு, எதனையும் பார்த்துக் கொண்டிருப்பவர்களாக இருக்கக் கூடாது. எதிலும் கேள்வி கேட்டு நியாயங்களைக் காண வேண்டும். உணர்ச்சிபூர்வமான வார்த்தைகள் எதுவும் முஸ்லிம் சமூகத்தைப் பாதுகாக்காது. மாறாக ஆக்கபூர்வமான நடவடிக்கைகளை சமூகத்தைப் பாதுகாக்கும் என்பதனை மறந்துவிடக் கூடாது.

ஆளுநர் தரப்பிலுள்ளவர்கள் இவைகளைத் தடுத்து நிறுத்துவதற்கு அரசாங்கத்திற்கு அழுத்தங்களைக் கொடுக்க வேண்டும். தங்களது நியாயமான கோரிக்கைகளை அரசாங்கம் உதாசீனம் செய்யுமாயின் அரசுக்கான ஆதரவிலிருந்து வாபஸ் பெறவேண்டும். சமூகத்தை பாதுகாக்காத அரசிடம் ஒட்டிக் கொண்டிருப்பதில் பயனில்லை.

கட்சியைக் காப்பாற்ற மாற்றுக் குழு, சமூகத்திற்கு அபிவிருத்தி செய்ய அமைச்சர் பதவி என்பவர்களும், கட்சி மக்களின் கைகளில் உள்ளது என்னும் தரப்பினரும், முஸ்லிம்களை அரசாங்கம் பாதுகாக்கும் என பேசுகின்றவர்களும் இந்நிலையை ஒரு கணம் சிந்திக்க வேண்டும். சமூகம் இல்லாத நிலையில் கட்சியைக் காப்பாற்றி என்ன செய்வது? சமூகம் நாடோடிகளாக அலையும் நிலை வரும்போது எவ்வாறு அவர்களின் கைகளில் கட்சி இருக்கப் போகின்றது. முஸ்லிம்களை அவர்களின் பாரம்பரிய பிரதேசங்களிலிருந்து வெளியேற்றி விட்ட பிறகு முஸ்லிம்களை அரசாங்கம் பாதுகாத்துள்ளது என்று பேச முடியுமா? வெள்ளம் வருவதற்கு முன் அணை கட்டும் பொறுப்பை முஸ்லிம் அரசியல் தலைமைகள் ஏற்க வேண்டும். வெள்ளம் வருந்து கொண்டு இருக்கிறது. அவர்கள் அணை கட்டப் போகின்றார்களா? அல்லது கடந்த காலங்களைப் போல் கைகட்டிக் கொண்டு நிற்கப் போகின்றார்களா? என்பதற்கு காலம் பதில் சொல்லும்.

**J.S.T.D Financial Service**

பணமில்லையா? கவலை வேண்டாம்

2 நாட்களில் உங்கள் பிரச்சனையை தீர்க்க நான் இருக்கிறேன்

**\$ 25,000 - \$50,000**

Line of Credit Personal Loans Credit Cards Mortgage & Refinancing

Call JAY @ Office - 416.288.9425 Cell - 416.696.5381

**S & S Satellite Service**

SunTV and KTV மேலும் 300க்கு மேற்பட்ட TV Channels களும் உங்கள் இல்லம் நோக்கி வருகின்றன...

Digital Satellite Systems.

சுகுர்சன் Free-To-Air சிவா

\$430.00 மட்டுமே

416.569.9372, 514.568.0193 416.908.5931

3ம் பக்கத் தொடர்ச்சி(தமிழ்..) ஆதரவையும் பலர் செயற்பாட்டு ரீதியான ஆதரவையும் வடபகுதித் தமிழர்களின் போராட்டத்துக்கு வழங்கியிருந்தனர். அதேசமயம், இந்தியத் தமிழர்களின் உறவைப் பேணிக் கொள்வதற்கும், இலங்கைத் தமிழர்கள் பெரும் பிரயத்தனம் செய்திருந்தனர். அது ஒருவேளை பிரஜாவுரிமைச் சட்டத்துக்கு பொன்மீட்பும் வழங்கிய ஆதரவின் காரணமாக ஏற்பட்ட குற்ற உணர்வின் காரணமாகவும் இருந்திருக்கலாம். எவ்வாறாயினும் இயலுமான எல்லாச் சந்தர்ப்பங்களிலும் தமிழ் அரசியல் தலைவர்கள் இலங்கையிலுள்ள இந்தியத் தமிழர்கள் யாவருக்கும் பிரஜாவுரிமை வழங்கப்பட வேண்டும் என்பதை ஒரு முக்கியமான கோரிக்கையாகவே முன்வைத்திருந்தனர். எனவே, இருக்கின்ற நல்லுணர்வையும், உறவையும் பேணிக் கொள்வதில் இரு தரப்பினரும் பங்களிப்புச் செய்திருந்தனர். ஆயினும், இன்று நடப்பது என்ன? இரு தரப்பிலும் சாதாரணமற்ற அரசியல்வாதிகள் இவ்விரு தமிழ்க் குழுக்களுக்குமிடையிலான நல்லுறவையும், சகோதரத்துவத்தையும் பூரணமாகச் சிதைத்து விடுவார்கள் போல் தோன்றுகின்றது.

**சாதாரணமற்ற அரசியல்?**

எவ்வாறாயினும் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் மற்றும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு ஆகிய இரு கட்சிகளுக்கும் இடையில் இன்று ஏற்பட்டுள்ள முறுகல் நிலைக்கு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் புதிய அரசியல்வாதிகள் சிலர் முக்கிய பொறுப்பாளர்களாவர். இப்புதிய அரசியல்வாதிகள் உண்மையில் பாராளுமன்றத்தினுள் நுழைந்ததன் “கலாசார அதிர்விலிருந்து” இன்னும் மீளவில்லை போன்று தோன்றுகின்றது. அதன் காரணமாகவே புத்திசாதாரணமற்ற செயற்பாடுகள் பலவற்றில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். இப்புதிய அரசியல்வாதிகளின் “சாதனைகளை” ஒரு பட்டியலாகவே முன்வைக்கலாம். எவ்வாறாயினும், இங்கு முக்கியமானது யாதெனில், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் இப்புதிய அரசியல்வாதிகள் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸின் செயற்பாடுகள் தொடர்பிலும் பொதுவாக இந்தியத் தமிழர்கள் தொடர்பிலும் கூறிவரும் கருத்துகளாகும். இக்கருத்துகள் குரோத உணர்வுடையவை மட்டுமல்ல, இலங்கை அரசியலின் யதார்த்தங்கள் பற்றிய மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அறிவின் வெளிப்பாடுகளாகும். அதேசமயம், இவ்வனுக்குமுறை நீண்ட காலச் சிந்தனை இன்மையையும் தெளிவாகப்

புலப்படுத்துகின்றது. உதாரணமாக, இ.தொ.கா. அண்மையில் அரசாங்கத் தர்ப்புடன் இணைந்து கொண்டமை இலங்கைத் தமிழருக்கு இனிப்பான விடயமாக இருக்கவில்லை என்பது யாவரும் அறிந்ததே. எனவே, அதிருப்திகள் இயல்பானதே. ஆயினும், அதிருப்திகள் வெளியிடப்படுகின்ற போது அச்சமூ கத்தின் உணர்வுகளைக் காயப்படுத்தாவண்ணம் அவற்றை மேற்கொள்ள வேண்டிய கடமை இலங்கைத் தமிழ் அரசியல்வாதிகளுக்குக் காணப்பட்டது. ஆயினும், இப்புதிய தலைமையின் விமர்சனங்கள் பல இந்தியத் தமிழ் மக்களின் உரிமைகளுக்கு மதிப்பளிக்காதவையாக இருந்ததுடன் அவர்களின் உணர்வுகளைப் புண்படுத்துபவையாகவும் இருந்தன.

அச்சந்தர்ப்பத்திலேயே தொண்டமானின் செயற்பாடுகளுக்கெதிரான விமர்சனங்கள் கவனமாக முன்வைக்கப்பட வேண்டும் என இப்பகுதியில் சுட்டிக்காட்டியிருந்தோம். எனினும், மீண்டும் அதேவகையான கருத்துகள் இப்புதிய அரசியல்வாதிகளினால் வெளியிடப்பட்டுள்ளமையினால், இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் தலைவர்கள் சிலர் எதிர்க்கருத்துகளை முன்வைத்துள்ளனர். இக்கருத்துகள் புரிந்துணர்வுடைய இரு குழுக்களுக்கிடையில் முன்னெடுக்கப்படுகின்ற கருத்துப் பரிமாறல் போல் தோன்றவில்லை. மாறாக, இரு பகைவர்களுக்கிடையிலான “சொல் யுத்தம்” போன்று ஏற்கனவே தொனிக்கத் தொடங்கியுள்ளது. இது இவ்விரு சமூகங்களுக்கும் உதவப் போவதில்லை என்பது புரிந்து கொள்ளப்பட வேண்டும்.

**தமிழ் ஊடகங்கள்**

இவ்விதம் அதிகரித்து வருகின்ற தமிழ்க் குழுக்களுக்கிடையிலான பிளவில் தமிழ் ஊடகங்களுக்கும், குறிப்பாக இலத்திரனியல் ஊடகங்களுக்கும் ஒரு பங்கு உண்டு என்பது சுட்டிக் காட்டப்பட வேண்டிய யதாகும். அண்மையில் தொலைக்காட்சி அரசியல் நிகழ்ச்சிகள் சிலவற்றில் இலங்கை, இந்திய சமூகத் தலைவர்கள் சிலர் (அமர்ந்து) சண்டையிட்டுக் கொண்டிருந்ததைப் போல் இக்கட்டுரையாசிரியர் இதற்கு முன் கண்டதில்லை. கருத்துகளுக்கு களமமைத்துக் கொடுக்கின்றோம் எனக் கூறிக் கொண்டு (அல்லது எண்ணிக் கொண்டு) அரசியல் குழுக்களிடையே சண்டைக்கும் சச்சரவுக்கும் தூயமிடுகின்ற மிக அடித்தான செயன்முறை ஒன்று இப்பொழுது இடம்பெற்று வருகின்றது. இலத்திரனியல் ஊடகங்களில் இடம்பெறுகின்ற அரசியல் நிகழ்ச்சிகள் அமைதியான கருத்துப் பரிமாற்றத்திற்கான

தளங்களாக இருக்க வேண்டுமே அன்றி சண்டையையும், சச்சரவையும், கைகலப்பையும் தோற்றுவித்து மனக் கிளர்ச்சியை ஊக்குவிக்கும் கேலிக்கூத்தாக ஆகிவிடக் கூடாது. மனக் கிளர்ச்சிக்காக அரசியல் நிகழ்ச்சி நடத்துவது சமூகத்தின் எதிர்காலத்தைப் பாதித்து விடும் என்பது மனதில் கொள்ளப்பட வேண்டும். தமிழ் அரசியல் இயக்கங்களினுள் அண்மையில் இடம்பெற்ற சில மிகப் பாரதூரமான பிளவுகளுக்கு சில தமிழ் ஊடகங்களே காரணம் என்ற ஒரு கருத்து சில மட்டங்களில் மென்மையான முறையில் பேசப்பட்டு வருகின்றது. இது உண்மையாகவும் இருக்கலாம் அல்லது தவறாகவும் இருக்கலாம். எவ்வாறாயினும் தமிழ் இயக்கங்களுக்கிடையில் ஏற்படக் கூடிய ஒற்றுமை அல்லது பிளவுடன் தமிழ் ஊடகங்கள் நெருக்கமாகப் பிணைக்கப்பட்டுள்ளன. இப்பிணைப்புடன் ஒரு பொறுப்பும் காணப்படுகின்றது. இப்பொறுப்பு எல்லா ஊடகவியலாளர்களினாலும் உணரப்பட்டுள்ளதா என்பது சந்தேகத்துக்குரியது.

6ம் பக்கத் தொடர்ச்சி(வல்லரசு..) கூடுதலான அதிகாரங்களை வழங்க வேண்டுமென்ற யோசனைகள் அடங்கிய பிரேரணை அங்கீகரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இந்த பிரேரணையின் மூலக்கியமான உள்ளடக்கத்தையும் குறிப்பிட்டே ஆக வேண்டியிருக்கிறது. யனுகொவிச்சை ஆதரிக்கும் கிழக்கிற்கும் இடையிலான பதற்றங்களைத் தணிக்கும் வகையில், உக்ரேனின் பிராந்தியங்களுக்கான செயற்பாடுகளை அறிமுகப்படுத்துவது என்ற விடயம் முக்கியமானது.

தேர்தல் முறைகளை மறுசீமைக்க வேண்டுமென்பதும், மற்றுமொரு தடவை வாக்களிப்பை நடத்து வேண்டுமென்பதும் எதிர்க்கட்சியின் வெற்றி என்பதில் சந்தேகமில்லை.

அடுத்த கட்ட வாக்களிப்பில் தேர்தல் கண்காணிப்பாளர்களின் எண்ணிக்கையை ஆயிரத்தில் இருந்து இரண்டாயிரம் வரை அதிகரிப்பது என்ற OSCEயின் யோசனைகளும் யுஷ்சென்கோ தரப்பினருக்கு சார்பானதாகவே அமையக் கூடும்.

ஆனால், இந்த வெற்றி எவ்வளவு காலத்திற்கு நீடிக்கும் என்பதே கேள்வியாக மாறியிருக்கிறது. யுஷ்சென்கோவும், யனுகொவிச்சைப் பொது இணக்கத்தை எட்டாத போதிலும், அவர்களின் ஆதரவாளர்கள் உயர்நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்பை

மதித்திருக்கிறார்கள். வீதிப் போராட்டத்தை நிறுத்தியிருக்கிறார்கள். அடுத்த கட்ட வாக்களிப்பு நடைபெறும் வரை பாரிய வன்முறைகள் இடம் பெறக் கூடிய சாத்தியக் கூறுகள் இல்லை. மேற்குலகம் கூறுவதைப் போன்று யுஷ்சென்கோ வெற்றி பெற்றால் தான் சிக்கல் ஆரம்பமாகும். நாடாளுமன்றத்தில் அவசரமாக நிறைவேற்றப் பட்ட சீர்திருத்தப் பிரேரணைதான் முக்கிய காரணம். இதன் பிரகாரம் பிரதமரை ஜனாதிபதி தெரிவு செய்வார். நாடாளுமன்றம் தெரிவை அங்கீகரிக்கும். உக்ரேனியப் பாராளுமன்றத்தில் யனுக்கோவிச்சின் கட்சியைச் சேர்ந்தோரே கூடுதலாக உள்ளார்கள். இத்தகைய நாடாளுமன்றத்துடன் சேர்ந்து பணியாற்றும் போது யுஷ்சென்கோ தர்ப்பு கடுமையாகப் போராட வேண்டியிருக்கும். மொத்தத்தில் பார்க்கும் போது நெருக்கடிகள் தொடரும் நிலையே தென்படுகிறது. உக்ரேனின் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க முனைந்தவர்கள் நேர்மையாக சிந்தித்திருக்கிறார்களா என்ற சந்தேகம் எழுகிறது. மத்தியஸ்த முயற்சிகளின் களமாக அமைந்த OSCE அமைப்பின் கூட்டத்தில் ஐரோப்பிய-ரஷ்ய ராஜதந்திரிகள் காரசாரமாக மோதியுள்ளார்கள். பொதுவான நிலைப்பாடு குறித்த இணக்கப்பாட்டை எட்டத் தவறியிருக்கிறார்கள். இந்தக் கருத்து மோதல் உக்ரேனியத் தேர்தல் மேடைகளில் மறைமுகமாக வெடிக்கப் போகின்றது. யுஷ்சென்கோ வெற்றி பெற்றால் நாடாளுமன்றத்திலும் பிரதிபலிக்கப் போகின்றது. பிரச்சினை நீடித்தால் யூகோஸ்ஸாவியா செக்கோஸ்ஸாவியா போன்று உக்ரேனும் துண்டு துண்டாக பிளவு படக் கூடிய சாத்தியக் கூறுகளையும் மறுப்பதற்கு இல்லை என்பதே இங்கு கவலையான விடயம்

**5ம் பக்கத் தொடர்ச்சி(சமபால்..)**

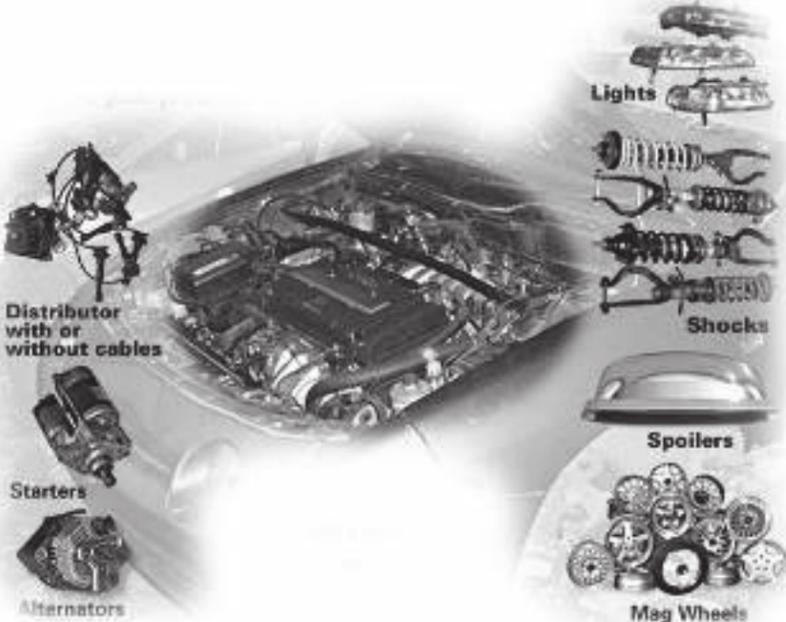
சமபால் உறவுகளை மனித நேயத்துடன் அணுகும் முதல் அடியை முன்னாள் பிரதமர் Pierre Trudeau எடுத்து வைத்தார். அன்றில் இருந்து இன்று வரைக்குமான நீண்ட காலத்தில் கனேடிய சமூகம் பாரிய மாற்றத்துள்ளாகி உள்ளது. உலகம் பற்றிய பார்வையும், மனித உறவுகளின் விழுமியங்களும் மாறியுள்ளன. ஆயினும் இயற்கைக்கு விரோதமான உறவுகளுக்கு சட்டம் மற்றும் சமூக அங்கீகாரம் வழங்கும், அளவுக்கு அவை மாற்றம் அடைந்துள்ளனவா என்பது சர்ச்சைக்குரிய விடயமாகத்தான் உள்ளது.

**தமிழர் நிர்வாகத்தில் மாபெரும் திறப்பு விழா**

**Cara cars Auto Parts Ltd.**

Engine Tune Up • Under Coating • Body Works, Painting • Rust Proofing • Mufflers • Brakes & Exhaust. • Safety Certification. Air Conditioning. • All Mechanical & Electrical Works

**நியாயமான விலைகளில் ஜப்பான் வாகனங்களிற்குரிய புதிய மற்றும் பாவித்த உதிரிப்பாகங்கள்**



அழையுங்கள்: ரஞ்சன்  
 வர்த்தக நிலையம்: (905) 294-4522 கைத்தொலைபேசி: (647) 298-2017  
 வீடு: (416) 335-4865 தொலைநகல்: (416) 294-4542  
 Digitized by Noolaham Foundation  
 noolaham.org | aavanaham.org  
 9321 Highway #48, Markham, Ont. L3P 3J3

# பாலஸ்தீனிய-இஸ்ரேல் சிக்கல் அவிழ்கிறதா?

பாலஸ்தீனிய விடுதலை இயக்கத்தின் தலைவர் யாசிர் அரபாத்தின் மரணத்தை அடுத்து, இஸ்ரேல்-பாலஸ்தீனிய

அடிப்படைவாதத்தை கொள்கையாகக் கொண்ட, ஓரளவுக்கு பாலஸ்தீனிய அடிமட்ட மக்களிடையே செல்வாக்குள்ள ஹமாஸ்

போட்டியிடுவது, அமைப்பின் சட்டத்தை மீறும் செலாகும் எனவே, பகுத்தி போட்டியில் இருந்து விலக வேண்டும். இல்லாவிட்டால் அமைப்பில் இருந்து நீக்கப்படுவார் என

எதிர்ப்பும் தோன்றியுள்ளது. இந் நிலையில் தனது அரசாங்கத்தைத் தக்கவைத்துக் கொள்ள வேண்டாமா, பாலஸ்தீனப் பிரச்சினையில் மிதவாதப் போக்கைக் கடைப்பிடிக்கும் எதிர்க்கட்சியான தொழிற்கட்சியுடன் இணக்கப்பாட்டிற்கு வந்தாக வேண்டும். அல்லது இன்னுமொரு தேர்தலைச் சந்திக்க வேண்டும். இன்றைய மிகவும் நெருக்கடிமிக்க சூழ்நிலையில், தேர்தல் ஒன்றைத் தவிப்பதற்கே, பிரதான கட்சிகள் விரும்புகின்றன. ஆனால் கடந்த ஆகஸ்ட் மாதம், லிக்குட் கட்சியின் மத்திய கமிட்டியால், தொழிற்கட்சியுடன் எந்தவிதமான கூட்டரக் அமைப்பதில்லை எனத் தீர்மானம் ஒன்றை நிறைவேற்றியிருந்தது. இந்நிலையில் தான் கடந்த செவ்வாய்கிழமை நடந்த மத்திய கமிட்டியின் கூட்டத்தில், ஏரியல் ஷரோன் தொழிற்கட்சியுடன் கூட்டரசு பற்றிப் பேசுவதற்கான அங்கீகாரத்தைக் கேட்டிருந்தார். அரசியல் யதார்த்தத்தை புரிந்து கொண்ட மத்திய கமிட்டியும், ஷரோனின் கோரிக்கையை ஏற்றுக் கொண்டது. இது ஷரோனின் அரசியல் சாணக்கியத்திற்குக் கிடைத்த வெற்றி என்றே கருதப்படுகின்றது. இருப்பினும், ஷரோனின் லிக்குட் கட்சிக்குள், காசாப் பகுதியில் இருந்து படைவிலத்தல் தொடர்பாக கணிசமான எதிர்ப்பு இருந்து வருகின்றது. வருகின்ற கோடைகாலம் வரும்போது இவ்வெதிர்ப்பு ஏரியல் ஷரோனுக்கு பெரும் தலையிடையாகவே இருக்கும். ஆனால் தற்காலிகமாக ஏரியல் ஷரோன், தன்னை ஸ்திரப்படுத்திக் கொண்டுள்ளதாகவே தோன்றுகின்றது. தொழிற்கட்சியுடனான பேச்சுவார்த்தைகளும் சுமுகமாக முடிவடைந்து ஓர் கூட்டரங்கம் அமைக்கப்பட்டால், பாலஸ்தீனியர்களுடனான பேச்சுவார்த்தையில், இஸ்ரேலிய தரப்பும் ஒரு குரலில் பேசுவதற்கான சூழ்நிலை ஏற்படும். இது சமாதான முயற்சிகளை சரியான திசையில் முன்னகர்த்துவதற்கு மிகவும் உதவியாக இருக்கும்.



நெருக்கடிக்கான தீர்வைத் தேடும் முயற்சிகள் மீண்டும் புத்துயிர் பெற்றுள்ளது. அமெரிக்க ராஜாங்கச் செயலாளர் கொலின் பவல், பிரிட்டிஷ் பிரதமர் ரோனிபிளையர் ஐரோப்பிய ஒன்றியத் தலைவர்..... ஆகியோர், அண்மையில் ஜெருசலேமிற்கு விஜயம் செய்து, இஸ்ரேலியத் தலைவர்களுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியமை, புதிதாகத் தோன்றியுள்ள அரசியல் சூழலும், தற்சமயம் மேற்குக் கரையிலும் காசாவிலும் நிலவிலும் வன்முறைகள் தணிந்த சூழலும், நிரந்தர சமாதானத்தானதுக்கான புதிய வாய்ப்புகளைத் தோற்றுவித்துள்ளது என்பதையே காட்டுகின்றது. அது மட்டுமல்ல லண்டனில் செகுவிரைவில் ஓர் சமாதான மாகாநாடு நடாத்தப்படும் என எழுந்துள்ள ஊகங்களும், இஸ்ரோலின் பரம வைரிகளான சுற்றியுள்ள அரபு நாடுகளில் இருந்துவரும், சாதகமான சமிக்ஞைகளும் உற்சாகம் அளிப்பனவாகவே உள்ளது. ஆயினும் சர்வதேச சமூகம் எவ்வளவுதான் நம்பிக்கையுடன் செயற்பட்டாலும், ஓர் நிரந்தர சமாதானத்தை நோக்கி நகர்வதற்கு முன்னால், இஸ்ரேலிய பாலஸ்தீனியத் தலைமைகள் தடைக்கற்கள் பலவற்றைத் தாண்ட வேண்டியுள்ளது.

இயக்கம், ஆனால் தாம் ஜனாதிபதித் தேர்தலில் போட்டியிடப் போவதில்லை என அறிவித்ததும், திரு.அப்பாலின் வெற்றி நிச்சயமாகி விட்டதெனவே கூறலாம். இரண்டாவது சவாலாக இருந்தவர், அல் பற்றா இயக்கத்தின் செயலாளர் மர்வான் பகுர்த்தி. 45 வயதான இவர், இஸ்ரேலிய ஆக்கிரமிப்புக் கெதிரான, 'இஸ்ரிபாடா' என அழைக்கப்படும், கிளர்ச்சியை முன்னின்று நடாத்தியவர். பாலஸ்தீன விடுதலை இயக்கத்திலுள்ள இளைய தலைமுறையின் பெரும் ஆதரவைக் கொண்டவர். இஸ்ரேலிய படைவீரர்களைச்

அகற்றப்பட்டுள்ளது. இந்நிலையில், ஜனவரி 9ம் திகதித் தேர்தலில், மஹ்மூட் அப்பாஸ் ஜனாதிபதியாகத் தெரிவு செய்யப்படுவது உறுதியாகிவிட்டது.

உள்நாட்டில் தனது ஜனாதிபதித் தெரிவுக்கு இருந்துவந்த தடைகளை ஒவ்வென்றாக அகற்றிவரும், மீமுட் அப்பாஸ், வெளிநாடுகளில் அதுவும் குறிப்பாக சுற்றியுள்ள அரபு நாடுகளிலும், தனது தெரிவுக்கான அங்கீகாரத்தை பெறும் முயற்சியில் ஈடுபட்டுள்ளார். நீண்டகாலமாக, பாலஸ்தீன விடுதலை இயக்கத்துடன் பகைமையாக இருந்து வந்த சிரியாவுக்கு அப்பாஸ் விஜயம் செய்து, சீர்குலைந்திருந்த உறவுகளை மீண்டும் புதுப்பித்துள்ளார். இஸ்ரேலுடனான பிரச்சினைக்கு ராஜதந்திர மார்க்கமாக தீர்வுகளைத் தேடுவது எனும் அப்பாலின் யோசனைகளுக்கு சிரியாவும் ஆதரவு தெரிவித்துள்ளது. எகிப்திய அதிபர் முபாரக்கும், அப்பாலின் அணுகுமுறையை பெரிதாக வரவேற்றுள்ளார். சதாம் ஹுசையின் குவைபத் நாட்டின் மீது படையெடுத்த போது, அதைப் பகிரங்கமாக ஆதரித்த ஓரே ஒரு அரபுத் தலைவர், யாசிர் அரபாத்த். அதனைத் தொடர்ந்து குவைத்துக்கும் பாலஸ்தீனியர்களுக்கும் இடையில், பகைமை வளர்ந்திருந்தது. சதாமின் துருப்புக்கள் குவெய்தை விட்டு விரட்டியடிக்கப்பட்ட பின், அங்கு வசித்து வந்த நான்கு லட்சம், பாலஸ்தீனியர்களை குவெய்த் வெளியேற்றி இருந்தது. திங்கட்கிழமை, திரு. அப்பாஸ் குவெய்துக்கு விஜயம் செய்து அங்கு வைத்து, பாலஸ்தீன விடுதலை இயக்கம் அன்று எடுத்த முடிவுகளுக்காக பகிரங்கமாக மன்னிப்புக் கோரியிருந்தார். அது மட்டுமல்ல, விரட்டியடிக்கப்பட்ட பாலஸ்தீனியர்கள் மீண்டும் குவெய்த் திற்குத் திரும்புவதற்கு வழிவகுக்கும் முறையில், பேச்சுவார்த்தைகளில் ஈடுபட்டுள்ளார், ஆக மொத்தத்தில், பாலஸ்தீனியர்களின் பெரும்பான்மை ஆதரவையும், அண்டைய அரபுநாடுகளின் ஆதரவையும், மேற்குலக நாடுகளின் ஆதரவையும் பெற்றுக் கொள்வதில் அப்பாஸ், வெற்றி பெற்றுள்ளார் என்றே கூறவேண்டும். எதிர்காலத்தில் இஸ்ரேலுடன் நடாத்தப்படவிருக்கும் பேச்சுவார்த்தையில், பாலஸ்தீனியர்களின் பங்கம் பலமான ஓர் நிலையில் இருப்பதை உறுதி செய்துள்ளார்.



- காசாப் பகுதியில் இருந்து படைவிலகல்:
- 21 குடியேற்றங்களில் உள்ள 8000 இஸ்ரேலிய குடியேற்ற வாசிகள், திருப்பி அழைக்கப்படுவர்.
  - காசாவின் கரையேரமும் வான்பரப்பும் எல்லைகளும் இஸ்ரேலின் கட்டுப்பாட்டிலேயே இருக்கும்.
  - மேற்குக் கரையில் இருந்தும் 4 குடியேற்றங்கள் கலைக்கப்படும்.

முதலாவது ஜனவரி 9ம் திகதி நடக்கவிருக்கும் ஜனாதிபதித் தேர்தலில், மிதவாதியும் வன்முறைகளை அறவே வெறுப்பவரும், பேச்சுவார்த்தைகள் மூலம், பிரச்சனைக்குத் தீர்வு காண்பதில் நம்பிக்கை கொண்டவருமான மஹ்மூட் அப்பாஸ் வென்றாக வேண்டும்.

மேற்குக் கரையிலும் காசாப் பகுதியிலும், ஓர் சுதந்திரமும் இறைமையும் கொண்ட பாலஸ்தீனத்தை உருவாக்குவதுதான், அமெரிக்காவும் பிரித்தானியாவும் இணைந்து முன்வைத்த சமாதானத் திட்டத்தின் அடிப்படை. ஆயினும் உருவாகும் பாலஸ்தீனத்தின் தலைமை ஸ்திரமானதும் ஜனநாயகத் தன்மை வாய்ந்ததாகவும், முக்கியமாக இஸ்லாமிய மத அடிப்படைவாதத்தில் இருந்து தூரவிலகி, மேற்குலகத்தின் ஜனநாயக விழுமியங்களை ஏற்றுக் கொள்ளக் கூடியதுமாக இருக்க வேண்டும் என்பது மேற்குலகத்தின் விருப்பமாக இருந்தது. மறைந்த தலைவர் யாசிர் அரபாத்தின் தலைமை, எந்தவிதத்திலும், மேற்குலகத்தின் எதிர்பார்ப்புகளுக்கு ஏற்படையதாக இருக்கவில்லை. ஆனால், இன்றைய தேர்தலில் முன்னணி வேட்பாளராக உள்ள மஹ்மூட் அப்பாஸ், மேற்குலகத்தின் நம்பிக்கைக்கு பாத்திரமானவராகவே உள்ளார்.

சுட்டுக் கொன்றமைக்காக, இஸ்ரோலிய நீதிமன்றத்தால், ஐந்து ஆயுள் தண்டனைகள் விதிக்கப்பட்டு தற்சமயம் இஸ்ரோலியச் சிறையில் உள்ளார். தேர்தலில் அவர் வெற்றி பெற்றாலும் கூட அவரை விடுதலை செய்யப் போவதில்லை என இஸ்ரே அறிவித்திருந்தது. அண்மையில் நடாத்தப்பட்ட கருத்துக் கணிப்புகள் பலவற்றில் மாலான பகுதிக்கும், மஹ்மூட் அப்பாஸுக்கும் இடையில் கடுமையான போட்டி நிலவும் என்றே தெரிவிக்கப்பட்டது. இஸ்ரேலுடன் பேச்சுவார்த்தைகளை ஆரம்பிக்க முன்னர் தனது விடுதலை பற்றி அப்பாஸ் பேசவேண்டும் என பகுர்த்தி எதிர்பார்த்திருந்தார். ஆனால், பாலஸ்தீன விடுதலை இயக்கத்தின் தலைவராகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட பின்பு மர்வான் பகுர்த்தியின் விடுதலை பற்றி, அப்பாஸ் ஒரு வார்த்தையேனும் பேசவில்லை. அல் பற்றா இயக்கத்தின் சார்பில் போட்டியிடும், மஹ்மூட் அப்பாஸை எதிர்த்து, பற்றா இயக்கத்தில் இருந்தே இன்னுமொருவர்

பாலஸ்தீனத் தலைவர் தனது நிலையை ஸ்திரப்படுத்துக் கொண்டிருக்கையில், இஸ்ரேலியப் பிரதமர் ஏரியல் ஷரோன், பாரிய அரசியல் நெருக்கடிக்கு முகம் கொடுக்க வேண்டியுள்ளது. காசாப் பகுதியில் இருந்து வருகின்ற கோடைகாலத்துக்கு முன்னர், இஸ்ரேலியப் படைகளை வாபஸ் பெறும் தனது திட்டத்திற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து அவரது கூட்டரசாங்கத்தின் பங்காளிக் கட்சிகள் வெளியேறிவிட்டன. இதனால் ஏரியல் ஷரோன் பாராளுமன்றத்தில் தமக்கிருந்த திட்டத்திற்கு, அவரது லிக்குட் கட்சிக்குள்ளேயே பலமான

**A1 Digital Video & Photography**  
The Professional People

Call: Ruthran  
Res: 416-287-9844  
Cell: 416-587-5583  
Web: www.ruthran.com

Call for Specials

**K. Ruthralingam**  
Sales Representative  
Need Any Help Call Me First

416-587-5583  
416-497-9784  
417-497-5949 (Fax)  
rudy@ruthran.com

**COLDWELL BANKER**  
EXCEPTIONAL RE SERVICES

3107 Sheppard Ave E, Toronto, Ontario, M1T 3J7



உயர்வான  
பாதையில்  
திட்டமிடுங்கள்



**\$224,888**

**Hwy10/Dundas**  
Tamil Supermarket  
Superior Location



**\$499,900**

**Steels/Staines Rd.**  
Brand new home  
4 Bedroom, 4 Washroom  
lots of Upgrades



**\$189,900**

**Markham/Progress**  
Condo Apt  
3 Bedrooms  
2 Washrooms  
New Flooring



**\$79,000**

**MajMack/Newkirk**  
Sale of business, Food Restaurant Bar

**Price Changed**



**\$288,800**

**Markham/Sheppard**  
Semi-Detached  
4+2 Bedrooms  
3 Washrooms  
0% Down available



**\$349,980**

**Denison/Mccowan**  
Link 2 Storey  
4+2 Bedrooms  
4 Washrooms



**\$329,900**

**Markham/Steels**  
Link 2 Storey  
3 Bedrooms  
3 Washrooms



**\$510,900**

**Finch/Stains**  
Link 2 Storey Brand new home  
4 Bedrooms, 4 Washrooms  
Over 3000 sf, Lots of Upgrades



**சசி செல்வரட்ணம்**

Sales Representative

Direct Office **416.725.1125**  
**416.321.6969**



HOMELIFE/GTA Realty Inc.  
1711 McCowan Rd., Suite 206, Toronto, ON M1S 3Y3

( 26ம் பக்கத் தொடர்ச்சி )பு உதிரும் அவன் நினைவாய் இப்போதும் மலர்களைச் சொரிந்து கொண்டு நிற்கின்றன.

அவற்றைப் பறித்து ஆரமாய்த் தொடுக்கவும், சோமுவின படத்திற்கு அழகாய்ச் சூட்டவும், அவனது நினைவையே வழிபட்டு நிற்கவும் அவளிருக்கிறாள்.....

சோமுவின படத்துக்கு மாலையிட்டு விளக்கேற்றி வணங்கிக் கொண்டிருந்தாள் கௌரி..... மாலை மாலையாய்க் கண்ணீர் வழிந்து அவள் உடலை நனைக்கிறது.

"நான் வழிபடும் உங்கள் நினைவுக்கு அஞ்சலியாய் சமர்ப்பித்த இந்தப் பூக்களுக்கு ஒரு அர் த்தமிருப்பதுபோல், உங்கள் யானத்திற்கு ஒரு அர் த்தமிருப்பதுபோல், இரண்டு மாதங்களையானாலும் வீர புருஷனோடு வாழ்ந்த எனது சாதாரண வாழ்க்கைக்கும் ஒரு மகத்தான அர்த்தம் காண்கிறேன் நான்..... நாளைப் பிறக்கப் போகும் நம் மகன் வாழ்க்கையும் அர்த்தம் நிறைந்திருக்கும்--அவன் ஒரு வீரனின் மகன்" உங்கள் தகப்பனார் இன்னொரு மகன் இல்லையே என்று வருந்துகிறார். அந்தச் சிங்கம் குகைக்குள் இருந்து இன்னும் வெளியே வரவில்லை..... இந்த நாட்டின் பெண் குலம் உள்ளவரை வீரருக்கா பஞ்சம்"..... உங்கள் அம்மாவின் கண்ணீருக்குத்தான் மாற்றே இல்லை.....அவர்கள் எவ்வளவு பாக்கியசாலி...." என்று எவ்வளவு விஷயங்களை அவனோடு அவன் மௌனமாய் பேசுகிறான்.....

திடீரென்று அடிவயிற்றில், விலாப் புறத்தில் சுருக்கெனக் குத்தி வலிக்க கணவனின் படத்தின் முன் கைகூப்பி நின்றுருந்த கௌரிக் கட்டிலின் மீது சாய்ந்து படுத்தாள்.....

அவள் கண் முன்னே நூறு வண்ணங்களில் ஆயிரக் கணக்கான பூக்கள் மலர்ந்து ஜொலிக்கின்றன.

----வெளியே திண்ணையிலிருந்து மீசையை முறுக்கியவாறு பெரியசாமிப் பிள்ளை, தன் மகன் யுத்த களத்தில், மறைந்திருந்து குழியிலிருந்து மேலேறி வந்து, முன்னேறி வந்து கொண்டிருக்கும் எதிரிகளில் ஆறுபேரை ஒரே கணத்தில் சுட்டுக் கொன்றதையும், அப்போது தூரத்திலிருந்து வந்த குண்டொன்று அவன் உயிரைப் பறித்துச் சென்றதையும் பத்திரிக்கையில் படித்து யாருக்கோ விளக்கிக் கொண்டிருக்கிறார்.

ஆம் ஒரு வீரனின் மரணத்தில் உள்ள சோகம் பனிப்படலம் போல் மறைந்து போகும்.

அவன் வாழ்ந்தபோது புரிந்த வீர சாகசமே, காலம் காலமாய்ச் சுடர்விட்டுப் பிரகாசிக்கும்.

"பு உதிரும் என்பது மட்டுமல்ல புதிய புதிய பூக்களும் மலரும் என்பதும் உண்மை" என்ற அந்தக் கம்பீரமான குரல், சங்கீதம் போல் மணிநாதம் போல் இதயத் துடிப்பு போல், கட்டிலில் கிடந்து புரளும் கௌரியை சூழ்ந்து ஒலிக்கிறது.

**கடவுள்**

ரமேஷ் - பிரேம்  
கடவுளைப் பழுது பார்ப்பதற்கான கையேடு தேடி அலைந்தேன் பிறகுதான் தெரிய வந்தேன் கடவுள் பயன்படுத்தித் தூக்கியெறியும் பொருட்கள் பட்டியலில் இருப்பதை எனவே கடவுளை எப்படிக்கையாவது எனத் தெரிந்துகொள்ள பலவிதமான கருத்தரங்குகளில் பங்கேற்றேன் எங்குமே எனக்கு உதவி கிட்டவில்லை எனவே எனக்கானக் கடவுளை உனக்கானக் கடவுளை இன்றைய நாளைய நேற்றைய கடவுளை எப்படிச் செய்யலாம் என்பது பற்றிய ஆய்வின் முடிவாக நான் எழுதியதுதான் கடவுளைச் செய்வதற்கான கையேடு

உலகில் எல்லா மொழிகளிலும் மொழி பெயர்ப்பதற்கான வசதியோடு தெளிந்த தமிழில் வெளியிட்டுள்ளேன்

உண்மையில் ஒவ்வொரு மனிதருக்கும் ஒவ்வொரு வீட்டிற்கும் ஊருக்கும் நாட்டிற்கும் தேவைப்படும் இக் கையேடு சில சமயம் கடவுளுக்கும் தேவைப்படலாம்.

**நிழல் விலக்கிய திரை**

- பொன். வாசுதேவன் -  
விடிகிற இரவின் ஒவ்வொரு பக்கங்களிலும் ஆடாமல் காத்திருக்கிறது எனக்கான ஊஞ்சல் கண்களைப் பிடுக்கியெறிந்ததுபோல் தடுமாற வைக்கும் இருட்டினுள் விழி திறந்து மூடி விளையாடும் அக்கணங்களில் கட்டியணைத்து ஆறுதல் பேசும் உன்னோடு சுழன்று சென்று கொண்டிருக்கிறேன். உச்சிக்கு இருளிலும் இடைவிடாது தொடரும் நிழலுடன்.

**கவிதைப் பொழில்**

**ஒரு ஈராக்கியனின் காதல் பாடல்**

-அப்பாஸ் -

எனது தேசத்தில் நீங்கள் யார்

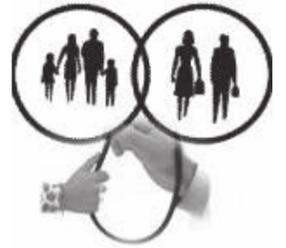
வெள்ளைத் தொப்பியோடு எனது தொலைக்காட்சிப் பெட்டி மூலம் உண்மையை மறுபடி மறுபடி பொய்யென நிரப்பும் நீங்கள் யார்



( 29 பக்கம் பார்க்கவும் )

**YARL FAMILY MEDICAL**

Dr.C.S மகேந்திரா MBBS.CCFP. குடும்ப வைத்தியர் & Associates.



Dr.துஷ்யந்தி ஸ்ரீகர்ன் MD.CCFP. குடும்ப பெண் வைத்தியர்.

தமிழ் பேசும் வைத்திய நிபுணர்களின் சேவைகள்.

உங்கள் முழுக் குடும்பத்தினரதும் வைத்திய சேவைகளையும் ஆலோசனைகளையும் தமிழில் கலந்துரையாடிடவும் மற்றும் பூரண உடற் பரிசோதனைகள் பொதுவான மருத்துவ பரிசோதனைகள் எல்லாவித ஊசிகள், Flu shot, Immunization உம் வழங்கப்படும்.

அலுவலக நேரம்:  
திங்கள்: 4pm-8pm.  
செவ்வாய்: 4pm-8pm.  
புதன்: 5pm-8pm.  
வியாழன்: 9.30am-1.00pm.  
வெள்ளி: 9.30am-1.00pm/4.00-8.00pm.  
சனி 1.00pm - 2.00pm.

10 Gate Way Blvd#130,  
North York, On.  
M3C 3A1  
Tel: 416-429-1938

**T.R.S AUTO LTD**

வாடிக்கையாளர்களின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க புதிய விசாலமான இடத்தில் திறக்கப்பட்டுள்ளது



Special Special Special Special

**Oil Change**  
( Most Cars )



**\$14.99**

- Under Car Washing, Oil Spray and Lubrication
- Interior Shampoo & Engine Shampoo Tune up Brakes
- All kind of Mechanical Works and Electrical
- Safety Inspection and Certification
- Under Coating
- Tire Service and Wheel Balancing
- Body Work & Painting
- Auto Collision Repairs
- Engine Transmission Repair

**We Buy Used & Damage Cars**

Insurance Works We Pay the Detectable  
Excellent Services and Reasonable Rates



2305 Markham Road, Unit #3

தரமான சேவைக்கு 416.609.8110

(சென்ற வார தொடர்ச்சி)

புதிய கண்டுபிடிப்புகள் என்பவை சமூகத்தை மேம்படுத்துவதற்காகவே நிகழ்த்தப்படுகின்றன என்பதன் அடிப்படையில், கண்டுபிடிப்பாளர் அவற்றுக்காக செலவிட்டிருக்கக்கூடிய அறிவு-பொருட்ச் செலவுகளை பிரதிபலிக்காமலாகத் திருப்பி அவருக்கே போய்ச் சேரும் வகையில்

கண்டுபிடிப்பாளரின் வணிக நலன்களைப் பேணும் பொருட்டுக் கண்டுபிடிப்பாளருக்கும் சமூகத்துக்கும் இடையே அரசு ஏற்படுத்திக் கொடுத்திருக்கும் இவ் ஒப்பந்தம் வாதத்திற்கு ஒரு நியாயமான உடன்படிக்கையாகவே தோன்றும். உண்மைதான்; அலெக்சாண்டர்

கொண்டிருக்கும் கோஸ்ட்ரிக்கா (Costa Rica) வுடன் அதன் உயிர்வாழ்வுத் தனது ஆராய்ச்சிக்குப் பயன்படுத்தவும், புதிய கண்டுபிடிப்புகளுக்குக் காப்புரிமை பெறவும் என 1991 இல் 'மேர்க்' மருந்து உற்பத்தி நிறுவனம் ஒப்பந்தம் செய்து 1.1 மில்லியன் அமெரிக்க டாலர்களை வழங்கியது. ஏறத்தாழ

இவற்றுக்கும் மேலாக, ஒரு மரபணுமாற்றுத் தாவரத்தின் எல்லா இனங்களுக்கும் ஒருசேரக் காப்புரிமை (Broad species patents) பெறுவதன் மூலம் உலகில் எந்த மூலையில் இருந்தேனும் ஒருவர் இனிமேல் அத்தாவரத்தை மேம்படுத்த ஆய்வுகள் மேற்கொள்ளுவதும், புதிய கண்டுபிடிப்பு எனக் காப்புரிமை பெற

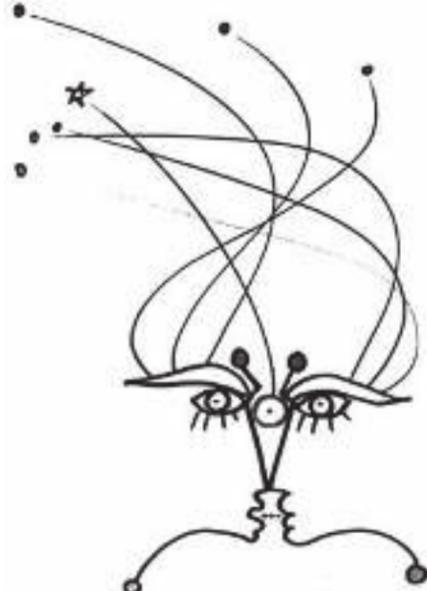
காப்புரிமை: பொருளாதாரப் போர்க்களத்தில் ஒரு உயிர்க்கண்ணி

# முன்றாம் உலக நாடுகளின் உயிர் வள ஆதாரங்களைக் குறிவைத்துத் தாக்கும் 'அறிவுச் சொத்துரிமை' பற்றிய ஒரு அலசல்.

பொ.ஐங்கரநேசன்

'அவரது கண்டுபிடிப்பு அவரே அவருக்குத்தான் என்று பிறர் எவரும் சொந்தம் கொண்டாட முடியாத படி வழங்கும் பிரத்தியேக உரிமையே அறிவுச் சொத்துரிமை (Intellectual property rights-IPRS) எனப்படுகிறது. புதிய கண்டுபிடிப்புகளுக்கு மட்டும் அல்லாமல் ஒருவருடைய எண்ணம் (Idea), எழுத்து - வரைகலை போன்ற படைப்பாக்க வெளிப்பாடுகளுக்கும் (creative Expression) கூட இது பொருந்தும்.

கிராஹாம் பெல் தொலைபேசியைக் கண்டுபிடித்து அக்கண்டுபிடிப்பு முறையை எவரும் கையாடி எதிர்காலத்தில் அதன் மீது



உரிமை கொண்டாட இயலாதவாறு காப்புரிமை பெற்றதில், நைட்ரோ கிளிசரீன் வெடிமருந்து தயாரிப்பில் ஈடுபட்ட சமயம் தனது சகோதரர் உட்பட எட்டுப் பேரை பலி கொடுத்த அல்பிரட் நோபல் 'டைனமைற்'றைக் கண்டுபிடித்து 'நோபலின் பாதுகாப்பான வெடிமருந்து' எனக் காப்புரிமை பெற்றதில், இன்னும் .. இன்னும் இவை போன்ற ஏராளமான அறிவியல் தொழில்நுட்ப தயாரிப்புகளில் காப்புரிமைகளின் நியாயப்பாடு பற்றி எவருமே சந்தேகிக்கவில்லை.

ஆனால் அமெரிக்க உச்சநீதிமன்றம் 1980 இல் வழங்கிய தீர்ப்பு ஒன்று காப்புரிமை கோருவதில் அதுவரை கடைப்பிடிக்கப்பட்ட வணிக நெறி முறைகள் பிறழ்வதற்கான தொடக்கமாக அமைந்து விட்டது. தாவர-விலங்குகளுக்கு-மொத்தத்தில் உயிர்களுக்கு எவருமே உரிமை கோர இயலாதவாறு இருப்பவற்றைக் கண்டறிந்ததாக (Discovery) இல்லாமல் புதிய கண்டுபிடிப்புகளுக்கு (Invention) மட்டுமே காப்புரிமை எனப்பதே விதியாக இருந்தது. இந்திலையில் "உயிரா-உயிரற்றதா என்பதற்கும் அப்பால் இந்த உயிரை ஒரு மனிதக் கண்டுபிடிப்பாகவே பார்க்கவேண்டியுள்ளது" - என்று கூறி, பிறப்புரிமைப் பொறியியலால் பெற்றோலியப் பொருட்களை ஜீரணிக்கச் செய்யுமாறு மரபணு மாற்றம் செய்யப்பட்ட பக்ரீறிய இனமொன்றுக்கு காப்புரிமை வழங்குமாறு நீதிபதி அளித்த தீர்ப்பு மரபுகளையும் மீறி மரபணுக்களை எதிர்கால பொருளாதாரத்திற்கான பெரும் மூலவளமாக அடையாளம் காட்டியது. பக்ரீறிய இனமொன்றுடன் பல்வேறு பக்ரீறிய இனங்களிலிருந்தும் பெறப்பட்ட மரபணுக்களைச் சேர்த்தே சூழலில் தேங்கும் எண்ணெய் மாசை அகற்றுவதற்காக - அதனைத் தின்று தீர்க்கக் கூடிய பக்ரீறிய இனம் உருவாக்கப்பட்டது குறிப்பிடத்தக்கது. 'பிறப்புரிமைப் பொறியியலாளர்களால் மரபணுக்கள் மாற்றி இணைக்கப்பட்டனவே அல்லாமல் புதிய மரபணுக்கள் கண்டுபிடிக்கப்படவில்லை; மரபணு மாற்று உயிர்களைப் புதிய கண்டுபிடிப்புகள் எனக் கருதிக் காப்புரிமை வழங்கின் வேதியியலில் மூலகங்களுக்கும் காப்புரிமை வழங்க வேண்டி வரும் என்ற எதிர்வாதம் எடுபடவேயில்லை. இதன்மூலம் உயிர்களுக்குக் காப்புரிமை கோரும் வேக ஓட்டம் அமெரிக்காவில் இருந்து உயிர்ப்பல்வகைமை (Biodiversity)நிறைந்த வெப்பமண்டல நாடுகளை - முன்றாம் உலக நாடுகளை நோக்கி ஆரம்பமாகியது. உலகில் உள்ளதுவரை விலங்கு இனங்களின் 5 தொடங்கி 7 லீதம் வரைக்கும்

கோஸ்ட்ரிக்காவின் ஐந்து இலட்சம் தாவர-விலங்கினங்களுக்கும் என தலா இரண்டு டாலர்கள் வீதம் வழங்கிய இந்தத் தொகை அந்த ஆண்டில் 'மேர்க்' சம்பாதித்த 8.6 பில்லியன் (billion) டாலர்களுடன் ஒப்பிடும் போது மிக சொற்பமானதே. இருந்தும் அமெரிக்காவிலும் உலக நாடுகளிலும் முன்றாம் உலக நாடுகளின் உயிர் வள ஆதாரத்தைப் பயன்படுத்துவதற்கான 'மாதிரி ஒப்பந்தம்' ஆக வர்ணிக்கப்பட்ட (இதன்படி உலகின் மொத்த உயிரினங்களையே 20 மில்லியன் டாலர்களுக்குள் வாங்கிவிட முடியும்) இந்த மிகக்குறைந்த விலை நிர்ணயம் கூட பெரும் பாலும் நடைமுறையில் இருப்பதில்லை. சுதேசிகள் தமது பாரம்பரிய அறிவின் மூலம் பயன்படுத்தி வரும் மருத்துவத் தாவரங்களை அவர்களின் மூலமே அடையாளம் கண்டு, அவற்றில் இருந்து பெறப்படும் மருத்துவத் தயாரிப்புகளுக்கு அறிவுச் சொத்துரிமை கோரும் பன்னாட்டு நிறுவனங்கள் சுதேசிகளின் பாரம்பரிய அறிவுக்கு ஈடாக எதையுமே கொடுப்பதில்லை. இப்படி உயிர்க் கொள்ளையினால் ஆண்டு தோறும் 45 மில்லியன் அளவு அமெரிக்க டாலர்களால் முன்றாம் உலக நாடுகள் ஏமாற்றப்படுவதாக 'கிறிஸ்தியன் எயிட் (Christian aid)' என்ற நிறுவனம் மதிப்பீடு செய்துள்ளது.

முயல்வதும், வணிகத்தில் பன்முகப்போட்டியும் தவிர்க்கப்படுகிறது. 'ரூபாண்ட்' நிறுவனம் உயர் எண்ணெய்- ஒலியிக் அமிலச் செறிவுள்ள சோளத்தாவர வகைகள் எல்லாவற்றையுமே தன் கட்டுக்குள் வைத்திருப்பது போல, 'மொன் சான்டோ (Monsanto)' நிறுவனம் சோயா அவரை இனங்களின் மீதும் பருத்தியின் மீதும் காப்புரிமைகளை வைத்துள்ளது.

மருந்துகளை உற்பத்தி செய்யும் பொருட்டு பல விலங்கினங்களின் மரபணுக்களும் பிறப்புரிமைப் பொறியியலால் மாற்றியமைக்கப்படுகின்றன. மனித மரபணுக்களை செம்மறி ஆடொன்றின் (Tracey) மூலச்சுரப்பிக்குள் புகுத்தி அது சுரக்கும் பாலுடன் சேர்த்தே மனிதனில் குருதியை உறையச் செய்வதற்குத் தேவையான மருந்துப் பொருட்களும் (Alpha-1- antitrypsin) உற்பத்தி செய்க்கப்படுகிறது. நடமாடும் இந்தச் சிறிய மருந்துத் தொழிற்சாலைக்குக் காப்புரிமை பெற்றுள்ள பி.பி.எல் நிறுவனம் (pharmaceutical proteins ltd- PPL), 'டாலி' செம்மறியாடு 'குளோனிங்' முறையில் வெற்றிகரமாக உருவாக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து இப்போது படியாகக் முறையில் மனிதனை உருவாக்குவதற்கான சாத்தியக்கூறுகள் நெருங்கி வரும் நிலையில் படியாக்க (cloning) முறையில் உருவாக்கப்படும் அனைத்து

( 26 பக்கம் பார்க்கவும் )

அறிவுச் சொத்துரிமை பற்றி இப்படி -நன்றி மூலம் பூசி - வர்ணிக்கப்படும் இது கண்டுபிடிப்பாளரின் அல்லது படைப்பாளியின் வணிக நலன்களை - பொருளாதார அபிலாசைகளை - முற்றுமுமுதாகப் பாதுகாக்கும் நோக்குடையது. அறிவுச் சொத்தை எவரும் கையாட இயலாதவாறு வணிகக் குறியீடு (Trade mark), சேவைக்குறியீடு (service mark), பதிப்புரிமை (copy right), வணிக இரகசியங்கள் (Trade secrets), இவற்றுக்கெல்லாம் மேலாகக் காப்புரிமை (patent) என்னும் வலுவான பாதுகாப்புக் கவசத்தையும் அறிவுச் சொத்துரிமை உள்ளடக்கியுள்ளது.

மற்றவர்களின் உற்பத்திகளில் இருந்து தன்னுடையதை வேறுபடுத்திக் காண்பிப்பதற்காகத் தன்னுடைய தயாரிப்புகளில் யாதாயினும் 'ஒரு வார்த்தை அல்லது குறியீடு அல்லது இவற்றின் சேர்க்கை' என்று முதன்முதலில் பயன்படுத்துவதன் மூலம் ஒருவர் தனக்குரிய தாக்கிக் கொள்ளும் வணிகக் குறியீட்டைப் போலவோ, அல்லது விளம்பரங்களின் மூலம் தனக்கே தனக்கென நிலைநிறுத்திகொள்ளும் சேவைக்குறியீட்டைப் போலவோ அல்லாமல் காப்புரிமை என்பது அரசினால் வழங்கப்படும் உச்சபட்ச பாதுகாப்பு என்பதால் அறிவுச் சொத்துரிமையில் அதன் பிற அம்சங்களைவிடக் காப்புரிமை பற்றி அதிக கவனம் செலுத்தப்படுகிறது.



இருப்பதைக் கண்டறிந்ததாக (Discovery) இல்லாமல், புதுமையான (Novel) கண்டுபிடிப்பாகவும் (Inventions), சமூகப் பயன்பாடு உடையதாகவும் இருக்கும் பட்சத்தில் - அதனைப் பயன்படுத்த, விற்க அல்லது உற்பத்தி செய்ய என அது தொடர்பாக உள்ள அனைத்து வணிக நலன்களையும் அனுபவிக்க ஒரு குறிப்பிட்ட கால எல்லை வரைக்கும் கண்டு பிடிப்பாளருக்கு அரசு வழங்கும் பிரத்தியேக உரிமையே காப்புரிமை ஆகும். பொதுவாகப் 17 வருடங்கள் என்றிருந்த காப்புரிமையை அனுபவிக்கும் கால அளவு அறிவுச் சொத்துரிமை தொடர்பான உருகுவே உடன்படிக்கையின் படி 1995 - ஜூன் 8 இன் பின்னர் 20 வருடங்களாக நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.

## ROYAL SHUTTERS & BLINDS INC.

வீட்டு யன்னல் மறைப்புகள் பற்றிய உங்கள் நிழல் போன்ற நினைவுகளை உயர்தரத்தில் நிரந்தரமாக்கிட அழையுங்கள்

- Sales • Service • Installation
- Everything can be custom made

**Wood & Vinyl Shutters**  
California Style Shutters  
Plantation Style Shutters  
Traditional Style Shutters  
Arches

**Direct From Manufacturer**

**Draperies**  
Swags  
Sheers  
Valance  
Curtains

**Door Inserts**

**Factory Direct Price**

**Blinds**  
Vertical Blinds  
Venetian Blinds  
Wood Blinds  
Bamboo Shades  
Roller Shades

**Workmanship Guaranteed**

Free Shop At Home Call For A Free Estimate

### THAAS SIVATHASON தாஸ்

# 416.562.0340

14 Years of Experience in Shutter Business



**KOUSHS**  
TEXTILE PARADISE  
Fashions

# கௌஷீஸ் (f)பஷன்ஸ்

நத்தார் புதுவருட வொங்கல் பண்டிகைகளை

முன்னிட்டு மாஸெரும் மலிவு விற்பனை

**DEC 5 - JAN 16**

சாறிகள் \$9.99 தொடக்கம்

சாறி ப்லவ்ஸ், Tops

சுரிதார் ( Buy one Get 2nd for 1/2 Price )

சிறுவர்களுக்கான சிங்கார உடைகள்

ஆண்களுக்கான உடைகள்

எவர் சில்வர்ப் பொருட்கள்

விளையாட்டுப் பொருட்கள்

Immitation, fancy jewelleryes

பரதநாட்டிய உடைகள், ஆபரணகங்ள்

Infant ,Babies and Children Gift items

இன்னும் பல.....

**25% - 75%**  
**OFF**

தரமோ அதிகம்

விலையோ குறைவு....

ஒருமுறை விஜயம் செய்துபாருங்கள்

**XL சுரிதார்கள்**  
**எம்மிடம் கிடைக்கும்**



சிறுவர்களுக்கான பாலவிகா  
சீருடைகள் எம்மிடம் கிடைக்கும்

எம்மிடம் உங்கள் அழகுக்கு  
மெருகூட்டும் வகையில்  
Saree Blouse கிடைப்பதோடு  
orderக்கு  
தைத்தும் கொடுக்கப்படும்



**416.335.9494**

**880 Ellesmere Rd., Unit 2.**  
**( Kennedy & Ellesmere )**

**ஸ்காபரோ மீஸ்கா நகரங்களில்**



ஸ்காபரோ மற்றும் மிஸ்கா நகரங்களில்  
புலவெ விமானத்தின் முன்னோடிகள்

**Scarborough**  
**6 Kumars**  
SILK HOUSE



**அதிரடி**

**மஸ்வு விற்பனை!**

Scarboroughல்  
Markham & Eglinton சந்திப்பில் அமைந்து இருக்கும்

**NU ROYAL PALACE**  
3150 EGLINTON AVE EAST  
DEC 18 & 19, 2004

Mississaugaல்  
Dixie & Dundas சந்திப்பில் அமைந்து இருக்கும்

**MONTE BIANCO HALL**  
1331 BLUNDELL RD  
DEC 25 & 26, 2004

**30%-80%**  
**MASSIVE STOCK**  
**CLEARENCE**  
**SALE**

2005ம் ஆண்டுக்குரிய  
புதிய பட்டுக்களின்  
அறிமுகங்கள்

புத்தம் புதிய பஞ்சாபிசூட், லங்கா சூட்,  
பான்ட் சூட் வகைகள், Harina Style,  
Meer Jasmin Style, Fishcut Lengha Choli  
Ready Made Saree Suits சகல வயதினருக்கும்  
சிறுவர் முதல் தினநங்கையர் வரை

**HALF PRICE SALE** **சாய்வாரம்**  
BRIDAL BROCADES SAREE

**RAKSHA**  
TISSUE BROCADE GOLD MEENA EMBRIDERY

**RAMBHA**  
TISSU EMBOSE A/O FANCY MEENA

**KANCHI-KAVERI**  
CRYSTAL FULL BROCADES SAREE

**SONALI & SANGEETHA**  
BODY BROCADES WITH ZARDOSHIWORK SAREE

**SADHANA & BHAVANI**  
HAND CRAFTED EMBROIDERY WORK SAREE

Boys (Age 1-18 வரை)  
விஜய் சூட் (3Pcs),  
சூர்யா சூட் (3Pcs),  
சாருகான் சூட் (3pcs)  
Hrithick Roshan சூட் (4pcs)  
Adults Boy Suits (3 Pcs)  
Size 42/44

**HALF PRICE SALE**



2466 Eglinton Ave East, #12B,  
Scarborough, ON. M1K 5J8

**Tel: 416 261-3666**



**Gogulam**  
"Where you find Art"

**கோகுலம்**

இது ஒரு கலைக்களஞ்சியம்



எமது வாடிக்கையாளர் அனைவருக்கும் எமது மனம் கனிந்த

நத்தார் புதுவருட பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்.

உங்கள் உறவினர் நண்பர்களுக்கு வித்தியாசமான முறையில்  
அன்பளிப்புப் பொருட்களை கொடுக்க விரும்புகிறீர்களா?

**நாட வேண்டிய ஒரே இடம் கோகுலம்**

அனைத்துப் பொருட்களுடன் இசைக் கருவிகளும் 10 - 50% கழிவு விலையில் Dec 10<sup>th</sup>  
முதல் Dec 31<sup>st</sup> வரை பெற்றுக் கொள்ளலாம் என்பதனை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக்  
கொள்கின்றோம்.

2654, Eglinton Ave. East  
(Brimley & Eglinton)  
Scarborough, On  
M1K 2S3

**Tel/Fax: 416.265.2093**

Email: [gogulam@rogers.com](mailto:gogulam@rogers.com)  
web: [www.gogulam.com](http://www.gogulam.com)



**Nallur Video Centre**  
Audio, Video, CD & Gift

VHS to DVD Record  
DVD to DVD  
PAL <> SCAM <> NTSC  
Any System  
**NvC**  
607-1 Parliament St, 1<sup>st</sup> Floor  
Toronto, Ontario ( Wellesly & Parliament )  
Phone: 416.944.0238

# திரைக்கதம்யம்



## அமிர்தம்

வேதம் புதிது படத்தில் வசனகர்த்தாவாக அறிமுகமான கண்ணன் இடையில் சினிமாவை விட்டுவிட்டுத் தொலைக்காட்சிக்குத் தொடர்கள் எழுதப்போயிருந்தார். இப்போது மீண்டும்



சினிமாவுக்குத் திரும்பியிருக்கிறார். அதுவும் இயக்குநராக. 'அமிர்தம்' என்று பெயர் சூட்டப்பட்டிருக்கும் இந்தப் படத்தின் தயாரிப்பாளரும் அவரும்தான். இதில் நாயகனாக கணேஷ் என்று புது முகம் அறிமுகமாக அவருடன் நாயகியாக நடிக்கப் போகிறவர் நவ்யா நாயர். இதில் புகழ் பெற்ற நாடகாசிரியர் கர்ஷ் கர்னாட்டும் ஒரு முக்கிய வேடத்தில் நடிக்க உள்ளார்.

## கனகவேல்

ஸ்ரீகாந்த் கதாநாயகனாக நடிக்க ஸ்ரீ மகாலக்ஷ்மி கம்பைன்ஸ் 'கனகவேல்' என்ற படத்தைத்



தயாரித்து வருகிறது. 'ஏப்ரல் மாதத்தில்' படத்துக்குப் பிறகு மீண்டும் ஸ்ரீகாந்த் கல்லூரி காலையாக நடிக்கும் இந்தப் படத்தின் கதை, திரைக்கதை, வசனம் எழுதி அருண்கோபி இயக்குகிறார். இவர் இயக்குநர் ஏ. வெங்கடேஷிடம் உதவியாளராகப் பணிபுரிந்தவர்.

## ராம்

'மௌனம் பேசியதே' படத்தை இயக்கிய அமீர், 'ராம்' என்ற பெயரில் ஒரு படத்தைத் தயாரித்து இயக்குகிறார். 'டீம் வேர்க் புரொடக்ஷன்ஸ்'

சார்பில் தயாராகும் இந்தப் படத்தில் ஜீவா - கஜாலா சோடியுடன் ரகுமான், பிரதாப்போத்தன், ஆகிறார்.



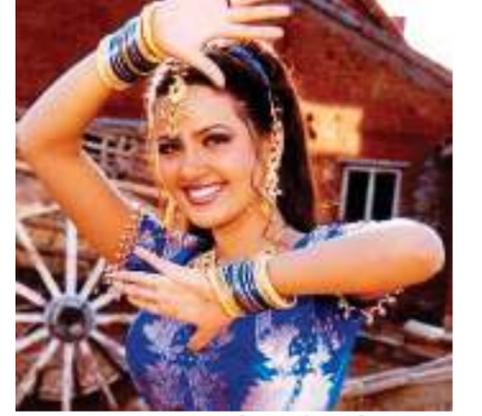
பேராசிரியர் ராமசாமி, கே. ராஜன், ஷக்கி, சரண்யா மற்றும் பலர் நடிக்கின்றனர். ஒரு தாய் - மகன் பாசத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட கதை இது.

## மாயாவி

சேது, நந்தா, பிதா மகன் படங்களை இயக்கிய பாலா, 'பி. ஸ்ரூடியோஸ்' என்ற பட நிறுவனத்தைத் தொடங்கி அந்த நிறுவனத்தின் மூலம் 'மாயாவி' படத்தைத் தயாரித்து வருகிறார். சூர்யா - ஜோதிகா சோடிசேரும் இந்தப் படத்தை பாலாவிடம் உதவி இயக்குநராக இருந்த சிங்கம் புலி இயக்குகிறார். பிரபல தெலுங்கு இசை அமைப்பாளர் தேவிஸ் பிரசாத் இந்தப் படத்தின்

## சிபி

புதுமுகம் ராஜ்குமார் கதாநாயகனாக, அவருக்கு சோடியாக ஈர நிலம் நந்திதா நடிக்க லேக்னா பிலிம்ஸ் என்ற பட நிறுவனம் 'சிபி' படத்தைத் தயாரிக்கிறது. கதாநாயகனின் தாய் தந்தையாக சரத்பாபு - ரேகா சோடியும், கதாநாயகியின்



தாய் தந்தையாக டெல்லி கணேஷ் - சத்யப்பிரியா சோடியும் நடிக்கின்றனர். மற்றும் வெண்ணிற ஆடை மூர்த்தி, அலெக்ஸ், ஓய். விஜயா, ஜானகி, அனூராதா, அபிநயஸ்ரீ, மாஸ்டர் மகேந்திரன், 'மனசாட்சி' மணி ஆகியோரும் ( 18ம் பக்கம் பார்க்கவும் )



# உங்கள் இல்லங்கள் தோறும்

## SunTV

### KTV

பொருத்தக் கொள்ள எங்களையே அழையுங்கள்

# \$249.<sup>00</sup>+

இந்த ஸ்பெஷல் சிலகாலம் மட்டுமே... அழையுங்கள்

மோகன்: 416-893-5999  
ஆனந்த்: 514-448-6171





# Ceylon Inn

## சிங்கப்பூரில் உங்கள் இல்லம்

சகல அறைகளிலும் தொலைக்காட்சி, தொலைபேசி, சிறிய குளிர்சாதனப் பெட்டி, இணைந்த குளியல் அறை வசதி.

கடைகளுக்கும் போக்குவரத்துக்கும் சுலபமாகச் செல்லும் வழி

### Very Good Service & Very affordable Rates

முன்கூட்டியே பதிவு செய்யுங்கள். Phone: 65.63.96.53.00 (Nirmal) Email: nirmathu2001@yahoo.com.sg  
noolaham.org | aavanaham.org





# THE MORTGAGE ALLIANCE COMPANY OF CANADA

- ↑ Residential Mortgage - First, Second, Third)
- ↑ Commercial Mortgage
- ↑ Refinancing
- ↑ Investment Properties
- ↑ Renewal
- ↑ Pre Approval
- ↑ Private Funding
- ↑ Constructions Law

**சகல வித  
மோட்டிகேஜ்  
தேவைகளுக்கும்**



**SHAWN SATKUNANATHAN**  
*Mortgage Consultant*

**Tel: 416 826 6766**

**Tel: 416 282 3727**

**Fax: 416 282 2092**

**e-mail: [ssatkunanathan@tmacc.com](mailto:ssatkunanathan@tmacc.com)**

**\*Anything! Everything is possible  
But! Nothing is Impossible.**

**நிதிப்பற்றாக்குறையா?**

**.Personal Loan . Line of Credit( upto 50K)  
Credit Card .Consolidation Loan  
Car Loan. Mortgage. RESP. RRSP  
அழையுங்கள்  
ரவி 416.554.8111**

**KISKINTHA**  
Building Maintenance Ltd.

Residential, Commercial & Industrial Service  
Available 7 Days a Week 24hrs  
Carpet & Duct cleaning, Janitorial  
cleaning, Painting  
Call Mano for Free Estimation  
416-732.4574, 416-889.0631  
www.kiskintha.com

( 20ம் பக்கத் தொடர்ச்சி ) நான் பெரிய.. அப்பாவும் பார்த்துக்கொள்வார்கள். நான் உடற்பயிற்சி, நடனப்பயிற்சி என என் விஷயங்களில் தீவிரமாக இருக்கிறேன்.

**கதை கேட்பது, படங்களை முடிவு செய்வது போன்ற விஷயங்களில் உங்கள் அப்பாவின் பங்கு என்ன?**

கதைகளைப் பொறுத்த மட்டில் தனித்தனியாகவோ இருவரும் சேர்ந்தோதான் கதை கேட்போம். பிறகு அதிலுள்ள நிறை குறைகளை விவாதித்துப் படத்தை ஒப்புக்கொள்வதா இல்லையா என முடிவெடுப்போம். எல்லா நிலைகளிலும் என் அப்பா என்னுடனே இருப்பார்.

**உங்களுக்குப் நடிகை பூஜாவுக்கும் காதல் என்று செய்திகள் வந்தனவே?**

அவர் எங்கள் குடும்ப நண்பர். அதனால் நடிகை வருமுன்பே நல்ல பழக்கம் இருந்தது. இப்போது நடிகை வந்தவுடன் இப்படி கிசுகிசு கிளப்பிவிட்டார்கள். அதுபற்றி நான் கவலைப்படவில்லை. இப்படி வந்து கொண்டிருந்தால்தானே நான் சினிமாவில் இருப்பது எல்லாருக்கும் தெரியும்.

**மைத்துனர் அஜீத் பற்றி?**

தங்கமான மனிதர். அவர் எங்களுக்கு உறவானது மகிழ்ச்சிக்கூரிய விஷயம் குடும்ப ரீதியாக அனைவரிடமும் மிக ஜாலியாகப் பழகுவார்.

**அவருடன் சேர்ந்து நடக்கும் திட்டம் இருக்கிறதா?**

அவர் பெரிய நடிகர். அந்த உயரத்திற்குப் பாதி அளவேனும் நானும் வளர்ந்தபிறகு அவருடன் சேர்ந்து நடக்க யோசிக்கலாம். அதுவரை என்னை எப்படி வளர்த்துக் கொள்வது என்றுதான் சிந்திப்பேன்.

-சந்திப்பு அர்த்தநாரி-

( 16ம் பக்கத் தொடர்ச்சி ) திரை... நடிக்கின்றனர். இதன் கதை வசனத்தை ஜானகிராமன் எழுத, ஜே. ஜி. பிரசாத் இயக்குகிறார்.

**பாலாஜி**

ஜே. எம். ஆர்ட்ஸ் என்ற புதிய பட நிறுவனம் முற்றிலும், புதிய முகங்களை வைத்து 'பாலாஜி' என்ற படத்தைத் தயாரிக்கிறது. இதில் விஷான், தீவின் தேவா ஆகியோர் கதா நாயகர்களாகவும், மஞ்சு ஸ்ரீ, திய்யா, ஜோசா கதாநாயகிகளாகவும் அறிமுகமாகிறார்கள். சிலம்பம், வாள் வீச்சு, சுருள்வாள், தீ விளையாட்டு போன்றவற்றைக் கற்றுத்தேர்ந்த சாமி புது முக வில்லனாக அறிமுகமாகிறார். படங்களில் தயாரிப்பு நிர்வாகியாகப் பணிபுரிந்த ஜெயராஜ் இப்படத்தின் மூலம் முதற் தடவையாகத் தயாரிப்பாளராகிறார். கதை, திரைக்கதை, வசனம் எழுதி இயக்கும் ஜெமினியும் அறிமுகம் தான்.

**சினித்துளி**

'காதல் திருடா' படத்தில் சிட்டிபாபுவின் இணைந்து நகைச்சுவை காட்சிகளில் நடித்து வருகிறார் வடிவேலு.

'அந்நியன்' படம் தெலுங்கில் அபராஜித்துடு என்ற பெயரில் எடுக்கப்பட்டு வருகிறது.

நடிகை சுவர்ணமாலயா மலையாளப்பட வாய்ப்புகளில் அதிக ஆர்வம் காட்டுகிறார்.

'கிரிவலம்' படத்தில் குழு நடனக்காரராக நடித்து



வருகிறார் ஷாம்.

விவேக்கின் 'சொல்லியடிப்பேன்' படத்தின் படப்பிடிப்பு தொடர்ந்து திருச்சியில் நடந்து வருகிறது.

அரவணிகளை மையமாக வைத்து சந்தோஷ் சிவன் எடுக்கும் படத்தில் குஷ்பு அரவணியாக நடிக்கிறார்.

இந்தியில் தயாராகி வரும் 'ஆட்டோகிராப்' படத்தில் நடிப்பதாக இருந்த ஜஸ்வராய்ய இப்போது பின்வாங்கிவிட்டார்.

'செல்லமே' அறிமுக நாயகன் விஷால் தீவிர பிரகாஷ்ராஜ் ரசிகராம்.

தெலுங்கில் தமிழை விட அதிக சம்பளம் கிடைப்பதால் தமிழ்ப் படங்களை விட தெலுங்குப் படங்கள் மீதே அதிக கவனம் செலுத்துகிறார் திரிஷா.

காதல் மன்னன் தொடங்கி சரணின் எல்லாப் படங்களிலும் ஏ. வெங்கடேஷ் தான் ஒளிப்பதிவாளர்.

'கினிக்ஷ' ஷம்பூ'வுக்கான விளம்பரப் படமொன்றை இயக்கிவருகிறார் பி. சி. ஸ்ரீராம்.

ஒரு நாள் ஒரு கனவு' படத்தில் காயத்ரி ரகுராமுக்குப் பதிலாக நமீதா ஒப்பந்தம்



செய்யப்பட்டிருக்கிறார். தமிழில் வெளியான 'பீஷ்மர்' என்கிற படம் தெலுங்கில் சாயிகுமார் நடிக்க 'சிராம்' என்கிற பெயரில் உருவாகி வருகிறது.

மலையாள இயக்குநரான 'ஆல்பி அஷ்ரப்' என்பவர் 'ஸ்பீடு' என்கிற படத்தைத் தமிழில் உருவாக்கும் முயற்சியில் ஈடுபட்டுள்ளார்.

'ஜோர்' படத்தை வெளியிட்ட நிறுவனம் 'சித்தி' தொலைக்காட்சித் தொடர் இயக்குநர் சி. ஜே. பாஸ்கரை இயக்கத்தில் ஒரு படத்தைத் தயாரிக்க உள்ளது.

'பத்திக் கிச்சு' படத்துக்குப் பிறகு மஞ்சரிக்கு

**VMS Travels & Tours Inc.**  
416-293-5800  
Call us for our best price  
3419 Sheppard Ave. East, Unit 1A  
Toronto, Ontario, M1T 3K4  
www.vms Travels.com

'என் கண்ணில் ஏன் விழுந்தாய்' என்ற

படத்தில் இரண்டாவது நாயகியாக நடிக்கிற வாய்ப்புக் கிடைத்திருக்கிறது.

உங்களுக்குப் பிடித்த நாயகன் யாரென்று கேட்டால் "சினிமாவுக்கு வருவதற்கு முன் கேட்டிருந்தால் பரவாயில்லை". இப்போது சொல்லமுடியாது என்று மறுத்து விடுகிறார் 'ஆட்டோகிராப்' மல்லிகா.

நகமும் சதையுமாக இருந்த ப்ரீத்தி ஜிந்தாவுக்கும் ராணிமுகர்ஜிக்கும் இடையே விளம்பரப் படங்களில் நடிப்பதற்குக் கரும் போட்டி நிலவுகிறது.

**AJP Doors & Window INC**  
All Custom made **Sounder**  
Tel:416.297.7522  
Cel:416.918.5360  
Fax:416.297.5153  
MON-FRI: 8.00AM TO 5.00PM  
SAT: 8.00AM TO 2.00PM

**உங்கள் தேவை எங்கள் ஸ்தாபனத்தின் சேவை... ..**

So Many Decisions, So Little Time  
Door Manufacturer  
Vinyl Window Installations  
Storm Door  
Patio Door  
French Door  
Replacement Door  
Fiberglass Door

மனோரம மண்ணில் வித்தியாசமான விவரம் நிலையமாக முதல் முதலாக தமிழ் மக்களின் தேவைக்காக பல வடிவான அலுவலர் மிக்க சென்ட்ரலான இடம் திறவாக்கத்தின் கீழ் ஆய்விக்கப்பட்டுள்ள தொழில்நுட்பம், கார் சிமென்டும், உங்கள் இல்லத்தில் உள்ள சுவர் விவரமான கனவு வகைகள், பிளாஸ்டிக் அலுவலர் மண்ணில் அனைத்தையும் எழுது விவரம் உற்பத்தி செய்து வருகிறது. உங்கள் இல்லத்தில் உள்ள பழைய கண்ணாடிகளை மாற்றி நவீன முறையில் அமைத்துத் தருவதில் நாம் பெருமகிழ்ச்சி அடைகிறோம்.

**2220 Midland Ave, Unit 60BR, Scarborough. M1P 3E6**  
Digitized by Noolaham Foundation  
(Sheppard & Progress)  
noolaham.org | aavanaham.org

# குமரன்ஸ் வீடியோ

நத்தார், புதுவருடம், தைப்பொங்கல் ஆகிய தினங்களை முன்னிட்டு  
மாபெரும் மலிவு விற்பனை

DEC 18 2004 முதல் Jan 15 2005 வரையும்



**Audio CD**

**\$ 0.99**

\$ 1.99

\$ 2.99

**DVD Movie**

**\$ 0.99**

\$ 1.99

\$ 2.99

\$ 3.99

\$ 4.99



**DVD SONGS**

**Movies**

செல்லமே  
நியூ  
மதுரா  
அரசாட்சி  
ஜோர்  
காதல் டொட் கொம்  
நந்தனம்  
சுவப்னகூடு  
அழகிய தீயே  
கஜேந்திரா  
மானஸ்தன்

**இரு படங்கள் ஒரு டி.வி டிஸ்க்  
( TWO IN ONE )**

தமிழ் - \$ 4.99, \$ 5.99

ஷிந்தி - \$ 4.99

MP3 பழைய, புதிய பாடல்கள் அடங்கிய VD கள்

**\$ 0.99**

\$ 1.99 \$ 2.99 \$ 3.99 \$ 4.99

**கர்நாடக MP3 CDS  
( CARNATIC )**

**\$ 4.99**

**மலையாளம் DVD \$ 4.99  
( Malayalam )**

**அன்பளிப்பு பொருட்கள், சிலைகள் மலிவு விலையில்**

**DVD ல் மகாபாரதம், இராமாயணம் மேலும்  
பல.....மலிவு விலையில்**

**ஒருமுறை விஜயம்**

**செய்து பாருங்கள்!**

**KUMARAN VIDEO**

**416.264.4254**

**2805 EGLINTON AVE E,**

**SCARBOROUGH**



**SABA**  
AUTO TECH INC.  
For Excellent Auto Repair & Body Work



Call: Logan  
416.285-7133

90 Hymus Rd, Unit 5  
Scarborough, On.  
M1L2C9

**Kumaran's Video Store**

Audio Duplication 50 Cents  
Video Duplication \$2.99  
Long Distance Phone Cards 20% Off  
Audio CD all new \$1.49

VHS->DVD  
VIDEO->DVD  
DVD->DVD  
PAL->NTSC

We Also Have Devotional Songs, Tamil, Malayalam & Hindi Audio & CDs

உங்கள் அழைப்பைப் பின்பற்றி ஒளிப்படங்கள், CDs, DVDs DVD ல் பதிவு செய்து கொள்ள எங்கள் நாடுகளில்

We are Open 7 Days!  
2085 Eglinton Ave East, Scarborough, On.  
Tel: 416 264 4254

**ADI Computer Repair**  
Network-Internet-Sharing your Computer

- PC Maintenance - Update BIOS
- Upgrade Windows & Software Install
- Upgrade Your System- Memory
- Trouble Shooting - Hardware Lookup
- New Computer - Customized Assemble

Call Nathan ( Network Specialist )  
Phone: 416.850.5814 or 416.915.0161  
Email: inathant@yahoo.com or adi\_repair@hotmail.com

**திரைக்கதையம்**

நடிகை ஷாலினியின் தம்பி என்பதால் பெரிய எதிர்பார்ப்பு இருந்தது ரிச்சார்க்கு. அவர் முதலில் நடத்த 'காதல் வைரஸ்' படம்

அப்படிச் செல்லிவிட முடியாது. நான் அறிமுகமாகிற படமென்பதால் அந்தப் படத்தில் கதை பற்றியோ என் பாத்திரம் பற்றியோ எதுவும் கேட்காமல் ஒப்புக் கொண்டோம். அந்தப்படம்

தொழிலதிபராக நடக்கிறேன். ஒரு பெண்ணை வைத்துக்கொண்டு இரண்டு பேர் எப்படி விளையாடுகிறார்கள் என்பது கதை. எனக்கு நடக்க நல்ல வாய்ப்பு இருக்கிறது. 'திரு 420'

தெரியும்  
நடிகரான பிறகும் தொழில் கவனம் செலுத்துவது ஏன்?



**நானும் பெரிய நடிகனாக வருவேன்**

-ரிச்சாட்-

எதிர்பார்த்ததுபோல் போகாததால் அடுத்த படம் நன்றாக வரவேண்டுமென்பதற்காக நல்ல கதைகளைத் தேர்வு செய்யக் காத்திருந்தோம். அதனால் இந்த இடைவெளி. இதை இடைவெளி என்று கூடச் சொல்ல முடியாது. நடுவில் நான் ஒரு மலையாளப் படம் நடத்துவீட்டு வந்திருக்கிறேன்

படத்தில் நான் ரவுடி போல் வருகிறேன்.

**கலைக்குடும்பத்தில் இருந்து வந்து பெரிய அளவில் வர முடியவில்லை என்ற வகுத்தம் இருக்கிறதா?**

நான் பல படங்களில் நடத்துத் தோல்வியடையவில்லையே. இப்போதுதான் நடிகனாக தொடங்கி இருக்கிறேன். அதற்குமுன் வருத்தப்பட்டால் முடியுமா? என்னுடைய படங்கள் வெளியாகும்போது எனக்கான இடம்

நாங்கள் நடத்தும் டிவிடி கடை முற்றிலும் சினிமாவைச் சார்ந்த தொழில்தான். என்னிடம் ஒரு படத்துக்குக் கதை சொல்ல சந்தோஷ் வந்தார். அப்போது தொடங்கிய நட்பில் இந்தக் கடை தொடங்கும் திட்டம் வந்தது. 'செயல்படுத்தி' தீனோம் சென்னையைத்தொடர்ந்து ஹைதராபாத், மும்பை நகரங்களிலும் தொடங்கியிருக்கிறோம் அடுத்து தில்லி, கல்கத்தாவிலும் தொடங்கத் திட்டமிட்டிருக்கிறோம்.

**இதில் இப்படியே போனால் நடிப்பு பாக்கீயுடாது?**

தொடங்குவதோடு சரி, மற்றப்படி எனக்கு அங்கே வேலைகள் கிடையாது. எல்லாவற்றையும் என் பங்குதாரர்களும்

( 18ம் பக்கம் பார்க்கவும் )

ஒடவில்லையென்றதும் தொடர்ந்தாற்போல் வாய்ப்புகள் வரவில்லை. ஓராண்டு இடைவெளியில் பின்பு இப்போது மூன்று படங்களில் நடித்துக் கொண்டிருக்கிறார். அவரிடம் வைகறைக்காக ஒரு சந்திப்பு.

**இப்போது நடிக்கும் படங்கள் பற்றி?**

இரண்டாவதாக நான் நடத்த படம் 'கிச்சாவுடைய காதல்' ராமோஜிராவ் பிலிம்சிட்டியின் தயாரிப்பு. படம். முடிவடையும் நேரத்தில் ராமோஜிராவ் அலுவலகத்தில் சில சிக்கல்கள். அதனால் அந்தப் படம் தாமதமாகிவிட்டது. இப்போது 'கிரிவலம்', திரு 420 ஆகிய படங்களில் நடித்துக் கொண்டிருக்கிறேன். 'கிரிவலம்' முதலில் வெளியாகும்.

**இவற்றில் சரியான கதை, நல்ல வேடங்கள் அமைந்திருக்கிறதா?**

அமைந்திருக்கிறது. மூன்று படங்களும் ஒன்றிற்கொன்று வேறுபட்டவை. 'கிச்சாவுடைய காதல்' படத் தலைப்பிலேயே தெரியும். இது காதல் கதை. 'கிரிவலம்' படத்தில் ஒரு பெரிய

**காதல் வைரஸ் ஓடாதுதான் இந்த இடைவெளிக்குக் காரணமா?**

**Immigration!!  
Your Attention Please...**



இலங்கையிலிருந்தோ ஈழத்திலிருந்தோ உங்கள் உறவினர்கள் அல்லது நண்பர்களைக் கனடாவிற்கு குடியேற்ற விரும்புகிறீர்களா? அல்லது அவர்கள் யாரேனும் குடியேற விரும்புகிறார்களா? **Student Visa** மூலம் இங்கு வரலாம். வந்து ஒரு வருடத்திற்குப் பிறகு, நிரந்தர வசிப்புரிமைக்காக விண்ணப்பிக்கலாம். அதற்குள் தங்கள் தகுதிகளை வளர்த்துக் கொண்டு, ஒரு வேலையையும் ஏற்பாடு செய்தும் கொண்டால், நிரந்தர வசிப்புரிமை பெறுவது எளிது.

கள்ளத்தனமாக வந்து கடன் வாங்கிய பணத்திற்காக இரவும் பகலுமாக உழைத்துக் கட்ட வேண்டிய கொடுமையிலிருந்து தப்பலாம். ஒவ்வொரு நாளும் அகதி வழக்கு தோற்குமோ, வெற்றி பெறுமோ என்று பயந்து பயந்து வாழாமல் இருக்கலாம். வேலை கிடைக்கத் தக்க படிப்பை மேற்கொள்வதன் மூலம், நல்ல வேலையும் கிடைக்கும். சுதந்திரமாகவும், உரிமையுடனும், மன அமைதியுடனும் வாழ வழி வகுக்கலாம்.

மிகவும் குறுகிய கால கட்டத்தில், குறைந்த பணச் செலவில், உங்கள் உறவினர்/நண்பரை கனடாவுக்கு அழைத்துவர தொடர்பு கொள்ளுங்கள்:

**தீனதாயனன்**  
2401 Eglinton Ave. East  
Suite # 208, Toronto ON.  
M1K 2N8  
Tel: (416) 834 8298  
Fax: (416) 752 5255  
E-mail: Uttira@hotmail.Com.



**லெகசி மருத்துவ நிலையம்**  
*Legacy Medical Centre*



**Family Physicians Walk-in Clinic**  
**குடும்ப வைத்திய நிலையம்**  
**Dr. R. லம்போதரன்**

( MBBS - Srilanka ) ( CCFP - Canada )

**Dr. திருமத். அருனா லம்போதரன்**

( MBBS - Srilanka ) ( Diploma in Obstetrics-  
New Zealand ) ( CCFP - Canada )

9 A.M. - 9 P.M.  
7 Days a Week

416-299-8100



5637 Finch Ave. East  
Unit #7 ( Finch & Tapscott )  
Scarborough, On

( நாக பூஷணி அம்மன் கோவில் அருகில் )

**பழஞ்சோறு.....பழஞ்சோறு.....பழஞ்சோறு**

கன்னட திரையுலகின் முதல் பேசும்படம் 'சதிகலோசனை' 1934இல் மார்க் மாதம் பெங்களூரில் திரையிடப்பட்டது. மகா பாரதக்கதையில் வரும் இந்திரஜித் பாத்திரத்தை மையமாகக் கொண்ட இந்தப் புராணக் கதையை மின்சார வசதியில்லாத அக்காலத்தில் சூரிய ஒளியில் படமாக்கியிருந்தார்கள். கதைப்படி இந்திரஜித் மரணம் அடையும்போது விதவையான சுலோசனை கதறி அழவேண்டும். சுலோசனை பாத்திரத்தில் நடித்த திரிபுரம்மாள் நல்ல பாடகி. நல்ல நடிகையல்ல. அவரால் கண்ணீரும் கம்பலையுமாக அழமுடியவில்லை. இப்போது கண்ணீரை வரவழைக்க பல தொழில்நுட்பங்கள் வந்துவிட்டன. ஆனால் இந்த வசதியெல்லாம் அப்போது இல்லாத காரணத்தால் வேறுவழியில்லாமல் இயக்குநர் வை.வி.ராவ் மிகையான நடிகையின் கண்களின் தேத்தாராம். அப்படியிருந்தும் கண்கள் கொவ்வையப்படும் போல் சிவந்தனவே தவிர கண்ணீர் வரவில்லை. எல்லா முயற்சிகளும் தோல்வியடைய கடைகியில் தண்ணீர்த் துளிகளை முகத்தில் தெளித்து படமாக்கி இருக்கிறார்கள்.

புறங்களிலிருந்தெல்லாம் பொது மக்கள் சாப்பாடு, படுக்கையுடன் மாட்டு வண்டிகளில் புறப்பட்டு வந்தார்கள். படக்காட்சி துவங்குவதற்கு முன்னர் திரை அரங்கில் விளக்குகள் அணைக்கப்பட்டபோது கன்னட மக்கள் பயத்தால் நடுங்கி அலறினார்கள். இருட்டில் படம் எப்படித் தெரியும் கொடுத்த காசு வீணாகி விட்டதே என்று கூட அப்போது ஏராளமானவர்கள் அழுதார்களாம்.



இயக்குநர் வை.வி.ராவ்

# நாவல்

(சென்ற வாரத் தொடர்ச்சி)

23

லங்காரணியின் மேல்தளத்தில் நின்றுவர்கள் குளிர் காற்றைப் பொருட்படுத்தியதாகத் தெரியவில்லை. உணவு பரிமாறுவதற்கான நேரம் நெருங்கிக் கொண்டிருந்ததால் பலர் கீழ் தளத்திற்குப் படிக்களில் இறங்கிக்கொண்டிருந்தனர். மேல்தளங்களில் படங்குள் முற்றாக எடுத்துவிடப்படாத நிலையில் பாதி மூடிக்கிடந்தன சரவணன் வெள்ளைச்சாமியைக் கூட்டிக்கொண்டு கப்பலின் மற்றைய பகுதிகளைப் பார்வையிட்டான். வெளிச்சம் பல இடங்களில் இல்லாமலிருந்தும் அவன் அது அவ்வாறிருப்பதை விரும்பினான். வேட்டிபுடன் இருந்த இளைஞன் எதுவும் பேச விரும்பாவிடனும் அங்கு பேசப்படுவனவற்றைக் கேட்ட வண்ணம் நின்றான்.

குமாரும் டாக்டர் திருமுருகனும் தொடர்ந்து பேசிக் கொண்டே இருந்தனர். தனிநாட்டுக் கோரிக்கை கணிசமான மக்களால் ஏற்றுக் கொள்ளப்படவில்லை என்றும், விடுதலைக்கூட்டணியின் பேட்டியிபாத மற்றைய இடங்களில் உள்ள தமிழர்கள் தங்கள் சம்மதத்தைத் தெரிவிக்கும் சந்தர்ப்பத்தைப் பெறவில்லை என்றும் டாக்டர் குறிப்பிட்டார். இதற்குக் குமார்.

“இந்த வாக்கெடுப்பை முழுமையான வாக்கெடுப்பாக கருத முடியாவிட்டாலும், இக்கோரிக்கையை உலகுக்குத் தெரியப்படுத்துவதற்கு இது நல்ல சந்தர்ப்பமாக பயன்படுத்தப்பட்டது. உண்மையிலேயே அப்படி இரு நாடுகள் உருவாக்கப்படுமானால் மலையகத் தமிழர்களும், முஸ்லீம் தமிழர்களும் நிச்சயம் ஆதரவு தருவார்கள்” என்று குறிப்பிட்டான். ஆனால் சமாதானமாக அப்படி பிரிவு ஏற்படும் சாத்தியம் இல்லை என்றும் குமார் தொடர்ந்து கூறினான்.

லங்காரணியில் அகதிகளாக உள்ள தமிழர்கள் யாரும் திட்டமிட்டுச் சிங்கள நாட்டை ஊடுருவல் செய்தவர்கள் அல்லர். ஏதோ வயிற்றுப்பிழைப்புக்கு வேறு வழியில்லாததால் அங்கு போய்ச் சேர்ந்தவர்கள். இலங்கை

அரசியலில் இனக்கலவரம் ஒன்றிப்போயுள்ளது. தமிழர்கள் உரிமை ஏதாவது கேட்டால் இரத்தக்களறி ஏற்படும் வாயை மூடுங்கள் என்று சொல்வார்கள் சிங்களத் தலைவர்கள். இந்த நிலையை ஏற்படுத்தி வைத்திருக்கச் சிங்களத் தலைவர்கள் சிங்கள மக்களைச் சுண்டி விட்டுக்கொண்டே இருப்பார்கள். அவர்களும் ஆ.. ஊ தமிழனைப் பிடி என்று கத்துவார்கள் அதே சமயத்தில் தமிழனுடைய பூமியில் பொருளாதார வளங்களை ஏற்படுத்துவதற்குத் தமிழனுக்கு அதிகாரமில்லை ஆட்சியில்லை. இதனால் சிங்களப் பிரதேசங்களை அண்டி வாழ வேண்டியநிலை, அப்பிரதேசங்களை மாத்திரம் அபிவிருத்தி செய்து சிங்களவரின்

இது மாத்திரமல்ல, சமீப காலங்களில் தமிழ் இளைஞர்களுக்கும் பொலிசாருக்கும் மோதல் ஏற்பட்டிருந்தது. சிங்களப் பொலிசாருக்கும் மனதில் பயம். இந்தப் பயத்தைப் போக்கித் தைரியத்தை வரவழைக்க அவர்களும் இந்த இனக்கலவரத்தில் தஞ்சம் புகுந்தார்கள். இளைஞர்கள் தமிழ் இரகசியப் பொலிசாருடன் நேரடியாக மோதினார்கள். சிங்களப் பொலிசார் வெளிப்படையாகவே. அவ்வாறு தாக்கப்பட்டவர்கள் சிங்களப் பொலிசாராக இருந்திருந்தால் 1958 ஆம் ஆண்டு இனக்கலவரத்தைவிட மோசமான இனக்கலவரத்தை ஏற்படுத்துவோம் என்று

காலத்தைச் செலவிடுவார்கள். இரு தமிழர்கள் கதைத்தால் அது வாக்குவாதமாகத்தான் இருக்கும். கருத்துப் பரிமாறலாகவோ, ஒத்துப்போவதாகவோ இருக்காது. இப்படிப் பேசிக்கொள்வதில்ல்தான் எல்லா வீரமும் தங்கியிருக்கின்றது என்ற ரீதியில் அடித்துப் பேசுவார்கள். ஒற்றுமைப்படமாட்டார்கள் ஒரே கருத்தை இருவர் ஏற்றுக்கொண்டால் அது பெரும் இழுக்கு என்ற கருதுபவர்போல் தெரியும்.

கலவரம் தொடங்கிவிட்டது. யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து கொழும்புக்குப் புகையிரம் வந்துகொண்டிருந்தது. யாழ்ப்பாணத்தில் சில இளைஞர்கள், புகையிரத்தில் சிற்றுண்டிச்சாலையில் புகுந்து கலாட்டா பண்ணிவிட்டார்கள் இந்தச் சிற்றுண்டிச்சாலையில் சிங்களவர்தான் வேலை செய்வார்கள். அந்தப் புகையிரத்தில் சுமார் ஆயிரம் தமிழர்கள் போய்க்கொண்டிருந்தார்கள். தமிழர்களின் எல்லைப் பிரதேசமான வவுனியாவில் சில தமிழ்ப்பெரியவர்கள் வண்டியில் ஏறி கலவரச் சூழ்நிலை உருவாகி இருக்கின்றது இறங்கிவிடுங்கள் என்று கூறினார்கள் யாரும் இறங்கவில்லை.

“நீங்கள் சம்பளம் தருவீர்களா?” என்று கேட்கிறார்கள். புகையிரம் போய் அனுராதபுரத்தில் நிற்கின்றது. எல்லோருக்கும் நல்ல அடி விழுக்கின்றது பொருட்களெல்லாம் கொள்ளையடிக்கப்படுகின்றது. அல்லல்படுகின்றார்கள்.

கொழும்பில் இருந்து யாழ்ப்பாணம் நோக்கி வந்து கொண்டிருந்த புகையிரதம் பொத்துக்கரையில் நிற்கிறது. அதிலும் சுமார் ஆயிரம் தமிழர்கள் இருக்கின்றார்கள். சில சிங்களக் காலிகள் ஏறிக் கொள்ளையடிக்கின்றார்கள். தமிழர்களில் சிலர் தாங்கள் சிங்களவர் என்று கூறித் தப்பித்துக்கொள்ளப்பார்க்கிறார்கள். 1958ஆம் ஆண்டுக் கலவரத்தில், காதில் ஓட்டை போட்டவர்களையும் தலையில் நல்லெண்ணெய் மணக்கிறவர்களையும் தேடிப் பிடித்து அடித்தார்களாம்.

இந்த நாட்களில் சிங்களவர் மாதிரியே சிங்களம் பேசும் தமிழர்கள் பலர் இருக்கின்றார்கள். இவர்களைக் கடுமையான சிங்களச் சொற்களைச் சொல்லும்படி கேட்பார்கள். பெளத்த சமயக் கவிகளைப்

( 22 பக்கம் பார்க்கவும் )

## லங்கா ராணி- அருள்

ஆதரவுடன் ஆட்சிக்கு வந்துவிடுவார்கள். தமிழ் பிரதேசங்களை அபிவிருத்தி செய்ய வேண்டிய

கூறிக் கொண்டார்கள். இதை வதந்திகள் பரப்பியே செய்துவிடலாம் என்பது



நிர்ப்பந்தம் அவர்களுக்கு இருக்காது இனக்கலவரம் எப்போதும் வரலாம். இது தமிழர்களை ஆளுவதற்குச் சிங்கள ஆட்சியாளர் ஏற்படுத்தி வைத்திருக்கும் கடிவாளம்.

அவர்களுக்குத் தெரியும். இந்த அபாயத்தை எதிர்நோக்கத் தமிழர்கள் தங்களை எந்த விதத்திலும் தயார்படுத்திக் கொண்டவர்கள். அல்ல. மற்றவர்களை திட்டுவதிலேயே

# S. B. S. Trucking

**We Hiring People  
AZ  
Drivers Wanted**

**It's Guranteed**

**On Times... Every Time**



68 Gros Beak Cres, Scarborough, On.  
M1X 1X7

**Babu Kandasamy**

Tel: 416.264.9395

Cell:416.857.0454, 416.574.6993

Toll Free: 1.866.220.4991

( 21ம் பக்கத் தொடர்ச்சி ) லங்கா பாடும்படி கேட்பார்கள். சிங்களம் படித்துத் தேர்ச்சியுற்ற தமிழர்களால் இப்படிச் சொல்ல முடியவில்லை, பாட முடியவில்லை. வாங்கிக் கட்டிக்கொண்டார்கள். சிங்களவர்களைக் கல்யாணம் பண்ணிய தமிழர்களையும் மிச்சம் விடவில்லை. பௌத்தராக மாறிய தமிழர்களும் மிச்சமில்லை. எல்லோருக்கும் ஒரேகதிதான். ஒரே ஓட்டந்தான். சிங்களவருடன் ஒத்து ஒன்றிப்போனவர்களும் அடி வாங்கினார்கள். சிங்கள மொழியில் கல்வி பயின்ற மாணவர்களை சிங்கள மாணவர்கள் தாக்கினார்கள். சிறைச்சாலையில் சிங்களக் கைதிகள் தமிழ்க் கைதிகளைத் தாக்கினார்கள். தமிழ்ச் சிறைக்காவலாளிகள், சிங்களக் கைதிகளுக்குப் பயந்து சீருடையுடன் அகதிகள் முகாமில் தஞ்சம் புகுந்து லங்காராணியில் அகதிகளாகப் பயணம் செய்துகொண்டிருந்தார்கள்.

குமாரச்சு சுற்றி வேறு பலரும் கூடி நின்றனர். சரவணன் அந்த ஆங்கில உரையாடலின் பங்கு கொள்ள முடியாமல் வெள்ளைச்சாமியுடன் அங்கும் இங்கும் நடந்து கொண்டிருந்தான்.

டாக்டர் திருமுருகன் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் நடவடிக்கைகள் பற்றிய கேள்விகளைக் கேட்டார். உலக நாடுகள் ஆதரவு தருமா..? ஐக்கிய நாடுகள் சபையில் இந்தப் பிரச்சினையை ஏன் எழுப்பக் கூடாது? என்றும் கேட்டார். ஐக்கியநாடுகள் சபை இந்தப் பிரச்சினையை எவ்வாறு அணுகக்கூடும் என்று கூறி இன ஒடுக்கல் வெறும் காலனி ஆதிக்க நாடுகளில் மட்டுமல்ல, சுதந்திரம் அடைந்த நாடுகளிலும், மனித உரிமைகள் மறுக்கப்பட்ட நிலையிலும், இனங்களின் அடிப்படை உரிமைகள் மறுக்கப்பட்ட நிலையிலும் மக்கள் வாழ்கின்றார்கள் என்று குமார் குறிப்பிட்டான். உதாரணமாக பங்களாதேச மக்கள், பாகிஸ்தானிடமிருந்து பிரிந்து தமது அடிப்படை உரிமைகளை நிலைநாட்டியுள்ளனர் என்றும் குறிப்பிட்டான். இப்பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்கு ஐக்கிய நாடுகள் சபை என்ன கட்டுப்பாடுகளை இயற்றி வைத்திருக்கின்றது என்றும் குறிப்பிட்டான்.

1948ஆம் ஆண்டில் நிறைவேற்றப்பட்ட மனித உரிமைகள் சாசனத்தின்படி எல்லா மக்களும் சுதந்திரமானவர்களாகவும் சமமான உரிமைகளுடனும் பிறக்கின்றார்கள் என்றும், இனம், நிறம், பால், மொழி, மதம் அரசியல் கருத்துக்கள், சமூக உறவுகள் ஆகிய வித்தியாசமில்லாமல் எல்லோருக்கும் உரிமைகள் வழங்கப்படவேண்டுமென்று

குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றது என்றும் சொன்னான். அதேபோல் 1960 ஆம் ஆண்டில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட காலனி நாடுகளுக்குச் சுதந்திரம் வழங்குவது பற்றிய சாசனத்திலும், மக்கள் சுயநிர்ணய உரிமை கொண்டவர்களாக இருக்கிறார்களென்றும் இந்த உரிமையால் அவர்கள் தங்கள் பொருளாதார, சமூக, கலாச்சார உறவுகளைச் சுதந்திரமாக அமைத்துக் கொள்ளும் உரிமை கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றதென்றும் கூறினான். இத்தோடு குமார் இவையெல்லாம் எல்லோரும் ஏற்று நடக்க வேண்டுமென்று விரும்புகிற தீர்மானமேயன்றி இவற்றை ஒரு நாட்டில் நிலை நிறுத்துவதற்கு ஐக்கிய நாடுகள் சபையிடம் எவ்வித அதிகாரமுமில்லை என்பதையும் குறிப்பிட்டான். ஆகவே அவர்களிடமிருந்து எந்த உதவியையும் எதிர்பார்க்க முடியாது என்றும் குறிப்பிட்டான். குமாரச்சு சுற்றி பலர் கேட்டுக் கொண்டு நின்றனர்.

இச்சமயத்தில் அங்கு இந்திய வானொலியின் செய்திகள் கேட்டுக்கொண்டு நின்ற சிலர் கைகளை உயர்த்தி ஆரவாரம் செய்தனர். அது ஒரு சிறிய ரேடியோ. சத்தம் அதிகமில்லாததால் ஒருவர் காது கொடுத்துக்கேட்டு எல்லோருக்கும் சத்தமாகக் கூறிக் கொண்டிருந்தார். அவரைச் சுற்றிப் பலர் கேட்டுக் கொண்டு நின்றனர் முதலில் மாநிலச்செய்திகள் படிக்கப்பட்டன. இதில் தமிழ்நாட்டுச் சட்டசபையில் இயற்றப்பட்டு இந்திய அரசுக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்ட தீர்மானம், அங்கு நடந்த விவாதங்கள் பற்றிக் கூறப்பட்டது. பின்பு அகில இந்தியச் செய்தியில் கொழும்பில் இருந்து அகதிகள் கப்பலில் போய்க்கொண்டிருக்கின்றார்கள் என்று செய்தி எல்லோருக்கும் ஆரவாரத்தைக் கொடுத்திருந்தது. எல்லோரும் உற்சாகம் அடைந்தனர். கைகளை உயர்த்திச் சத்தம் போட்டனர். இச்செய்தி கீழ்த்தளத்திற்கும் சென்றது.

இச்செய்தி பற்றிய விபரங்களைக் குமாரும் டாக்டரும் கேட்டறிந்தனர். அவர்கள் பேச்சு தமிழகத்துடன் உள்ள தொடர்பு பற்றித் திரும்பியது.

“தி.மு.க. அரசு இருந்தால் எங்கள் கோரிக்கைக்குத் தமிழகத்தில் நல்ல ஆதரவு இருக்கும்” என்று கூறினான் குமார். அதற்கு டாக்டர்

“இந்தியாவைப் பொறுத்தவரையில் மாநில அரசின் கொள்கை பெரிய விடயமல்ல. மத்திய அரசு என்ன நோக்கம் கொண்டிருக்கிறதோ அதுதான் பிரதானம்” என்று கூறினார் அங்கு தி.மு.க பிரிவினையை

ஆதரிக்கும் கட்சியாதலால் இங்கு தனிநாடு உருவாகுமானால் இந்தியாவில் தமிழ்நாடு பிரியும் என்ற நோக்கம் மத்திய அரசுக்கு இருக்கும் என்று கூறினார்.

அதனால் எல்லாக் கட்சிகளினதும் ஆதரவையும் திரட்ட வேண்டும் என்றும் தமிழ்நாட்டு மன உணர்வுகளுக்கு மதிப்பளிப்பதால் தமிழ் மக்கள் மத்திய அரசின் மீது வைத்திருக்கும் நம்பிக்கையைப் பலப்படுத்திக்கொள்ளலாம் என்றும் டாக்டர் கூறினார். வல்லரசுகள் இலங்கை அரசியலில் கொண்டுள்ள அக்கறையையும் சுட்டிக்காட்டினார். இதனால் பேச்சு மீண்டும் உலக அரங்கில் தனிநாட்டுக்கு ஆதரவு தேடுவது பற்றி எழுந்தது. ஆபிரிக்காவில் நடக்கும் விடுதலைப் போர்கள் பற்றிக் குமார் குறிப்பிட்டான். அவர்கள் பெறும் உதவிகள் பற்றியும் அவற்றைப் போல நாங்களும் பெறுவதற்கு முயற்சிப்பதில் தவறெதுவும் இல்லையென்றும் குறிப்பிட்டான். வல்லரசுகள் எங்களின்மீது ஆதிக்கம் செலுத்தக்கூடும் என்று டாக்டர் கூறினார். அதற்குச் சமதரம் நாடுகளின் உதவி ஒரு கடமையாகக் கருதப்பட்டு உபகாரங்கள் எதுவும் எதிர்பார்க்கப்படாமலே அளிக்கப்பட்டு வருகின்றன என்றும் பல நாடுகளை மேற்கோள்காட்டிக் குமார் கூறினான். அதை டாக்டர் முற்றாக ஏற்றுக்கொள்ளத் தயங்கவே,

“பிணங்களைத்தான் கழுதிகள் வந்து கொத்தும். நாங்கள் விழிப்பாக இருந்தால் யாரும் எவரும் ஒன்றும் செய்யமுடியாது. நாங்கள் பலவீனர்களாக இருந்தால் வல்லரசுகளாக இருந்தால் என்ன இந்தியாவாக இருந்தாலென்ன? யாராக இருந்தாலும் எங்களுக்கு உதவிக்கு வருபவர்கள் எங்கள் தோள்மீது இருந்து சாவரிவிடத்தான் பார்ப்பார்கள். நாங்கள் பலமான சமுதாயமாக ஒற்றுமையோடு விளங்கினால் எவரும் எங்களை ஒன்றும் செய்துவிடமுடியாது” என்று குமார் குறிப்பிட்டான்.

குமார் சற்று மன்னிக்கும்படி கூறிவிட்டுச் சமையல் அறையில் எப்படி எல்லாம் இருக்கின்றது என்று பார்க்க உள்ளே போனான். அங்கு போய் எல்லாவற்றையும் பார்வையிட்டு மாணவத் தொண்டர்களை உணவைப் பரிமாறும்படி கூறிவிட்டு வெளியே வந்தான்.

குமாரும், சரவணனும், டாக்டர் நற்குணமும் மீண்டும் கப்டனைப் பார்க்கப் போனார்கள். அங்கு கப்டனுடன் வேறு அதிகாரியும் உடனிருந்தார். முதலில் குமாரிடம் அங்கு நடந்த விடயங்களைக் கேட்டறிந்தார்.

“கப்பல் எந்தத் துறைமுகத்துக்குப் போகும்?” குமார் வினவினான். “கப்பல் காங்கேசன்துறை துறைமுகத்துக்குப் போகும், அங்கு வத்தைகளில் அகதிகள் கரைக்குக்

கொண்டு போகப்படுவார்கள். இதற்கான ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன” என்று கப்டன் கூறினான்.

“கப்பலிலுள்ள இருநூறு பேருக்கும் அதிகமானவர்களுக்கு யாழ்ப்பாணத்தில் உறவினர்கள் இல்லை. இவர்கள் அங்கு தங்குவதற்கு வசதி வேண்டும். இதுபற்றி யாழ்ப்பாண எம்.பி.க்கு அல்லது அரசாங்க தொடர்பு அதிகாரிக்கு அறிவிக்க வேண்டும்” என்று குமார் கேட்டுக்கொண்டான்.

சந்திப்பு நல்ல சூழ்நிலையிலேயே நடந்து கொண்டிருந்தது. சரவணன் மாத்திரம் சுற்றிலும் எவ்வாறு இருக்கின்றது என்பதைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். நாளை இறங்கும் பொழுது செய்யவேண்டிய ஒழுங்குபற்றிக் கேள்வி எழுந்தது. இந்தப் பொறுப்பைக் குமார் ஏற்றுக்கொண்டான். நாளை கப்பல் மேல்தளத்திற்கு எவரையும் வரவேண்டாமென்றும் எல்லோரையும் உள்ளே இருக்கச் செய்யும்படியும் கப்டன் கூறினார். இதற்குக் குமார் அப்படியாக எல்லோரையும் உள்ளே வைத்திருப்பது கடினம் என்றும் எல்லோரும் மேல்தளத்தில் நிற்கத்தான் விரும்புவார்கள் என்றும் கூறினான். “இது என்ன உல்லாசக்கப்பலா?” என்ற கப்டன் வினவினார். “நாங்கள் தெண்டிக்கிறோம்” என்று குமார் பதிலிறுத்தான்.

கப்பல் மதியம் பன்னிரண்டு மணிக்குக் காங்கேசன்துறையை அடையுமென்று கப்டன் கூறினார்.

“திருகோணமலையால் எந்த நேரம் கப்பல் போய்க்கொண்டிருக்கும்?” என்று சரவணன் கேட்டான்.

“கூடிய சீக்கிரத்தில் இன்னும் இரண்டொரு மணித்தியாலங்களில், நாளை காலை முல்லைத்தீவில் இருந்து எங்களை இட்டுச் செல்வதற்குக் கடற்படையினரையும் விமானப்படையினரையும் எதிர்பார்க்கின்றோம். எங்களுக்கு இந்தக் கடலைப்பற்றி அதிகம் தெரியாது அவர்களின் உதவி தேவை” என்றும் கப்டன் கூறினார். சரவணன் குமாரின் முகத்தைப் பார்த்தான். குமாரும் சரவணனின் முகத்தைப் பார்த்துக்கொண்டான்.

அங்குள்ள நோயாளிகளைப்பற்றி டாக்டர் நற்குணம் கூறினார். இரண்டு கர்ப்பணிகளைத் தவிர வேறு யாருக்கும் அவசர உதவிகள் தேவையில்லை என்றும் இவர்கள் இருவரையும் ஏற்றுக்கொள்ள வைத்தியப் பகுதியினர் தயாராய் இருத்தல் வேண்டும் என்றும் கூறினார். இவற்றையெல்லாம் தான் யாழ்ப்பாணத் தொடர்பு அதிகாரிக்கு தெரியப்படுத்துவதாகக் கப்டன் கூறினார்.

( தொடர்ச்சி அடுத்த வாரம் )



# PARTSOURCE



## தமிழரின் நிர்வாகத்தில்...

உங்களின் அனைத்துவிதமான  
மோட்டார் உதிரிப் பாகங்களின்  
தேவைகளுக்கும்.....

**T.P Kumar**

**416-751-2229**



Tel: 416.751.2229

Fax: 416.751.7758

2650 Lawrence Avenue E, Scarborough, ON. M1P 2S1

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

பெரியசாமிப் பிள்ளை வாயைத் திறந்து பேச ஆரம்பித்தால், அதுவும் அந்த நரைத்துப்போன, சுருட்டுப் புகையால் பழுப்பேறிய பெரிய மீசையை முறுக்கிக் கொண்டு பேச ஆரம்பித்துவிட்டால்-- நிச்சயம், அவர் பேசுகின்ற விஷயம் இந்த நூற்றாண்டில் நிகழ்ந்த இரண்டு உலக மகா யுத்தங்களிலும் நேச தேச ராணுவத்தினர் புரிந்த வீரதீரச் சாகசங்கள் பற்றியதாகத்தான் இருக்கும்.

அவரது வலது புருவத்துக்கு மேல் இருக்கும் ஒரு நீண்ட தழும்பு முன்பற்களில் ஒன்றுக்கு தங்கமுலாம் பூசிக்கொண்டது அதற்குக் காரணமாகியிருந்த ஒரு சீனாக்கார நண்பன் தன் நினைவாய் அவருக்குத் தந்த - இப்பொழுதும் கையிலிருக்கும் ஒரு பழைய மாடல் கைக் கெடியாரம் இடுப்பில் சாவிக்கொத்துடன் தொங்கும் நீண்ட பேனாக்கத்தி அதன் உதவியால் இரண்டு எதிரிகளைச் சாய்த்தது... இவ்விதம் அவரோடு சம்பந்தப்பட்ட சகலமும் யுத்தத்தின் முத்திரை பெற்று விட்ட பின் அவரால் வேறு எவ்விதம் பேச இயலும்?

அரும்பு மீசைப் பிராயத்தில் முதல் மகா யுத்தத்திலும், கரு கருவென முறுக்கு மீசை வளர்ந்த நடுத்தர வயதில் இரண்டாவது மகா யுத்தத்திலும் சமூக வந்தவர் அவர். சுதந்திரமும் அமைதியும் நிலவும் ஒரு நாட்டின் பிரஜையாய் நரைத்த மீசையுடன் தளர்ந்த உடலுடன் இப்போது வாழ்ந்த போதிலும், அவரது பட்டாளத்துக்கார மனத்துக்கு அடிக்கடி பழைய நிகழ்ச்சிகளை ஞாபகப்படுத்திக் கொள்வதில் ஒரு போதை இருந்தது. அதில் ஒரு புத்துணர்ச்சியும் பிறந்தது.

அவர், தான் சந்திக்க நேருகின்ற ஒவ்வொரு வாலிபனிடமும் முதல் தடவையாகவும், பின்னால் சந்திக்கும் சமயங்களில் அடிக்கடியும் ஒரு வஷயத்தை வற்புறுத்துவார்: "இந்த தேசத்திலே பொறந்த ஒவ்வொரு வாலிபப் புள்ளையும், இருபது வயசுக்கு மேலே ஒரு பத்து வருஷம் --- கொறஞ்சது அஞ்ச வருஷமாவது கட்டாயமா பட்டாளத்து அருபவம் பெத்து வரணும்.....ஆமா ....மாட்டேன்னா--- சட்டம் போடணும்....."

தன் மகனை ராணுவ வீரனாக்க வேண்டும் என்ற அவரது ஆசை பற்றிக் கொண்டு எரிய ஆரம்பித்ததும், அவரது பேச்சையும் தீர்மானத்தையும் கண்டு பயந்த

அவர் மனைவி மரகதம் உறவினர்கள் மூலம் கிழவரின் முடிவை மாற்ற முயன்றாள்....

"எதுக்குங்க பட்டாளமும்...கிட்டாளமும்? பையன் பத்து படிச்சி பாஸ் பண்ணி இருக்கு. ஏதாவது கெவுருமெண்டு உத்தியோகம் ஒண்ணு பாத்து வெச்சி, கலியாணம் காட்சி நடத்தி பேரன் பேத்தியைக் கொஞ்சிக்கிட்டிருக்காம-- பையனைப் பட்டாளத்துக்கு அனுப்பறது சரியில்லீங்க அவ்வளவுதான்....." என்று கூறிய அந்த உறவினர்களையும், அவர்கள் அவ்விதம் வந்து யோசனை கூறக் காரணமாயிருந்த மனைவியையும் பார்த்து மீசையை முறுக்கிக் கொண்டு லேசாய்ச் சிரித்தார் பெரியசாமி. பிறகு அவர்கள் சொல்வதை சற்று ஆழ்ந்து சிந்தித்தார்.

## பூ உதிரும் ஜெயகாந்தன்

அதில் பொருளிருப்பதாகத் தோன்றவில்லை அவருக்கு. குறுகிய பாசம் என்பதைத் தவிர வேறு காரணமில்லை என்றே தோன்றியது.

அவர்களுக்கு அவர் சொன்னார்:



"உங்களுக்குத் தெரியாது...நான் வாழ்நாள் பூராவும் வெள்ளைக்காரங்கிட்டே அடிமைச்

சிப்பாயாவே காலங் கழிச்சவன்... அப்பல்லாம் ஒரு சாதாரண வெள்ளைக்கார சோல்ஜருக்கு இருந்த மதிப்புக்கூட ஒரு கறுப்பு மேஜருக்கு கிடையாது. ஒரு சுதந்திர நாட்டு ராணுவத்திலே ஒரு சாதாரண சிப்பாயாக இருக்க மாட்டோமானு ஏங்கினது எனக்கில்லே தெரியும்? இப்ப எம்மகனுக்கு அந்தச் சான்ஸ் கெடைக்கிறதுன்னா அதைவிடலாமா? பட்டாளத்துக்குப் போனா, சாகறது தான் தலை விதினு நெனச்சிக்காத்தீங்க. பட்டாளத்துக்குப் போகாதவங்களுக்கும் சாவு உண்டு... வாழ்கையிலே ஒரு பொறுப்பு" அருபவம், தேசம்ங்கிற உணர்வு...ம்...ஒரு "டிஸிப்ளின்" எல்லாம் உண்டாகும் பட்டாளத்திலே.. இதெல்லாமில்லாம சும்மா வெந்ததைத் தின்னுட்டு வேளை வந்தா சாகறதிலே என்ன பிரயோசனம்?... சொல்லுங்க" என்று அவர் கேட்கும் போது தந்தையின் அருகே நின்றிருந்த சோமநாதன், தந்தையின் இதயத்தையும் எண்ணத்தையும் சரியாகவும் முழுமையாகவும் புரிந்துகொண்டான். அவர் உடலில் ஒரு துடிப்பும் அவர் கண்களில் "தனக்கு வயதில்லையே" என்றொரு ஏக்கமும் பிறந்ததை அவன் மட்டுமே கண்டான்.

"அப்படிச் செத்துப் போனத்தான் என்னப்பா? பட்டாளத்துக்குப் போறவன் அரசாங்கத்துப் பணத்திலே உடம்பை வளர்த்துக்கிட்டு, ஊருக்கு லீவில் வந்து உடுப்பைக் காமிச்சுப்பிட்டு போனாப் போதுமா? சண்டைன்னு வந்தா சாகவும் தான் தயாராப் போகணும்" என்று ஒரு வீரனின் மகனுக்குரிய துணிச்சலுடன் சோமநாதன் கூறிய வார்த்தைகளைக் கேட்டு, கிழவரின் சுருட்டுக் கறைபேறிய கரிய உதடுகள் உணர்ச்சி மிகுந்து துடித்தன.

"சபாஷ்" என்று பெருமிதத்தோடு அவனைப் பாராட்டுகையில் அவர் கண்களில் அத்தமானதோர் ஒளி சுர்விட்டது. இது கை ஆள் காட்டி விரலால் முறுக்கேறி உயர்த்தியிருந்த மீசையின் வளைவை லேசாக ஒதுக்கிவிட்டுக் கொண்டே மகனின் தோள் மீது கை வைத்து,

# சிறுகதை



அவனுக்கு நேரே நின்று மகனின் கண்களைப் பார்த்துக் கேட்டார் பெரியசாமி.

"டேய் தம்பி... இவங்களுக்கு ஒண்ணும் புரியாது நீ சொல்லு பார்ப்போம் இந்தியா மேலே சண்டைக்கி வர்ரவன் இனிமே இந்த உலகத்திலே எவனாவது இருக்கானா?...ம் தள்ளு" பட்டாளத்துக்குப் போறதுன்னா, காக்கி உடுப்பை மாட்டிக்கினவுடனே கையிலே துப்பாக்கியைத் தூக்கிக்கிட்டு கண்ட பக்கமெல்லாம் "படபட"ன்னு சுட்டுக்கினு நிக்கறதில்லே... பட்டாளத்து வாழ்க்கையைச் சரியாய் பயன்படுத்திக்கிட்டா அறிவும் அனுபவமும் வளரும். எழுதப் படிக்கத் தெரியாதவனாத்தான் நான் மிலிட்டரிக்குப் போனேன். நானே இவ்வளவு கத்துக்கிட்டு வளர்ந்திருக்கேன்னா யாரு காரணம்? பட்டாளம் தான். இல்லாட்டி "எங்கம்மாவை விட்டுப்பிட்டு எப்பிடிப் போவேன்"னு ஊரிலேயே குந்திக்கினு இருந்தா, வெறவு பொறுக் கிக்கு கினு மாடுமேய்க்கத்தான் போயிருப்பேன். நீ என்னை மாதிரி தற் குறியில்லை படிச்சிருக்கே... போனியானா ரொம்ப விசயம் கத்துக்கலாம் ஆசிராகூட ஆகலாம். இங்கேயே இருந்தியானா சினிமா பார்க்கலாம் சீட்டி அடிக்கலாம் அதான் உங்கம்மாவுக்குத் திருப்தியாயிருக்கும்.... ஊர்க்காரனுவ எப்பவும் ஏதாவது சொல்லிக்கிட்டு இருப்பானுவ... துப்பாக்கி இன்னா எது போலீஷ்க்காரனுக்கு மட்டும்தான் சொந்தம்னு நெனச்சிக்கிட்டிருக்காங்க...ம், இந்த நாட்டிலே பொறந்த ஒவ்வொருத்தனும் துப்பாக்கி பிடிக்கக் கத்துக்க வேணாமா? அப்பத்தான் இன்னக்கி இல்லாட்டியும் என்னைக்காவது ஒரு நாளு தேசத்துக்கு ஒரு ஆபத்துன்னா நாடே துப்பாக்கி ஏந்தி நிற்கும்...."

தந்தை தன் சொல் வலியால், தாயின் ஆசீர்வாதத்துடனும் பத்து வருஷங்களுக்கு முன் பட்டாளத்தில் சேர்ந்தான் சோமநாதன்.

முதன்முறையாக, பட்டாளத்தில் சேர்ந்த அடுத்த ஆண்டில் அவன் லீவில் ஊருக்கு வந்திருந்தபோது... ஒரு வருஷத்தில்....அவன் அதிகமாய் வளர்ந்திருப்பது கண்டு அவன் தாய் ( 24ம் பக்கம் பார்க்கவும் )

**ஏ1 கொழும்பு போட்டோ ஸ்டூடியோ**  
**A.D OF A1 St- FRANCIS DIGITAL PHOTO STUDIO**  
 எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கும், மற்றும் அனைவருக்கும் சந்தோஷமான நத்தார் தின வாழ்த்துக்களும், மகிழ்ச்சியான 2005 புதுவருட வாழ்த்துக்களும்!  
**இலவசமாக நத்தார் தாத்தாவுடன் சீறுவர், சீறுமிகள், குடும்பங்களுடன் புகைப்படங்கள் எடுக்கப்படும். இலவசம்! இலவசம்!! இலவசம்!!**  
 18ம் 19ம் திகதி (சனி, ஞாயிறு இரு தினங்களும்)  
 நேரம்: காலை 10.00 மணி தொடக்கம் 1.00 மணி வரை  
 மாலை 3.00 மணி தொடக்கம் 9.00 மணி வரை

**அனைத்து தேவைகளுக்கும்மான போட்டோ, வீடியோ படப்பிடிப்புகள் எல்லா விதமான போட்டோ, வீடியோ வேலைகள்**  
**416 752 4444**  
 Lawrence Ave N  
 warden Ave. Birchmount Rd. 41 Division, Police 2296 Rosemount Drived Ionview Rd Kennedy Rd Eglinton Ave. S

**2296 EGLINTON AVE. EAST AT BIRCHMOUNT ROAD UNIT 6 BASEMENT, SCARBOROUGH, ONTARIO**  
 WEB. [www.a1saintfrancis.com](http://www.a1saintfrancis.com)

**SRIPARADISE INN**  
 Take Out & Catering  
**ஸ்ரீ பரடைஸ் இன்**  
 Srilankan & South Indian Food

**Tel: (416) 269-4509**  
 292 Markham Road  
 Scarborough, Ontario  
 (Markham, Eglinton)  
 M1J 3C5

( 23ம் பக்கத் தொடர்ச்சி )பூ உதிரும்

பூரித்துப் போனான். அவனிடம் வெறும் உடல் வளர்ச்சி மட்டுமல்லாமல் உள வளர்ச்சியும் அறிவு விசாலமும் மிகுந்திருக்கிறதா என்பதையே சிரத்தையுடன் ஆழ்ந்து பரிசீலித்தார் பெரியசாமி. சதா நேரமும் அவனோடு பேசிக் கொண்டிருப்பதிலும் தன் அனுபவங்களைச் சொல்வதை அவன் எவ்விதம் கிரகித்து கொள்கிறான் என்று கவனிப்பதிலும் அவனை அளந்தார் அவர்.

லீவில் வீட்டுக்கு வந்திருக்கும்போது கூட, காலையில் ஐந்தரை மணிக்கு மேல் அவனால் படுக்கையில் படுத்திருக்க முடியாது. எங்கோ நூற்றுக்கணக்கான மைல்களுக்கு அப்பால் இருக்கும் தனது ராணுவ முகாமில் முழங்குகின்ற காலை நேர எக்காளத்தின் ஓசையைக் கேட்டவன் போன்று, அந்தப் பழக்கத்தால்--- படுக்கையிலிருந்து துள்ளி எழுந்து விடுவான் சோமநாதன். பின்னர், காலை நேர உலாப் போய்விட்டு, தேகப்பயிற்சி செய்து முடித்தபின் என்ன செய்வதென்று புரியாமல் நாள் முழுதும் பேப்பர் படித்துக் கொண்டு உட்கார்ந்திருப்பது அவனுக்கு மிகவும் சிரமமாக இருந்தது.

இரண்டாவது முறை அவன் லீவில் வந்தபோது அதற்கொரு பரிசாரம் காண்பதுபோல் தோட்ட வேலை செய்ய ஆரம்பித்தான். அதன் விளைவாய் அவர்கள் வீட்டை சுற்றிலும் கட்டாந்தரையாகக் கிடந்த “தோட்டம்” சண்பகமும், ரோஜாவும், மல்லிகையும் சொரியும் நந்தவனமாக மாறி அவனது நினைவாய் இன்றும் மலர்களை உதிர்த்துக் கொண்டிருக்கிறது....

இந்த பத்து வருஷ காலமாய் மகன் நினைவு வரும் போதெல்லாம் பெரியசாமிப் பிள்ளை தோட்டத்தில் போய் நின்று, அந்த மலர்ச் செடிகளை வெகு நேரம் பார்த்துக் கொண்டிருப்பார். மலர்ந்த புஷ்பங்களைக் கண்டு அவர் மனம் மகிழ்ந்துகொண்டிருக்கும். அதே போழ்தில் அங்கு உதிர்த்த பூக்களைக் கண்டு பெருமூச்செறிந்து கொண்டிருப்பாள் அவர் மனைவி.

”ம்...சும்மாக் கெடந்த தோட்டமெல்லாம் செம்பகமும் ரோஜாவும் வெச்சிப் பூ மண்டிப் போவது...ஊரிலே இருக்கிற பொண்ணுங்க எல்லாம் வந்து அள்ளிக்கிட்டுப் போவதுங்க... போறதுங்க சும்மா போவது? “பூ இருக்கிற வீட்டிலே பொண்ணு இல்லியானு” பரியாசம்

பண்ணா ஒரு குட்டி...”

”அதாரு அந்த வாயாடி?... பொண்ணு இல்லே, நீதான் வந்து இருவேன்னு சொல்றதுதானே?...” என்று நரைத்த மீசையில் வழக்கம்போல் கை போட்டார் பெரியசாமி.

”அப்பிடித்தான் நானும் நெனச்சிக்கிட்டேன். அதை அவகிட்டே எதுக்குச் சொல்வானேன்... நேத்து கோயில்லே அவ ஆயிரப்பார்ந்துச் சொன்னேன்... அவளுக்கு வாபெல்லாம் பல்லாப் போச்சு... நம்ப பயலுக்குப் பொண்ணு கொடுக்கக் கசக்குமோ, பின்னே?...” என்று மலர்களின் நடுவே மலர்ந்த முகத்தோடு, பல இரவுகளாய்த் தூங்காமல் கட்டிய மனக் கனவுகளைக் கணவனிடம் உதிர்த்துக் கொணர்ந்த மனைவியின் உணர்ச்சிகளைப் புரிந்து கொண்டார் பெரியசாமி.

”சரி, சரி” இந்தத் தடவை நம்ப வீட்டிலே கலியாணம் தான்... நீ போயி மசிக்கூடும் காகிதமும் எடுத்து வையி... பையனுக்குக் கடுதாசி எழுதணும்” என்று உற்சாகமாய்க் கூவினார் பிள்ளை.

வாழ்க்கையில் இளம்பிராயத்தில் பெரியசாமிப் பிள்ளையின் மனைவியாகிப் பல வருஷங்கள் அவரைப் பிரிந்து ஒவ்வொரு நாளும் தாலிச் சரட்டை இறுக்கிப் பிடித்துக் கொண்டே காலம் கழித்து, ஒருவாறு அந்தக் கவலை தீர்ந்து புருஷன் திரும்பிவந்த பின் தனக்கு ஒரு குழந்தை பிறக்காதா என்று பலகாலம் ஏங்கி, பின்னொரு நாள் சோமநாதனைப் பெற்றபோது என்ன பேருவகை கொண்டாளோ, அந்த அளவு தாங்கொணா இன்ப உணர்ச்சியினால் மெய் சிலிர்த்து ஆனந்தத்தில் கண்களிரண்டும் நீர்க் குளமாக உள்ளே சென்றான் மரகதம்...

வழக்கமாய், தந்தையின் கடிதம் கண்ட ஓரிரு வாரங்களுக்காகவே ஊருக்கு வந்துவிடும் சோமநாதன் அந்தத் தடவை இரண்டு மாதங்களுக்குப் பிறகே வர முடிந்தது.

ஆம் போன தடவை அவன் வந்தபோது, கோவாவில் போரிட்டு வெற்றி பெற்ற யுத்த அனுபவம் பெற்ற வீரனாய்த் திரும்பி இருந்தான்

அப்பனும் மகனும் பேசிக் கொண்டிருக்கையில் இடையில் வந்து கலந்துகொள்ளத் தைரியம் இல்லாத மரகதம்

தூரத்திலோ, அறைவாயிலிலோ நின்று அவர்களைக் கவனித்துக் கொண்டிருப்பாள்.

மகனது வார்த்தைகளைச் செவிகள் கிரகித்தபோதிலும் அவரது பார்வை மரகதம் நிற்கும் திசைக்கு ஓடி அவள் கண்களையும் அடிக்கடி சந்திக்கும்...அந்த ஒவ்வொரு நிமஷம், பேசிக் கொண்டிருக்கும் மகனின் வார்த்தைகள் காதில் விழாமல் ஒலியிழந்து போகும் பேசாது தூரத்தே நிற்கும் மனைவியின் மௌன வார்த்தைகள் அவளது இதயத் துடிப்பு அவர் செவியையும் இதயத்தையும் வந்து மோதும் “தோட்டம் பூரா செம்பகமும் ரோசாவும் வெச்சுப் பூ மண்டிப் போவது...”

--அவன் பேசிக் கொண்டிருந்ததைக் கேட்டுக்கொண்டிருந்த நேரம்போக, தான் பேச நேர்ந்தபோதெல்லாம் மகனின் கலியாண வஷபமாகவே பேசினார் பெரியசாமிப் பிள்ளை.

சோமநாதன் தனக்கொரு கலியாணம் என்பது பற்றி அதுவரை யோசித்ததில்லை. ஆனால் தகப்பனார் பேசுகிற தோரணையைப் பார்த்தால் தனக்கு யோசிக்க அவகாசமே தரமாட்டார் போலிருந்தது. இதில் யோசிக்கத்தான் அப்படி என்ன இருக்கிறது? சமாதானச் சூழ்நிலையில் வாழும் ஒரு தேசத்தின் ராணுவ உத்தியோகஸ்தன் கல்யாணம் செய்து கொள்ளலாம்... அவ்விதம் திருமணம் புரிந்துகொண்டு எத்தனையோ பேர் குடும்பத் தோடு அங்கேயே வந்து வாழ்கிறார்களே...என்பதையெல்லாம் நினைவு கூர்ந்து “சரி” என்று ஒப்புக்கொண்டான்.

--அந்தத் தடவை லீவிலேயே அவனுக்கும் அவளுக்கும் கலியாணம் நடந்தது.

பூப்பறிக்க வந்த கௌரி பூந்தோட்டத்தின் சொந்தக் காரியாளாள். ஒரு பலனும் கருதாமல் சோமநாதன் தன் கையால் நட்புத் தண்ணீர் பாய்ச்சியதற்குப் பிரதியாக மலர்களை மட்டுமல்லாமல் அவனுக்கொரு மனைவியையும் கொண்டுவரத் தூதாகியிருக்கும் மகிழ்ச்சியில் செண்பகமும் ரோஜாவும் பூத்துக் குலுங்கிச் சிரித்தன. அந்த மலர்ச் செடிகளின் சிரிப்பால் ஆகர்ஷிக்கப்பட்டோ, தனக்கும் அவனுக்கும் உறவு விளையக் காரணம் இந்தச் செடிகள்தான் என்ற நினைப்பாலோ கௌரி பொழுதையெல்லாம் தோட்டத்திலேயே கழித்தாள். கல்யாணத்திற்குப் பிறகு சரியாக இரண்டு மாதங்களையும் சோமநாதன்

அவளுடனேயே ஒரு மணி நேரம் கூடப் பிரிந்திராமல் கழித்தான்.

எத்தனை காலகள் எத்தனை மாலைகள், எத்தனை இரவுகள் இவர்கள் இருவரும் அங்கேயே கழித்து, என்னென்ன பேசி, என்னென்ன கனவுகளை வளர்த்தார்கள் என்று அந்தச் சண்பகத்துக்குத் தெரியும் அந்த ரோஜாவும் மல்லிகையும் அறியும். கடைசியில் ஒரு நாள்.....

இரண்டு மாதங்கள் அவன் உடலோடும், இதயத்தோடும் இணைந்திருந்து, கனவோடும் கற்பனையோடும் கலந்து உடலால் மட்டும் விலகும்போது “அடுத்த தடவை லீவுக்கு வந்து திரும்பும்போது உன்னை என்னோட அழைச்சுக்கிட்டுப் போவேன்” என்று வாக்குறுதி தந்து அவன் அவளைப் பிரிந்து சென்றான்.

கௌரியை பிரிந்து சென்ற பதினாண்டாம் நாள் அவளுக்கு அவனிடமிருந்து ஒரு கடிதம் வந்தது.

அவனிடமிருந்து மறு கடிதம் வரும் வரை, தனது தனியறையின் ஏகாந்தத்தில்... அவனே வந்து எட்டிப் பார்ப்பது போல், ஜன்னலருகே வளைந்திருக்கும் சண்பக மரக் கிளையில் பூத்துச் சிரிக்கும் மலர்களுக்கு அந்தக் கடிதத்தில் இருந்த ரகசியங்களைப் படித்துக் காட்டிக் கொண்டிருந்தான் கௌரி.

சண்பகத்துக்குப் பக்கத்தில், மலர்ச்சியின் ரகசியத்தை மறைத்துக்கொண்டு.....முற்றாக மறைக்க முடியாமல்.... தாங்கொணாத் தவிப்புடன், கனத்துக் கிடக்கும் மொட்டுக்களைத் தாங்கி நிற்கும் ரோஜாவைப் பார்த்து அவள் சிரிக்கும் போது “உன் கதை இன்னும் ஒரு மாதத்தில் தெரியும்? என்று “பளீரென்ச் சிரித்துச் சிதறிய முல்லைக் கொடியிலிருந்து பூக்கள் உதிர்த்த ரகசியம் அவளுக்கு அப்போது புரியவில்லை.

இரண்டு மாதங்களுக்குப் பின், சண்பகத்தையும் ரோஜாவையும் மடி கனக்கக் கட்டிக்கொண்டிருக்கும் உணர்வுடன் மனமும் உடலும் கூசிச் சிலிர்த்த அந்த வஷயத்தை அவனுக்கு அவள் எழுதும்போது....அவனுக்கும் அவளுக்கும் விளைந்த உறவுக்குப் பின் சில இரவுகளே சேர்ந்து கிடந்து சிலிர்த்த அந்தப் படுக்கையின் தலைமட்டில், சுவரில் தொங்கும்

( 25 ம் பக்கம் பார்க்கவும் )

**கனகாம்பிகை நகைமாளிகை**  
**KANAGAAMBikai GOLD HOUSE**

*There's never been a more beautiful interpretation of what it meansto be a woman.*

**கனகாம்பிகை அடைவுமாடம்**

**கனகாம்பிகை**

**நகைமாளிகையின் கிளை நிறுவனம்**

**கனேடிய அரசினால் அங்கீகாரம் பெற்ற அடைவுமாடம்**

**TEL: 416-269-7198**

3160 EGLINTON AVE E, UNIT# 03, SCARBOROUGH

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

( 24ம் பக்கத் தொடர்ச்சி )பு உதிரும் சோமுவின படம் அவளைப் பார்த்துச் சிரிக்கும்போது அவன் படத்தைக்கூட பார்க்கமுடியாமல் அவள் முகத்தை மூடிக் கொண்டாள். முகத்தை மூடிய கரங்களையும் மீறி வழிந்த நாணம் அவள் காதோரத்தில் சிவந்து விளிம்பு கட்டி நின்றது.

அவள் கடிதம் எழுதுவதை நிறுத்திவிட்டு, அந்தப் படத்தைக் கையிலெடுத்தாள். அருகே இருத்திப் பார்க்கப் பார்க்க விகசிப்பதுபோல் வடிவாயமைந்த உதட்டில் ஊர்ந்த அவனது மாயப் புன்னகை, அவள் இதயத்தை ஊடுருவியது.

திரென்று அவளுக்கு உடல் சிலிர்த்தது. நெஞ்சில் நிலைத்த அவன் நினைவு வயிற்றில் புரண்டது போலிருந்தது.....

“நீங்க எப்ப வருவீங்க?” என்று அந்தப் படத்தை முகத்தோடு அணைத்துக்கொண்டு அமைதியாய், சப்தமில்லாமல் தொண்டை அடைத்துக் கரகரக்க அவள் கேட்போது, தன் விழிகளில் சுரந்த கண்ணீரை அவளால் அடக்க முடியவில்லை.

“எப்ப வருவீங்க...எப்ப வருவீங்க?” என்று துடித்துக் கொண்டிருந்த அவள் இதயத்திற்கு அவனிடமிருந்து பதில் வந்தது.

இதயம் என்று ஒன்றிருந்தால், துடிப்பு என்ற ஒன்றும் உண்டு. அந்த இதயம் அவனுக்கும் இருந்ததால் அவன் கடிதமே அவனது இதயமாய் அவள் கரத்தில் விரிந்து துடித்தது....

“.....ஏழாம் மாதம் பூச்சுட்டலுக்கு வருவேன். மூன்று மாதம் லீவு கிடைக்கும். உன்னோடயே இருந்து குழந்தை பிறந்த பிறகு, என் மகனின் பூமாதிரி இருக்கிற பாதத்திலே முத்தமிடணும்னு என் உதடுகள் துடிக்கிற துடிப்பு...” என்று தன் கணவன் தனக்கெழுதிய கடிதத்தைப் பெரியசாமிப் பிள்ளைக்கும் மரகதத்துக்கும் படித்துக் காட்டிக்கொண்டிருந்த கெளரி “அவ்வளவுதான் முக்கிய வஷயம்” என்று கடிதத்தை மடித்துக்கொண்டு தன் அறைக்குள் ஓடி விட்டாள்.

அறைக்கு வந்ததும் அந்தக் கடிதத்தை நெஞ்சோடு அணைத்தவாறு கட்டிலில் கிடந்தும்

இருந்தும் அந்தக் கடிதத்தின் வாசகங்களை அவனை அனுபவித்ததே போன்று ரகசியமாகவும் தன்னிச்சையாகவும் அனுபவித்து மகிழ்ந்தாள் கெளரி.

அதில் தான் அவன் என்ன வெல்லாம் எழுதியிருந்தான்“

புந்து கொள்ள முடியாத பல வியங்கள், உணர்ந்து கொள்ளத்தக்க அந்தரங்கமாய் அக்கடிதத்தில் பதிந்திருந்தன. அந்தக் கடிதத்தை எத்தனையோ முறை படித்து, இன்னும் எத்தனையோ முறை படிக்கப்போகும் கெளரி இப்போதும் படித்துக் கொண்டிருக்கிறாள்.....

“.....மகன்தான் என்று அவ்வளவு நிச்சயமாக எப்படித் தெரியும் என்று என்னைக் கேட்கிறாயா?.....எனக்குத் தெரியாமல் வேறு யாருக்குத் தெரியும்? நீ கர்ப்பமுற்றிருப்பதாக எழுதியிருந்ததை படித்த பின் , நேற்றுத்தான் நான் வேடிக்கையான கணவு ஒன்று கண்டேன்--அந்தக் கணவில் திரென்று எங்கள் “கேம்பி”பில் என்னைக் காணோம். எல்லோரும் என்னைத் தேடுகிறார்கள்.....எனக்கே தெரியவில்லை நான் எங்கிருக்கிறேன் என்று உடம்புக்குச் சுகமான வெதுவெதுப்பும், உள்ளத்திற்கு இதமான குளிர்ச்சியும் உள்ள ஓரிடத்தில் மிருதுவான பூக்கள் குவிந்திருக்க அதன் மத்தியில் முழங்காலைக் கட்டிக் கொண்டு உட்கார்ந்திருக்கும் என்னைக் கண்டுபிடிக்க முடியாமல் அவர்கள் தேடுவதைக் கண்டு எனக்கு ஆச்சரியமாக இருக்கிறது. “இதோ இங்கே இருக்கிறேன்.....தெரியலையா” என்று கத்தினாலும் அவர்களுக்கு என் குரல் கேட்கவில்லை. அப்போ, என் முகத்தின் மேலே..... இல்லை---என்னைச் சுற்றிலும்தான் கண்ணாடிக் கூட்டால் மூடியிருப்பதுபோல் இருக்கே---அதன்மேலே அழகான ஒரு கை பதிந்து தெரியுது.... எனக்குத் தெரிந்த அழகான கை தங்க வளையல்களும், “அன்னிக்கி ராத்திரி” நான் போட்ட மோதிரமும் அணிந்த விரலோடு கூடிய உன் கை தெரியுது---இவ்வளவுதான் அந்தக் கணவிலே எனக்கு நினைவு இருக்கு. என் கூட ஒரு சர்தார் இருக்காரு வயசானவரு அவருகிட்டே இந்தக் கணவை சொன்னேன்..... “ஒனக்கு ஆம்பிளைக் குழந்தை பொறக்கப் போகுது”ன்னு சொல்லி என்னைத் தூக்கிக்கிட்டுக் குதிச்சாரு அவர்....ஆமா, கெளரி...கெளரி.....ரொம்ப ஆச்சரியமா இல்லை? நமக்கு ஒரு குழந்தை பொறக்கப் போவுது....”

இப்பவே உன்கிட்டே ஓடி வரணும்னு மனசு துடிக்குது, கெளரி. வந்து...வந்து--இப்ப நான் எழுதறதை “அசிங்கம்”னு நெனச்சிக்காதே.... ஓர் உயிரைத் தரப் போற, ஒரு பிறவியைத் தாங்கி இருக்கிற தாய்மைக் கோயிலான உன் அழகான வயித்தைத் தடவிப் பாக்கணும்னு எனக்கு ஆசையா இருக்கு.... உள்ளே குழந்தை ஓடுமாமே....அதுக்கு நூறு முத்தம் குடுக்கணும்....இது தாய்மைக்கு செய்கிற மரியாதைன்னு நான் நினைக்கிறேன்....சரி, சரி ஏழாம் மாதம் தான் நான் வரப் போறேனே தாய்மைக் குரிய காணிக்கைகளைத் தராமலா விடுவேன்....?”

ஒவ்வொரு வரியும் இரண்டு உடல்களை, இரண்டு ஹிருதயங்களைச் சிலிர்த்த வைக்கும் சக்தி சிலிர்த்ததின் விளைவு அல்லவா?

ஏழாம் மாதம் வந்துவிட்டது. பெரியசாமிப் பிள்ளை எதிர்பார்த்ததுபோல் அந்தக் கடிதம் வந்தது.

“...எல்லையில் ஏற்பட்டிருக்கும் யுத்தமும் தேசத்திற்கு ஏற்பட்டிருக்கும் நெருக்கடியும் பத்திரிகை மூலம் அறிந்திருப்பீர்கள். போர் வீரனுக்குரிய கடமையை ஆற்ற வேண்டிய சந்தர்ப்பத்தில் நான் வரமுடியாது. வர விருப்புவது சரியுமில்லை. அதனாலென்ன? நம் வீட்டில் தான் கொள்ளை கொள்ளைப் பூ இருக்கின்றது. பூ முடித்துக் கொள்ளப் பெண்ணும் இருக்கிறாள். மகிழ்ச்சியுடன் சுபகாரியங்களைச் சிறப்பாகச் செய்யவும். நான் வராததற்காக வருந்தாதீர்கள். அங்கு நீங்கள் எவ்வளவுக் கெவ்வளவு மகிழ்ச்சியுடன் இருக்கிறீர்களோ, அவ்வளவுக்கவ்வளவு இங்கு நான் உற்சாகமாக இருப்பேன் என்று எண்ணிக் குதாசலமாய் இருக்கவும்...”

தந்தைக்கு எழுதிய கடிதத்தோடு கூட மனைவிக்குத் தனியாய் இன்னொரு கடிதம் எழுதியிருந்தான் அவன். அந்தக் கடிதம் பொய்மைகலந்த குதாசலத்தோடும், தன்னைத் தானே ஏமாற்றிக் கொள்ளும் விதத்தில் உற்சாகம் மிகுந்திருப்பது போல் காட்டிக் கொள்ளும் வகையிலும் எழுதப் பட்டிருந்ததால்--சிற்பில் இடங்களில் “விரசம்” போலும் வெறியுற்றது போலும் அமைந்திருந்தது.

சில மாத பந்தத்திலேயே அவனை நன்கு புரிந்து கொண்டவளாகையால், எந்தச்

சூழ்நிலையில், எவ்வித மனோ நிலையில் இக்கடிதம் எழுதப்பட்டிருக்கும் என்பதை கெளரி உணர்ந்தாள். இதன் மூலம் அவள் மனம் ஆறுதலடையும் என்று நம்பி அவளால் எழுதப்பட்ட அந்தக் கடிதத்தை நெஞ்சோடு அணைத்துக் கொண்டு--அவனது சிறுபிள்ளைத் தனமான வார்த்தைப் பிரயோகங்களுக்காகச் சிரிக்க முயன்று, அதில் மறைந்திருக்கும் துயரத்தின் கனத்தைத் தாங்க மாட்டாதவளாய்--மனம் பொருமி அழுதாள் கெளரி..

சில நாட்களுக்குப் பின் அவனுடைய வேண்டுகோளின்படி அவர்கள் குதாசலமாகவே இருக்க முயன்று, அப்படி இருந்தும் வந்தார்கள்.

பெரியசாமிப் பிள்ளை “யுத்தம்” என்று தெரிவித்த அன்றிலிருந்தே மிகவும் துடிப்புடன் காணப்பட்டார். பக்கத்திலிருப்போரிடம் காலையிலும் மாலைமீறும் பத்திரிகையைப் பார்த்துக் கொண்டு ஒரு கையால் மீசையை முறுக்கியவாறே செய்தி விளக்கம் கூற ஆரம்பித்து, இரண்டாவது அல்லது முதல் மகா யுத்த காலத்தில் நடந்த ஒரு நிகழ்ச்சியைக் கதையாகச் சொல்லத்தான் அவரால் முடிந்தது.

அவர் கொஞ்சங்கூடக் கவலை இல்லாமல் இப்படி இருப்பது கண்டு முணு முணுத்துக் கொண்ட மரகதத்தின் குரல் அவர் காதில் விழுந்தது.

அவர் மனைவியைப்பார்த்துச் சிரித்தார் “போடி...போ” போர் வீரனின் சங்கீதமே பீரங்கி முழக்கம் தான்“ உனக்கெங்கே அது தெரியும்...உன்வசமே தொடை நடுங்கிக் கும்பல், உன் பையன் வருவான் சிங்கம் மாதிரி, அவனைக் கேளு, சொல்லுவான்...”என்று அவர் சொன்னதைக் கேட்டு சிரித்தவாறு அங்கு வந்த கெளரி, “அவங்க மகன் சிங்கமா இருந்தா, அந்தப் பெருமை அவங்களுக்கு இல்லையா?” என்றாள்.

“ம்...ம்... பெருமை இல்லேன்னு யாரு சொன்னா? அந்தப் பெருமைக்குக் காரணம் எங்க வம்சம்தான்... நீ நாளைக்குப் பெத்துக்கப் போறியே அந்தப் பயலுக்காகவும் தான் சொல்றேன்...வீரன் மகன் வீரனாகத்தான் இருப்பான்”என்று அவர் சொன்னபோது, அவளுக்கு வயிற்றில் என்னவோ செய்தது... அந்த இன்பக் கிளு கிளுப்பில் தலை குனிந்தவாறு தன் அறைக்குப் போனாள் கெளரி. ( 26ம் பக்கம் பார்க்கவும் )



# TRICO

**LARGEST SHIPPER OF PERSONAL EFFECTS TO SRILANKA**

**INTERNATIONAL FORWARDING ( CANADA ) INC.**

**கனடாவிலிருந்து இலங்கைக்கு பொதிகள், கொள்கலன்களை சிறந்த முறையில் அனுப்பும் முன்னனி நிறுவனம்**

## ட்ரைக்கோவின் சேவைகள் விஸ்தீகரிப்பு.... இலங்கை தவிர இந்தியா

சகலவிதமான பொருட்டகளையும்  
(பரிசுப் பொருள்கள், நன்கொடைப் பொதிகள், உணவுப் பொருள்கள் )  
அனுப்ப ட்ரைகோவை நாடுங்கள்

உங்களின் ஒரே வேலை நீங்கள் அனுப்பும் பொருளை முடிவெடுப்பதே...  
மிகுதி விடயங்களை ட்ரைக்கோ உங்களுக்காக கவனித்துக் கொள்கின்றது....

ட்ரைக்கோ தனது சேவைகளை சென்னை ( தமிழ்நாடு ), கொச்சி ( கோளா ) ஆகிய இந்திய நகரங்களிற்கு விஸ்தீரித்துள்ளது. எமது அலுவலகங்களையும் நாம் இங்கு ஆரம்பித்துள்ளோம்

**6.1 கன அடியுள்ள எந்த நிறைக்கும்.. \$89.95 மட்டுமே..**



**Professional Packing & Moving by Skilled & Experienced Staff of TRICO PACK**

Moving - Relocating - Packing  
**Call: A.R. Nathan**  
416.877.2195

For further information, please contact  
**Nirantha De Silva, Perry Tissavirasingham, Christopher, Eva Olgina or A.R.Nathan**

**TRICO INTERNATIONAL FORWARDING ( CANADA ) INC.**  
(Worldwide Cargo Operators)  
( Canada Customs Building - T.S.T.T )  
E-Mail: inquiry@tricocanada.com Website: www.tricocanada.com  
2055 Kennedy Road, Suite #2001, Scarborough, On, Canada.M1T 3G3  
(Kennedy at Sufferance Road)

**Tel: 416.754.1633 Fax: 416.754.2092**

Digitized by Noolaham Foundation. Toll Free: 1-800-37-Trico (87426)  
noolaham.org | aayanaham.org

( 12ம் பக்கத் தொடர்ச்சி )காப்புரிமை முலையூட்டிகளுக்குமாக அகன்ற காப்புரிமை கோரி விண்ணப்பித்துள்ளது. பையோசைற் (Biocyte) என்னும் அமெரிக்க நிறுவனம் மனிதனின் தொப்புள் கொடியிலுள்ள எல்லாக் கலங்களின் மீதும் காப்புரிமையைப் பெற்று வைத்துள்ளது. இதன்மூலம் , தொப்புள் கொடியைப் பயன்படுத்திச் செய்யக்கூடிய சகல விதமான சிகிச்சை முறைகளின் மீதும் 'பையோசைற் ' நிறுவனம் தனது பூரண கட்டுபாட்டைக் கொண்டிருக்கும் .

எதிர்காலப் பொருளாதாரத்திற்கான புதியதால் 'மரபணுக்கள்' தான் என்பதைப் புரிந்து வைத்திருக்கும் மேற்கு நாடுகள் , அதற்கேற்ப மூன்றாம் உலக நாடுகளின் உயிர்வள ஆதாரங்களைத் தமதாக்கிக் கொள்ளவும் , உணவு மருந்துகளின் ஒட்டுமொத்த உற்பத்தி, விநியோகத்துறைகளைத் தமது பூரண கட்டுப்பாட்டுக்குக் கொண்டு வருவதற்குமான ஒரு ஆயுதமாக 'அறிவுச்சொத்துரிமை' யைப் பயன்படுத்த ஆரம்பித்துள்ளன. 'முறையான சர்வதேச காப்புரிமைச்சட்டம் இல்லாததால் தமது கடின உழைப்பில் உருவான கண்டுபிடிப்புகளை மூன்றாம் உலக நாடுகள் அப்படியே பிரதி செய்துவிடுகின்றன.' எனக்கூறி அதற்கு எதிராகச் சட்டபூர்வமாக நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்காக மேற்கு நாடுகளால் 1994 இல் கொண்டுவரப்பட்ட TRIPS (Trade – Related Aspects of intellectual property Rights) எனப்படும் வர்த்தகம் தொடர்பான அறிவுச்சொத்துரிமை விதிகளும் காப்புரிமையின் பெயரால் நிகழும் உயிர்கொள்ளைக்கு சட்டரீதியாக அனுமதி வழங்குவனவாயே உள்ளன. ரியோ-டி-ஜெனிரோவில் நிகழ்ந்த பூமி உச்சி மாநாட்டில் வலியுறுத்தியதைப் போல, சுதேசிகளின் அறிவைப் பயன்படுத்தி தாவர- விலங்குகளை அடையாளம் கண்டு காப்புரிமை பெறும் பட்சத்தில் நலன் களை அங்காளுடன் பகிர்வது தொடர்பாகவோ அல்லது உயிர்வள ஆதாரங்களைப் பயன்படுத்த முன்னர் உயிர்த் தொழில் நுட்ப நிறுவனங்கள் சம்பந்தப்பட்ட நாடுகளிடம் அனுமதி பெறவேண்டும் என்பது பற்றியோ எதுவும் இவ்விதிகளில் குறிப்பிடப்படவில்லை. மாறாக , கைத்தொழில் நாடுகளின் காப்புரிமை விதிகளுக்கு இசைவாக மூன்றாம் உலக நாடுகளும் உயிரினங்களுக்குக் காப்புரிமை வழங்குவதைத் தமது காப்புரிமை விதிகளில் சேர்த்துக் கொள்ளவேண்டும். என்பதையே அதிகம் வலியுறுத்துவதாய் உள்ளன.

உலகமயமாக்கலில் சுதந்திரமான வர்த்தகத்துக்குக் குறுக்காக உள்ள தடைகளையெல்லாம் அகற்றுவதற்காக உருவாக்கப்பட்ட உலகவர்த்தக நிறுவனத்தின் (WTO) நிர்வாகிப்பின் கிழேயே வர்த்தகம் தொடர்பான அறிவுச்சொத்துரிமை விதிகளும் (TRIPS) இருப்பதால் , உலக வர்த்தக நிறுவனத்தின் கடுமையான நிப்பந்தங்களையும் மீறி தமது உயிர் வள ஆதாரங்களைக் காப்புரிமைக் கொள்ளையில் இருந்து பாதுகாப்பது என்பது மூன்றாம் உலக நாடுகளுக்குப் பெரும் சவாலாகவே இருக்கப்போகின்றது.

( 25ம் பக்கத் தொடர்ச்சி )பூ உதிரும் நேற்று கெளரிக்குப் பூச்சூட்டல் என்றால் பிள்ளைச் சமை போதாதென்று பூச்சுமையும் ஏற்றுவதுதானே?

அடர்ந்து நீண்ட கூந்தலில் சண்பகத்தை

அடுக்கடுக்காக வைத்துத் தைத்து, இடையிடையே மல்லிகையை விரவி ரோஜாவைப் பதித்து "இந்த அலங்காரத்தில் கெளரியைப் பார்க்க அவன் இல்லையே" என்ற குறை ஒவ்வொருவர் மனத்திலும் ஏதோ ஒரு விநாடியில் நெருடி மறைந்து கொண்டு தானிருந்தது.

பூவுக்கும் வாழ்க்கை ஒரு நாள் தானே? நேற்று மலர்ந்து குலங்கி ஜொலித்தவை யெல்லாம்.... இதோ வாடி வதங்கிக் கசங்கி, மணமழந்து தலைக்குக் கனமாகிவிட்டன.

தனியறையில் அமர்ந்து, தலையில் கசங்கிப் போன மலர்களைக் களைந்து கொண்டிருக்கிறாள் கௌரி.

அப்பொழுது ஜன்னலுக்கு வெளியே அவளே வந்து எட்டிப் பார்ப்பதுபோல் சண்பகமரக் கிளையின் பூ வடர்ந்த கொப்பொன்று அவளுக்கு எதிரே தெரிந்து கொண்டு தானிருந்தது...

"நேற்று இந்நேரம் இதே போல் செடியிலும் மரத்திலும் மலர்ந்திருந்த பூக்கள் தானே இவையும்?..." என்ற எண்ணம் தொடர் பின்றி அவள் மனத்தில் முகிழ்த்தபோதிலும், அந்த எண்ணத்தைத் தொடர்ந்து பிறந்த அடுத்த விநாடியே சில மாதங்களுக்கு முன்பு சோமநாதன் தோட்டத்தில் அவளிடம் சொன்ன வார்த்தைகளின் தொடர்ச்சியே இது என்று அவளுக்கு விளங்கியது.

அன்று...

சோமநாதன் கோவாவில் நடந்த யுத்த நிகழ்ச்சிகளை அவளிடம் வீரசம் மிகுந்த கதையாகச் சொல்லிக்கொண்டிருந்தான். அந்தக் கதைக்குப் பின்னால் உள்ள எத்தனையோ தாய்மாமர்களின் கண்ணீரும், இளம் பெண்களின் சோகங்களும் அவளுக்குப் புலனாயின.

## சண்டைக்கு எப்படி ரெண்டு பேரும் காரணமோ...ரெண்டு பேரும் அவச்யமோ... அதே மாதிரி சமாதானத்துக்கும் ரெண்டு பேருமே காரணமாகவும், அவச்யமாகவும் இருக்கணும்.

அவள் கெஞ்சுகின்ற குரலில் அவனிடம் கேட்டாள் : "இந்தப் பட்டாளத்து உத்தியோகத்தை நீங்க விட்டுட்டா என்ன? கோரமான சண்டையிலே பொன்னான உயிரையும், இன்பமான வாழ்க்கையையும் எதுக்குப் பலியிட்டணும்? ஜெயிக்கறது ஒரு பக்கம் இருந்தாலும், துப்பாக்கிக்குப் பலியாகிச் செத்தவனும் ஒரு மனுசனில்லியா?... சண்டை போட்டுச் சாகறதுதானா மனுசனுக்கு அழகு?..."

அவள் சொல்லிக் கொண்டிருந்ததை எல்லாம் மௌனமான யோசனையுடன் அவன் கேட்டுக்கொண்டிருந்தான். பிறகு பக்கத்திலிருந்து ரோஜாச் செடியிலிருந்து ஒரு பெரிய பூவைப் பறித்தவாறே அவன் சொன்னான்: "சண்டை வேண்டாம் கிறதுதான் நம்மோட கொள்கை. ஆனா சண்டைன்னு வந்துட்டா, சண்டை

போடாமே உயிருக்குப் பயந்து சமாதானம் பேசறது கோழைத்தனம். சண்டைக்கு எப்படி ரெண்டு பேரும் காரணமோ...ரெண்டு பேரும் அவச்யமோ...அதே மாதிரி சமாதானத்துக்கும் ரெண்டு பேருமே காரணமாகவும், அவச்யமாகவும் இருக்கணும். ஆனா, நீ கேக்கறது இந்த சண்டையிலே எதுக்குப் பொன்னான உயிரை இழக்கணும் கறது தானே?..." என்று கேட்டுவிட்டுக் கையிலிருந்து ரோஜாவை அவள் கூந்தலில் சூட்டிய பின், ஒரு விநாடி அமைதியாக அவள் முகத்தையும், மலர் துடிய கூந்தலின் அழகையும் பார்த்தாள் தொடர்ந்துசொன்னான் அவன் "இதோ இந்தப்பூ, செடியிலே இருக்கறப்போ நல்லாத்தான் இருந்தது. இது நல்லா இருக்கே பறிக்காம இருப்போம்னு விட்டுட்டா, அது உதிராம இருக்கப் போகுதா? இப்ப நான் அதைப்பறிச்சு உன் தலையிலே வெச்சிருக்கேன்...நீ அதைப் பறிச்சி உனக்கு இஷ்டமான ஒரு தெய்வத்துக்கு மாலை கட்டிப் போடறே... அதிலேதான் அந்தப் பூவுக்கு... உதிர்ந்து போகிற சாதாரணப் பூவுக்கு ஒரு மகத்தான அர்த்தம் இருக்கு... இல்லியா?... அது மாதிரிதான், மனுஷன்னுபொறந்தா... பூத்திருக்கிறமலர் உதிர்ந்து போகிறமாதிரி... மனுஷனும் ஒரு நாளைக்கு செத்துத்தான் போவான்... அப்படி விதிமுடிஞ்சி, வியாதி வந்து சாகிற மனுஷன் அந்த உயிரை, தான் நேசிக்கிற தேசத்துக்காக, தான் விரும்பும் ஒரு லட்சியத்துக்காக அர்ப்பணம் பண்ணினா, அவன் வாழ்க்கைக்கு ஒரு அர்த்தம் இருக்கு இல்லியா? பெண்ணின் கூந்தலை அலங்கரிக்கும் பூவைப்போல, புனிதமான தெய்வத்துக்கு அர்ச்சிக்கப்பட்ட மலரைப் போல... கௌரி, பூ...உதிரும்...மனுஷனும் சாவான்..." என்று அவன் சொல்லிக்கொண்டே இருக்கையில், தானும் தன் எதிரே நிற்கும் கணவனும், தங்களைச் சுற்றிலும் பூத்துச் சிரிக்கும் மலர்களும்... எல்லாமே ஒவ்வொரு சோகமாய் அவன் நெஞ்சில் கனத்தன...

கௌரியின் கண்கள் கலங்குவதையும் உதடுகள் சிவந்து துடிப்பதையும் கண்ட

சேதி?... பேச மாட்டீங்களா? ஐயோ தெய்வமே..... கௌரி....ஈ....." என்று தாய்மையின் சோகம் வெடித்துக் கிளம்பிய பேரோசை கேட்டுக் கௌரி அறைக் கதவை திறந்தாள்..... அப்படியே விழி பிதுங்கிச் சிலையாய் நின்றாள்.....

வராந்தா ஈஸிசேரில் கையில் பிரித்த கடித்ததுடன் நிமிர்ந்து உட்கார்ந்து கண்களை இறுக மூடிக்கொண்டிருக்கும் பெரியசாமிப் பிள்ளையின் காலடியில், தரையில் நெற்றியை "மடர் மடர்"ரென முட்டிக்கொண்டு கதறுகிறானே மரகதம்.

செம்பில் வார்த்து விட்ட சிலை மாதிரி உணர்ச்சி மிகுதியால் உப்பிக் கனத்து இறுகிச் சிவந்த அவர் முகத்தில் சருமம் துடித்தது. முடிய இமைகளின் வழியே கோடாய் வழிந்த கண்ணீர் நரைத்துப்போன மீசையின் மேல் வடிந்து நின்றது....

"மகனே, சோமு..." என்று வானத்தை நோக்கி இரண்டு கைகளையும் நீட்டிக்கொண்டு எழுந்தார். வராந்தாவில் சுவரில் தொங்கும் மகனின் போட்டோவை நோக்கி நடந்தார்.

"ஐயோ, நீ வீரனாய்..." என்று ஒற்றை மரமாய் மகனின் படத்தின் முன் நிமிர்ந்து நின்று ராணுவ முறையில் "சல்பூட்" வைத்தார்.

விறைத்து நின்று வீர வணக்கம் செய்த கரத்தைக் கீழிறக்கிய போது முதுமையின் தளர்ச்சி முழுவதையும் திடீரென அனுபவித்த உணர்வுடன் தளர்ந்து உட்கார்ந்தார் பெரியசாமி.

"எனக்கு வேறொரு மகன் கூட இல்லையே...." என்று வாய்விட்டுப் புலம்பினார்....அந்த வார்த்தைகளைக்கேட்டு எரித்து விடுவது போல் பெரியசாமியைப் பார்த்த மரகதம் , அவரைச் சபிப்பதுபோல் ஆங்காரத்துடன் இரண்டு கைகளையும் அவரை நோக்கி நீட்டியவாறு விரித்த கூந்தலும் நெறித்த விழிகளுமாய் அலறினான்: "பாவி...வேறே மகன் நமக்கு கிடையாது வேண்டாம் பட்டாளத்துக்குன்னு அடிச்சிக்கிட்டேனே கேட்டீங்களா? பட்டாளம் பட்டாளம்ன்னு நின்று என் அருமைப் புள்ளையெக் கொன்னுட்டீங்களே.... ஐயோ" உங்க பாவத்துக்கு வேறே ஒரு மகன் வேணுமா? பட்டாளத்துக்கு அனுப்பி வாரிக் குடுக்கறத்துக்குத் தானே இன்னொரு மகன் இல்லேன்னு அழறீங்க?" என்று பல்லைக் கடித்துக் கொண்டு அவர் இதயத்தில் குத்துவது போல் கேட்டான்.

"ஆமாம்" அதற்குத்தான்..." என்று பெரியசாமி, சுருட்டுப் புகையால் பழுப்பேறிய மீசையை முறுக்கிக் கொண்டே மரகதத்தின் கண்களுக்குள் பார்த்தவாறு சொன்னார். அவர் கண்களில் சுரந்த கண்ணீர் இமை விளிம்பில் பாத ரசம்போல் ஜொலித்தது....

அப்போது அறை வாசலில் "தா"லென்சர் சப்தம் கேட்கவே திருப்பப் பார்த்து மயங்கி விழுந்த கௌரியைத் தூக்குவதற்காக ஓடினார் பெரியசாமி.

மரகதத்தின் அலறல் தெருவையே திரட்டியது

பூவின் மேல் ஆசைப்பட்டுப் பூப்பறிக்க வந்த கௌரி, பூவிழந்து விட்டாள்....

ஆனால் சோமுவின் கைகளால் நட்பு வளர்க்கப்பட்ட அந்தச் செடிகளும் மரங்களும்

( 11 பக்கம் பார்க்கவும் )



**THIPAN SIVARAJALINGAM**  
Accident Benefits Specialist



**வாகன விபத்தில் காயமடைந்துவிட்டீர்களா?**

In consultation with



If accident is your fault or not you can claim up to

**\$ 172,000**



**அனுபவசாலிகளின் ஆலோசனை பெற்றுபின் உங்கள் முடிவை எடுங்கள் உங்களுக்குத் தெரியுமா?**

தடத்த விபத்து உங்கள் தவறில்லாவிடின் உங்களால் பணமாக வலி, வலுத்தம், வாழ்வில் இழந்த மகிழ்ச்சி, சம்பள இழப்பீடுகள் ஆத்துடன் **\$172,000.00** வரை இழப்பாகவும் மற்றும் பல்வகையான இழப்பீடுகளுக்கு தட்டாடுகள் பெறமுடியும்.

**உங்களுக்குத் தெரியுமா?**

தடத்த விபத்து உங்கள் தவறில்லாவிடின் உங்களால் **\$172,000.00** வரையும் வராமல இழப்பீடாக வாழ்விற்கு **\$400** வரையும் இன்னும் பல்வகை இழப்பீடுகளைப் பெறமுடியும்.

specializing in serious Personal Traumatic Injuries as result of motor vehicle accident  
fractures \* spinal cord injury \* brain or head injury \* scarring or disfigurement \* internal injuries \* catastrophic injuries

IF YOU HAVE OPTIONAL INSURANCE YOU CAN CLAIM UP TO

**\$1,000.00** IRB'S PER WEEK

வரை இழப்பீடுகளை அனுமதிக்கிறார்கள்

**தீபன் 416 505-9804**

24 HOURS 7 days

TORONTO MISSISSAUGA KITCHENER

29 King St. East UNIT 7

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

# காற்றினிலே வரும் கீதமாய் எங்கும் நிறைந்த குரல்.....



வானம்பாடியாக

இசைக்காக வாழ்ந்தவர்கள் உண்டு. இசையரசி எம்.எஸ். இசையாகவே வாழ்ந்தவர்.

16-09-1916 -ம் ஆண்டு மதுரை சுப்பிரமணிய அய்யருக்கும் சண்முகவடிவுக்கும் பிறந்த



கணவனுடன்

“மதுரை சண்முக வடிவு சுப்புலட்சுமி” எம்.எஸ். சுப்புலட்சுமி ஆனதற்கு பின்னால் ஒரு இசை சரித்திரமே இருக்கிறது. சிறுவயதில் ஏற்பட்ட



காந்தியுடன்

உடல் உபாதையால் எம்.எஸ். சின் படிப்பு தடைப்பட்டது. ஆனால் இசை இரண்டு மடங்காக அவரிடம் வெளிப்பட்டது. இவரின்



நேரு, Mrs. மவுண்ட்ஸ்ரீவாசுடன்

இசை குருக்கள் அன்றைய இசை ஜாம்பவான்கள் ஸ்ரீனிவாச அய்யங்கார், முசிறி சுப்பிரமணிய அய்யர், செம்மங்குடி ஸ்ரீனிவாச அய்யர்.

12 வயதில் முதல் இசை அரங்கேற்றம். அதற்குப் பின் அவர் இசை வாழ்வில் ஏற்றத்தை தவிர வேறெதுவும் கண்டதில்லை. இவரது



கலைஞர், அண்ணாதுரை, ராஜாஜியுடன்

இசைக்கு மயங்கிய சினிமா தயாரிப்பாளர் கே. சுப்பிரமணியம் “சேவாசதன்” படத்தில் இவரை அறிமுகப்படுத்தினார்.

1940-ல் எம்.எஸ். சுப்புலட்சுமி திருமதி ஆனார். கணவர் பிரபல பத்திரிகையாளரும்



இந்தியாவுடன்

கலாசிகரமான சதாசிவம். சதா எம்.எஸ். என்று



MGR உடன்

இவரை அழைப்பதுதான் பொருத்தம். மனைவியின் திறமை கண்டு மருண்டு போகும் உலகில், குடத்தில் இட்ட விளக்காக இருந்த எம்.எஸ். என்ற இசையரசியை கோபுரத்தில் வைத்தவர் இவர்.

இவர் முயற்சியில் உருவான “மீரா” படத்தில் எம்.எஸ். பாடும் “காற்றினிலே வரும் கீதம்” பாடல் காலம் கடந்து, இல்லையில்லை.. காற்றை கடந்தும் நிலைக்கக்கூடியது. 1940-ல் இசைவாணி, 1954-ல் பத்மபூஷண், 56-ல் ஜனாதிபதி விருது, 67-ல் ரவீந்திர பாரதி

பல்கலைக்கழகத்தின் டாக்டர் பட்டம், 68-ல் சென்னை மியூசிக் அகாடமியின் சங்கீத கலாநிதி, 70-ல் சென்னை தமிழ் இசை சங்கத்தின் இசை பேரறிஞர் பட்டம், 74-ல் மகாசே விருது, 75-ல் பத்மவிபூஷண் பட்டம் அதே 75-ல் திருப்பதி வெங்கடேஸ்வர தியாகராஜ சுவாமி விழா கமிட்டியின் சப்தகிரி சங்கீத வித்வான் மணி, 80-ல் தமிழ்நாடு இயல் இசை நாடக மன்றத்தின் தனிப்பெரும் கலைஞர், 81-ல் சர்வதேச இசை கவுன்சில் உறுப்பினர், 90-ல் இந்திய ஒருமைப்பாட்டுக்கான இந்திராகாந்தி விருது, 96-ல் கலாரத்னா, 98-ல் பாரத ரத்னா....

ஏழு ஸ்வரங்களில் பாடிய எம்.எஸ்.சை வந்து சேர்ந்த பட்டங்களும் விருதுகளும் எண்ணிலடங்கா! காந்தியின் சபர்மதி ஆசிரமத்தில்



மீராவாக

ஒலித்த “வைஷ்ணவோ ஜனதோ” இன்று வீடுகள் கோயில்கள் என இந்தியா முழுக்க ஒலிக்கிறது.

விஷ்ணுரத்தால் தனியார் மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்ட சுப்புலட்சுமி 11-12-04 அன்று இரவு 12 மணி அளவில் உயிர்த்துறந்தார். இந்த நேரத்தில் இவரைப்பாராட்டி அன்றைய



சகுந்தலாவாக

முதல்வர் நேரு சொன்ன வார்த்தைகளே நினைவு வருகின்றன. “நான் வெறும் பிரதமர். நீங்களோ இசைக்கே அரசி!”

எம்.எஸ். சுப்புலட்சுமியின் இறுதியாத்திரையின்



சிலதுளிகள்...

எம்.எஸ்.சின் உடலுக்கு முதல்வர் ஜெயலலிதா, கருணாநிதி உள்பட பல அரசியல் தலைவர்கள் அஞ்சலி செலுத்தினர்.

இந்திய ஜனாதிபதி அப்துல்கலாம் தனிராணுவ விமானத்தில் சென்னை வந்தார். அவர் மலர் வளையம் வைத்து எம்.எஸ்.சின் மகன் மற்றும் மகன்களுக்கு ஆறுதல் கூறினார்.

மாலை 4.35 மணி அளவில் எம்.எஸ்.சின் உடல் எரியூட்ட எடுத்துச்செல்லப்பட்டது.



இந்திய ஜனாதிபதி அப்துல்கலாம் இறுதி அஞ்சலி

அவரது உடலில் காஞ்சி மகா பெரியவர் ஆசிவழங்கி அருளிய சிவப்புநிற சால்வை போர்த்தப்பட்டிருந்தது.

மாலை ஐந்து மணி அளவில் பெசன்ட் நகர் சுடுகாட்டில் 12 போலீசார் 3 முறை வானத்தை நோக்கி சுட, இசையரசியின் உடல் தகனம் செய்யப்பட்டது.

இறுதி சடங்கில் கர்நாடக இசை ஜாம்பவான்கள் பாலமுரளிகிருஷ்ணா, பி.பி. ஸ்ரீனிவாஸ், டாக்டர் கீர்காழி சிவசிதம்பரம், பி. சசீலா, எஸ். ஜானகி, சதா ரகுநாதன், சவுமியா, நித்யஸ்ரீ, மதுரை டி.என். சேஷகோபாலன், பரதநாட்டிய கலைஞர் பத்மா சுப்பிரமணியம், வயலின் கலைஞர் லால்குடி ஜெயராமன் உள்பட ஏராளமான கலைஞர்கள், நடிகர்கள் கலந்து கொண்டனர்.



## முதறிஞர் சொக்கன் காலமான்

புகழ்பெற்ற இலக்கிய கர்த்தானவான கலாநிதி க.சொக்கலிங்கம் (சொக்கன்) கடந்த வெள்ளிக் கிழமை ( 10.12.2004 ) தனது 74 வயதில் காலமானார்.

பல நூற்றுக்கணக்கான சிறுகதைகளையும், கவிதைகள், நாடகங்கள் என இலக்கியத்தின் பல்வேறு வடிவங்களிலும் படைப்புக்களை நல்கியவர். 45 க்கு மேற்பட்ட நூல்களை எழுதி வெளியிட்டுள்ளார். இவரது இலக்கியப் பணிக்காக யாழ் பல்கலைக்கழகம் இவருக்கு 2001 ஆம் ஆண்டு கலாநிதி பட்டம் வழங்கி கௌரவித்தது. பல்வகைத் தளங்களிலும் நின்று செயற்பட்டவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இளைய சமுதாயத்தினரை இலக்கிய பணிகளில் ஈடுபட உற்சாகப்படுத்தினார்.

அச்சவேலி ஆவரங்காலைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட இவரது பூதவுடல் யாழ் நல்லூரில் உள்ள அவரது புதல்வரின் இல்லத்தில் அஞ்சலிக்காக வைக்கப்பட்டு செம்மணி மயானத்தில் தகனம் செய்யப்பட்டது

## தமிழீழ மக்கள் கல்விக் கழகத்தின் ஒன்றுகூடல்

தமிழீழ மக்கள் கல்விக் கழகத்தினால் கனடா ரொறன்ரோவில் 19.12.2004 (ஞாயிற்றுக்கிழமை) மாலை 06:00 மணியளவில் ஒன்று கூடல் ஒன்றை நடாத்துவதற்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. இதில் முன்னைநாள் காந்தியம் (GHANDIYAM) தமிழ் அகதிகள் புனர்வாழ்வுக் கழகம் (TRRO), தமிழீழ மாணவர் பேரவை (TESO), தமிழீழத்தின் குரல் (VOTE), தமிழீழ மகளிர் பேரவை (TWO), தமிழீழ மக்கள் தொழிற்சங்கம், தமிழீழ சமூக கற்கை நெறிகளிற்கான கல்லூரி (T3S)(TSSS), மக்கள் புனர்வாழ்வுக் கழகம் (PRO) உட்பட கழகத்தின் அனைத்து வெகுஜன அமைப்புக்களின் அங்கத்தவர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்களையும் சமூகமளிக் குமாறு அழைக்கப்படுகின்றனர். இவை பற்றிய மேலதிக தகவல்களிற்கு பின்வரும் தொலைபேசி இலக்கம் மின்னஞ்சல்களில் தொடர்பு கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர்.

தகவல்: கழகத்தின் வெகுஜன ஒன்றியம்  
மின்னஞ்சல்: peot\_thamil@hotmail.com தொ:இல: 416- 732 3445

## வவுனியா வளாக - கனடா வாழ் பழைய மாணவர்களுக்கு

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தின் வவுனியா வளாகத்தில் கல்வி கற்ற மாணவர்களின் ஒன்றிணைவு ஏற்பாட்டிற்காகவும், தங்கள் விபரங்களை பெற்றுக்கொள்வதற்காகவும் vavuniyacampus\_canadastudents@hotmail.com என்ற மின்னஞ்சல் முகவரியுடன் அல்லது 416 - 466 2231 என்ற தொலை பேசி இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்கின்றனர்.

சின்னத்தூரில் ஒரு சிவாலயம். சுற்றி நூறு குடும்பங்கள் வசித்தன. உணவு உண்ணும் காலை மாலை வேளைகளில் வீட்டுச்சுவர் அல்லது மாடியில் காக்கத்துக்கு சோறு அல்லது தானியங்களை வைக்கும் பழக்கம் அந்த ஊர் மக்களுக்கு உண்டு.

அருகாமையில் பெரிய காடு. விதவிதமான

# கூட்டணி

பறவைகளின் சஞ்சாரம். அவை களும் வீட்டின் மேல் வைக்கப்படும் உணவை உண்டு விட்டு செல்வதுண்டு.

ஆனாலும் கிளிகள், குயில்கள், குருவிகளுக்கு ஒரு மனக்குறை இருந்து வந்தது.

கா...கா...கா...“ என்று கரைந்து உணவுக்காகக்கூடும் காக்கைகளின் கூட்டம் அவைகளுக்கு இடையூறாகத் தோன்றியது.

பஞ்சவர்ணக்கிளி ஒன்று தீவிரமான ஆலோசனையில் இறங்கியது. குயில்களையும், குருவிகளையும், இதர கிளிகளையும் கூட்டி ஒரு கூட்டம் போட்டது.

நாம் வசிக்கிற காட்டில் ஐந்தாறு வருடமாக சரியான மழை இல்லை. செழுமையும் குறைஞ்சுப் போச்சு. ஆண்டவனாப் பார்த்து ஊர்க்கோயிலில் அன்றாடம் அன்னதானம் நடக்க வைச்சுட்டான். மிச்சம் மீதியும் எச்சிச்சோறுமா ஏதோ பாதி வயிறாவது நமக்கு நிறையணும்னா அந்த காக்கை கூட்டங்களை நாம் ஜெயிச்சாகணும் அந்தக் காக்கைகூட்டங்களைப் போலவே நாமும் ஒற்றுமையாக கூட்டு சேர்ந்தாத்தான் ஜெயிக்க முடியும். நம்ம வயிறுகளும் நிரம்பும்“ என்று பஞ்சவர்ணக்கிளி பேசப்பேச இமை கொட்டாமல் கூடியிருந்த பறவைகள் கேட்டுக் கொண்டிருந்தன.

பஞ்சவர்ணக்கிளி தொடர்ந்தது...

அதனால் நாம் இணைக்கே இப்போதே கூட்டணி



சேருவோம். அவசியமான உணவை அடிச்சுப் பிடிச்சாவது தேடிக்க போறோம்... சம்மதம்னா குரல் கொடுங்கோ...“ என்றதுதான் தாமதம்... ஹச்சீச்சீ... குக்ககக கிக்கிக்...“ என்ற பாண்களும் ஓசைகளும் கலக்க, கானகமே கான மழை பொழிந்தது. போலாகி விட்டது.

மறுநாள். மதியவேளை. கோயிலில் அன்னதானம் முடிந்து கூட்டும் சோறுமாக எச்சில் இலைகள் போடப்பட்ட இடத்தில் சில காக்கைகள் ஒன்றாக

அமர்ந்து உண்ணத் தொடங்கி இருந்தன. திடீரென்று கிளிகள் குருவிகள் குயில்கள் என ஜம்புத்துக்கும் மேற்பட்ட பறவைகள் ஒன்று திரண்டு படையெடுத்து வந்து கூச்சலிட்டு காக்கைகளை விரட்டி சோறுண்ண முயன்றன. கா...கா...“ என்ற சத்தம் இதர பறவைகளின் சத்தங்களோடு ரணகளமாகி விட்டது போன்றி ருந்தது.

கோயிலில் இருந்து இளம் அர்ச்சகர் ஒருவர் பின்புறம் வந்து எட்டிப்பார்த்தார். அது பறவைகளின் யுத்தகளமாக அவருக்குத் தோன்றி யது.

அருகிலிருந்த வீட்டிலிருந்து அவரது 12 வயது பையன் முர்த்தியை வேடிக்கை பார்க்க அழைத்தார். அவனும் உற்சாகமாக கையில் உண்டி வில்லோடு தெருப் பையன்களை அழைத்துக் கொண்டு கோயிலின் பின்புறம் வந்தான்.

முர்க்கமான பறவைகளின் போராட்டத்தைக் கண்டு ரசித்தவனின் கண்களை பஞ்சவர்ணக்கிளி ஈர்த்தது. கருங்கல் கட்டி ஒன்றை உண்டி வில்லில் வைத்து இழுத்து குறிபார்த்து அடித்தான்.

தலையில் அடிபட்ட பஞ்சவர்ணக்கிளி கீழே சரியவே... கீச்சீச் என்ற கிளிகள் சிதறி ஓடி கோயிலின் மேல் அமர்ந்து கூச்சலிட்டன. குயில்கள் ஹசூசு“ என்றதும், ஒப்பாரியாகவே தோன்றியது.

குருவிகளோ, கிச்... கிச்... கிச்...“ என்று சிலிர்த்து சிறகடித்துச் சென்று விட்டன.

உணவுக்காகக் கூடிய காக்கைகூட்டம் மட்டும் வட்டமாய் சுற்றியவாறே... கத்தவும் எங்கிருந்தோ வந்த காக்கைகள் பட்டாளமும் கிளியைக்காக்க சிறுவர்களை விரட்டின. மூலைக் கொருவராய் சிறுவர்களும் பயந்து ஓடி ஒளிந்து கொண்டனர்.

கண் இமைக்கும் நேரத்திற்குள் சில காக்கைகள் அடிபட்ட கிளியைத் தூக்கி கோயிலின் மேல் வைத்தன. ஆதங்கத்தில் அலறிக் கொண்டிருந்த மற்ற கிளிகளின் பாதகாப்பில் பஞ்சவர்ணக்கிளி தப்பியது.

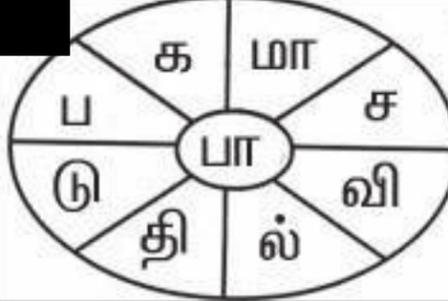
முனகிக் கொண்டிருந்த அந்த பஞ்சவர்ணக்கிளி, நம்ம கூட்டணி செயற்கையான கூட்டணி! காக்கைகளுக்கு இயற்கையாகவே கரைந்துண்ணும் ஆக்கம் உண்டு. இயல்பிலேயே கூடி உண்ணும் இயல்பும் உண்டு. அதனால் காக்கைகளுக்கே வெற்றி. என்னைக் காப்பாற்றிய காக்கைகளுக்கு நன்றி...“ என்றது.

அப்போது அருகாமை வீட்டிலிருந்து காகாகா...“ என்று குரல் கொடுத்துக் கொண்டே ஒரு பெண்மணி மாடியில் சோறு வைக்கும் சத்தம் கேட்டது.

பார்த்தீர்களா... காக்கைகளை அழைத்துத்தான் பாரம்பரியமாகவே சோறு வைக்கிறார்கள்...“ என்றுபெருமூச்சு விட்டவாறே... தோழமைக் கிளிகளின் மற்ற பறவைகள் உதவியுடன் கானகம் நோக்கி பறந்தது.

## வார்த்தை விளையாட்டு-20

உங்கள் நேரத்தை பயனுள்ளதாக கழிக்கும் வகையில் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது வார்த்தை விளையாட்டு. இதன் மூலம் தமிழ் சொற்களை அதிகம் தெரிந்து கொள்ள முடியும். அருகே உள்ள கட்டங்களில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள எழுத்துகளை எப்படையும் பயன்படுத்தலாம். ஆனால் குறைந்தது 15 தமிழ் வார்த்தைகளையாவது கண்டுபிடிக்க வேண்டும். (உதாரணமாக :கூட்டணி, ஆடு...) அதிக வார்த்தைகளை கண்டுபிடித்து எழுதுபவர்களுக்கு பரிசு \$20.00 வழங்கப்படும் விடைகளை எழுதி தபால் கவரில் வைத்து 03-12-2004 முன்னர் அனுப்ப வேண்டும். ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வாசகர்கள் சரியான விடை எழுதி இருந்தால் அவர்களில் ஒருவர் குலுக்கல் முறையில் தெரிவு செய்ய படுவார்.ஆசிரியர் தீர்ப்பே இறுதியானது.



1252 Lawrence Avenue East  
Unit 207  
Toronto, ON, M3A 1C3  
Tel: 416 385 2999  
Fax: 416 385 9862

தயவு செய்து உங்கள் தொலைபேசி இலக்கத்தை குறிப்பிடவும்

அந்த கிராமத்தில் விவசாயி ஒருவன் இருந்தான். அவன் மனைவி மிகவும் சுறுசுறுப்பானவள். அவள் பிரியமாய் வளர்த்து வந்த சேவல்கள், அதிகாலையில் கூவியவுடன் விவசாயியின் மனைவி எழுந்து, அங்கே வேலை செய்து வந்த வேலைக்காரிகளை வேலை

## கொக்கரக்கோ...

செய்ய எழுப்புவது வழக்கம்.

விவசாயியின் மனைவி, அதிகாலையில் தங்களை எழுப்பி வேலை செய்யச் சொல்வது



தங்கள் தூக்கத்திற்கு இடையூறாக இருப்பதாக நினைத்தார்கள். அந்த சோம்பேறி வேலைக்காரிகள்.

இதற்கு காரணம் இந்த பொல்லாத சேவல்கள்தானே! விடிந்தும் விடியாததுமாக கூவ்வதால் தானே வீட்டுக்காரி நம்மை சீக்கிரம் எழுப்பி வேலை வாங்குகிறாள்“ என்று நினைத்தார்கள். ஒரு நாள் இரு சேவல்களைக் கொண்டு குழி தோண்டிப் புதைத்தார்கள். சேவல் காணாமல் போனதை நினைத்து வீட்டுக்காரி மிகுந்த வேதனைப்பட்டாள். சேவல் இல்லாததால் அவளுக்கு நேரம் சரியாகத் தெரியவில்லை. அதனால் அவள் வேலைக்காரிகளை இன்னும் சீக்கிரமாகவோ, சில சமயம் நடு ஜாமத்திலேயோ எழுப்பி வேலை வாங்கத் தொடங்கினாள்.

வேலைக்காரிகள் ஒன்று நினைத்துச் செய்ய, இப்போது வீட்டுக்காரி நேரங்காலம் தெரியாமல் எழுப்பி அவர்களை வேலை செய்யச் சொல்ல, ரொம்பவும் நொந்து போனார்கள். வேறு வழி தெரியாமல் வீட்டுக்காரியிடம் சேவல்களை வாங்கச் சொல்லி கெஞ்சினார்கள். புதிய சேவலும் வந்தது. அதுமுதல் அதிகாலை யிலேயே எழுந்து சுறுசுறுப்பாய்த் தங்கள் வேலைகளை கவனிக்கத் தொடங்கினார்கள்.

## சிரிக்கும் புத்தர்

1,000 வருடங்களுக்கு முன்னர் பூ தாய்“ என்ற சீனத்துறவி ஒருவர் இருந்தார். பூ தாய் என்றால் துணிப்பை என்று அர்த்தம். அவரிடமும் ஒரு பை இருக்கும். உண்மையில் அது துணியினால் ஆன பை அல்ல. செடியினால் தயாரிக்கப்பட்டதாகும்.

பூ தாய் தான் எங்கு சென்றாலும் அந்தப் பைபையும் தன்னுடன் எடுத்துச் செல்வார். தன்னிடம் ஆலோசனை கேட்பவர்களுக்கு அக்கறையுடன் பதில் கூறுவார். தவிர எதிர் காலத்தைக் கணிக்கும் திறனும் அவரிடமிருந்தது. குறிப்பாக வானிலையைப்



## சிறுவர் வட்டம்

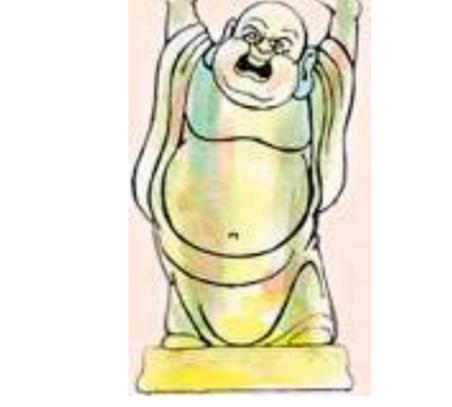
பற்றிக் கூறுவதில் அவர் வல்லவராக திகழ்ந்தார். அவர் ஈரமான செருப்பு அணிந்திருந்தால் அன்று மழை பெய்யும். ஈரப்பதமில்லாத காய்ந்த செருப்பை அணிந்திருந்தால் அன்று வெயில் மிகக் கடுமையாக இருக்கும். பருவநிலை மாற்றத்தை அறிவிப்பதற்காக அவர் இவ்வாறு காலணிகளை அணியும் பழக்கத்தைக் கொண்டிருந்தார். தவிர பருவநிலைக்குத் தகுந்தமாதிரி காலணிகள் அணிந்ததால் அவருக்கு சீதோன் மாற்றத்தால் எந்த வித பாதிப்பும் ஏற்படவில்லை. இதனால் கரும் குளிர்காலங்களில் அவர் பணிப்பகுதிகளில் தரையில் எதுவும் விரிக்காமல் வெற்று உடம்புடன் படுத்து உறங்குவார்.

ஒரு நாள் ஒரு கோவிலில் அவர் அமர்ந்த நிலையிலேயே உயிர் துறந்தார். அப்போது அவர் துண்டுச் சீட்டில் எழுதி வைத்திருந்த வாக்கியம் ஒன்று காணப்பட்டது. அதில் தான் புத்தரின் வழித் தோன்றல் என்று எழுதப்பட்டிருந்தது.இதனால் அவர் சிரித்த நிலையில் காணப்பட்ட உருவத்தோற்றத்தை கோவில் சிற்பமாக உருவாக்கி சீனாவின்



ஹாங்கு மாகாண மக்கள் வழிபட ஆரம்பித்து விட்டார்கள். இன்றும் இங்குள்ள லிங்கியின் மலைக்கோவிலில் பூ தாயின் சிரிக்கும் உருவத் தோற்ற சிற்பங்களைக் காணலாம்.

இந்த சிரிக்கும் புத்தர் சிலைகளை வைத்திருப்பவர்கள் வீட்டில் சுபிடம் பெருகும் என்பது சீனர் களின் நம்பிக்கை. இந்த நம்பிக்கை இன்று உலகம் முழுவதும் பரவி விட்டது.இதனால்தான் சிரிக்கும் புத்தர் பொம்மைகளை சிலர் அன்பளிப்பாக தரு கிறார்கள்.



## வார்த்தை விளையாட்டில் வெற்றி பெற்றவர்கள் விபரம் அடுத்தவாரம் அறிவிக்கப்படும்

வார்த்தை விளையாட்டில் வெற்றி பெற்று இதுவரை பருசுத்தொகை கிடைக்கப் பெறாதவர்கள் எம்மைத் தொடர்பு கொள்ளவும்

### வைகறை வாசகர்களே!

வைகறையினால் வாரா வாரம் வெளிவரும் வார்த்தை விளையாட்டுப் பகுதி சிறுவர்களின் தமிழறிவையும் ஆர்வத்தையும் ஊக்கு விப்பதற்கு மட்டுமே ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது என்பதை மீண்டும் ஒரு முறை நினைவு படுத்த விரும்புகின்றோம். வார்த்தை விளையாட்டில் பங்கு பற்றும் சிறுவர்களே உங்கள் பெயர் தொலைபேசி இலக்கத் தோடு உங்கள் வயதையும் குறிப்பிட்டால் நன்று. சிறுவர்கள் என்று நாங்கள் குறிப்பிடுவது தளியே சிறுவருடையவரை மட்டுமல்ல. தமிழ் படிக்கும் மாணவர்களையும் சேர்த்தே

கருதுகிறோம் என்பதை அன்போடு தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். பெரியவர்களின் ஆர்வம் கண்டு வைகறை பெருமகிழ்ச்சி அடைகிறது. இருந்தாலும் வருங்கால சமுதாயத்தில் தமிழை வளர்க்க வேண்டியது ஒவ்வொரு பெரியவர்களின் கடமை என்பதையும் மறந்துவிடாது சிறியவர்களை தட்டிக் கொடுத்து ஊக்குவியுங்கள்.

வைகறை சிறுவர்கள் பார்த்து பயன் பெறக்கூடிய இணையத் தளங்களை ஒவ்வொரு வாரமும் அறியுமாறு அறிவிக்கிறது. <http://www.boowakwala.com>

### Catering & Takeout

## சோழா

ரேக் அவுட் & கேற்றரிங் எல்லாவிதமான கொண்டாட்டங்களுக்கும் வையாங்களுக்கும் தேவையான சைவ, அசைவ உணவுகள் சுத்தமாகவும், சுவையாகவும் குறித்த நேரத்திலும் பெற்றிட... **416.288.9339**  
1217 Ellesmere Road ( at Midland ) Scarborough, On

### Hair Stylist

## LUBINA'S

*Sensational Beauty Salon*  
Specializing in Hair Dressing, Make Up, Threading, Waxing, Facial. Henna & Saree Pleating, Renting Wedding Dresses, Veil, Bouquets  
குத்த, காத குத்தல், குழந்தைகளுக்கான மொட்டை போடுதல்  
3850 Finch Ave. E 2A Scarborough, On. MIT 3T6 Tel. 416.299.9227

### Rent

Warehouse Space for Rent  
1500 Sq. ft Space available to rent. For details  
Call us at (416) 746-8520, (416) 665-4395  
294 EDDYSTONE AVENUE (Eddystone & Jane ( Downsvie ))

### NIAGARA LEAF PURE WATER

வீட்டு வாசலுக்கோ, காரியாலய வாசலுக்கோ குடிதண்ணீர் தேடி வருகிறது  
**Pick up: \$299**  
**Delivery: \$3.99**  
அழையுங்கள்: (Thas)தாஸ்  
**416.495.7135**  
2525 Pharmacy Ave, Scarborough

### சூனகுரு

ரேக் அவுட் & கேற்றரிங் ரூசிக்கொரு குரு  
அதுதான் **416.264.7785**  
சூனகுரு  
1071 Danforth Rd, Unit# 4, Toronto, On.

### R.K.S

*Beauty Saloon & Video*  
Tel: 416.291.1444  
Cell: 416.726.7100  
Fax: 416.291.1444  
www.rks.com/beautysaloonvideo.com  
3852 Finch Ave. E Unit G5, Scarborough, On. MIT 3T9

### Silk House

கௌஷீஸ் (f)பஷீன்ஸ்  
Women, Men & Children Garments Fancy, Fashion Goods & Accessories  
We Have Readymade Saree Blouses, as well as custom made ones to fit your needs  
**416.335.9494**  
880 Ellesmere Rd., Unit 2. (Kennedy & Ellesmere)

### Auto Insurance

### Low Auto Insurance

குறைந்த விலையில் வாகன காப்புறுதி G, G2 சாரதிகளுக்கு. புதிதாக அறிமுகம் செய்யப்பட்ட காப்புறுதி நிறுவனங்களில்  
( நல்ல நிலையான சாரதிகளுக்கு )  
அழையுங்கள் **416-451-5334**

### MISTAAN CATERING & SWEETS INC.

Specializing in Bengali Sweets  
We do Catering for Weddings and Parties  
Ph: 416.502.2737  
Fax: 416.502.0044  
478, McNicoll Avenue North York, Ontario, M2H 2E1

### ரஜினி பியூற்றி சலூன்

*Rajini Beauty Salon*  
15 Years experienced Hairstylist. Expert in Asian Style Hair Cuts.  
**416.293.3660**  
3301, Middlefield Road, Unit 6 (Middlefield & McNicoll)

### Tailoring

கலைமகள் தையல் நிலையம்  
சாற்றி பிளவுகள் மற்றும் அனைத்து ஆடைகளும் Alteration உட்பட உடனாக குடன் தைத்துக் கொடுக்கப்படும்  
2641 Eglinton Ave East உள்ள SP Electronic உள்ளே  
தொடர்புக்கு: Rancee Tel: 416.264.6400

### Tuition

### Home Visit Tutition Services

(GRD J.K-12)  
Math / Science / English / Physics / Calculus / Chemistry / Biology / Computer.  
Please Call for details any time  
**416.285.7775**

### Drapery & Blinds

### YARL Window Blinds & Drapery

America, Canada எந்தப்பகுதியிலிருந்தும் order ஏற்று செய்து கொடுக்கப்படும்  
Call என்.செல்வம்  
416.419.9247  
905.201.7733  
416.806.5397

### Machines & Equipments

இடியப்ப மெசின்கள்  
சகலவிதமான வீட்டு, வர்த்தக இடியப்ப மெசின்கள், பலவிதமான வீட்டு, வர்த்தக Wet Grinders, Grinders, மின் தேங்காய் துருவி, மா அரைக்கும், அரிக்கும் மெசின்கள், மற்றும் குசினிக்கு தேவையான மெசின்கள்  
தரமான மெசின் மலிவான விலை  
Canada UK  
Mohan P.Eng Santhiran  
416.433.6006 079.85506697  
905.273.6836 www.stringhoppermachine.com  
eng@basengineering.com www.worldtamil.com

### Video Stores

### V.I.P Video & Photography

Audio CD, DVD, VCD Rental & Sales  
Passport, Citizenship Photo, Gift Wares  
Cell Phones Accessories, Video Transfer, VHS To Dvd  
880 Ellesmere Rd. Unit 9 **416.298.0900**  
Scarborough, On, M1P 2W6

தேசத்தை அபகரிக்கிறீர்கள் இப்பொழுது என் காதலியை இரவில்தான் சந்திக்க முடிகிறது. பயங்களில் அவளது கைகள் உலர்ந்துபோய் கிடக்கிறது. ஒரு துப்பாக்கி வேண்டுமென்கிறாள் எனது காதலை துப்பாக்கியால் நிரப்பிவிட்டார்கள் நண்பனே உன் வெள்ளை முகமுடியைக் கழற்றிவிடு மறுபடியும் சொல்கிறேன் உனது தொலைக்காட்சிப் பெட்டியை மறைத்து விடு ஜாக்கிரதை எனது காதல் ரவை உனக்கு மிக அருகாமையிலேயே இருக்கிறது.

### Driving School

### CITY STAR Driving School

S.SIVA  
(Driving Instructor - Licensed By Ministry)  
**416.490.6450**  
Also Instructions on Standard cars and Instructions for ladies

### Moving & Courier

Moving Truck - Robbie Trasport Complete Call Babu.  
Residential Moves 416.725.4656  
Office Moves 416.740.53.56  
Business & Home Deliveries  
\* Affordable \* Courteous  
\* Reliable \* Experienced  
\* Professional \* Perfect Service  
\* Excellent References

### AK VIDEO

We Specialize In Tamil, Malayalam Video, Audio CD, DVD  
Sales & Rental Video Transfer Gift Items  
**416.609.0141**  
585 Middlefield Rd. #18, Scarborough, On. M1V 4Y5

### வேற்றாகி நின்ற வெளி

-ச. வில்வெரத்தினம்  
வெளியாரின் வருகையோடு வேர்கொண்ட வாழ்வையும் பிடுங்கிக் கொண்டு மக்களெல்லாம் வெளியேறிய ஓரிரவிற்சூப்பின் விடியப் பார்த்தால் வாழ்வெனும் வெள்ளம் வற்றிக் கிடந்த திடலாய் கிராமம்.  
முற்றத்துச் சூரியன் முற்றத்து நிலா,  
முற்றத்துக்காற்றென, வீட்டு முற்றங்களுக்கே உரித்தான வாழ்வனுபவங்கள் விடைபெற்றுக் கொண்டன. வேலிகளை வெளியார் வெட்டிப் போட்டார்கள். வாசல் கதவுகளை உடைத்துப் போட்டார்கள். உள்ளதையெல்லாம் கொள்ளையடித்தார்கள் வீடுகள் திறந்தபடியே கிடந்தன. திறந்த வாசல்களுடே நுழைந்த காற்று கதவுகளை சாத்தியும், தள்ளியும் உள்ளேடியோடி எதையெதையோ முயன்று உறவினமை கண்டபின் தோற்றோடி வேற்றாகி நின்ற வெளியிடைத் தோய்கிறது.

### New Brother's Driving School

T.Ramasamy  
Gov't Approved Classroom & In Car Instructor  
Programs for all ages ladies and gentlemen reasonable rates  
Tel: 905.949.1718 Cell: 416.409.9258  
Road Safety..It starts with you

### Thava's Moving & Delivery

With a Truck or Van  
Apartments / House / Office  
THAVA  
Ph: 416.731.7522  
647.297.4634  
Safe Moving / Reliable / Flat Rate

### A1 கொழும்பு போட்டோ ஸ்டூடியோ

Division of A1 St-Francis DIGITALPHOTOSTUDIO  
( அனைத்து போட்டோ வீடியோ படப்பிடிப்புகள் எல்லா வகையான போட்டோ வீடியோ வேலைகள் )  
திருமணம் பூப்புனித நிராட்டு விழா பிறந்த நாள் அரங்கேற்றம் குடும்பப்படம் குழந்தைப்படம் பாஸ்போட் சிற்றிசன் லாண்ட் காட் ஐ.டி போட்டோ-கலர் கரூப்பு வெள்ளை.....இன்னும்.. www.a1saintfrancis.com  
Cedarface Plaza 2296 Eglinton Ave, E Unit-6 Lower Level (Basement) Scarborough, On M1K 2M2 (Eglinton & Birchmount) **416.752.4444**

### Furniture

### Quality Furniture SASI

416.877.7677  
647.297.7274  
sasimark@hotmail.com

### Music Intruments

In Accordance with your needs and wishes, we have Miruthangam, Tabla, Ganjira, Veenai, Tambura, Violin and other Indian Musical Instruments, Bharatanaty costumes and accessories, Pooja items, Gift items and carnatic and dance CDs.  
We can take custom orders for bharatanaty costumes, sewn by our experienced tailors in India  
Tel: 416.265.2093  
Gogulam "Where you find Art"  
2654 Eglinton Ave. East Scarborough, Ont. M1K 2S3, Canada E-mail: gogulam@rogers.com www.gogulam.com

(11ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கவிதை என் காதலியின் பேச்சு முழுவதும் உங்கள் கவச ராணுவ வண்டியும் துப்பாக்கியும் உங்களை அடையாளம் காணத் துடிக்கிறேன் உங்கள் போர் விமானங்களின் புழுதியில் எங்கள் காதல் கண்கள் கலங்கிப் போய் இருக்கின்றன. தயவு செய்து உங்களது தொலைக்காட்சிப் பெட்டியை மூடி விடுங்கள் மறுபடி மறுபடி பொய்களைப் பரப்பி

முற்றத்துச் சூரியன் முற்றத்து நிலா, முற்றத்துக்காற்றென, வீட்டு முற்றங்களுக்கே உரித்தான வாழ்வனுபவங்கள் விடைபெற்றுக் கொண்டன. வேலிகளை வெளியார் வெட்டிப் போட்டார்கள். வாசல் கதவுகளை உடைத்துப் போட்டார்கள். உள்ளதையெல்லாம் கொள்ளையடித்தார்கள் வீடுகள் திறந்தபடியே கிடந்தன. திறந்த வாசல்களுடே நுழைந்த காற்று கதவுகளை சாத்தியும், தள்ளியும் உள்ளேடியோடி எதையெதையோ முயன்று உறவினமை கண்டபின் தோற்றோடி வேற்றாகி நின்ற வெளியிடைத் தோய்கிறது.

### V.N. FURNITURE

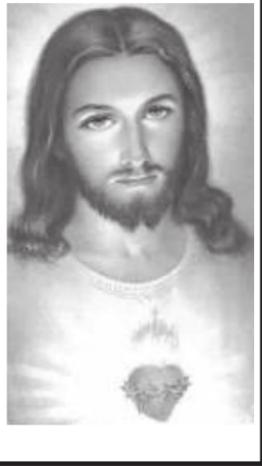
Custom Made Sofas  
The Best Quality and Selection  
For all your custom made home furniture needs.....  
Call us at (416) 746-8520, (416) 665-4395  
294 EDDYSTONE AVENUE (Eddystone & Jane ( Downsvie ))

### Photo Studio

கனடாவில் எங்கும் கிடையாது இந்த தொழில்நுட்பம். முதல் தடவையாக அறியப்படுகின்றன....  
**professional photography**  
எந்த வையவமானாலும் உடன் அழையுங்கள்  
Future Graphics Designer  
2641 Eglinton Ave East Scarborough, Ont M1K2S2 [Brimley & Eglinton] Tel: (416) 751 8184 Cell: (416) 779 7723

### NOVENA TO THE MOST SACRED HEART OF JESUS AND ST. JUDE

May the Most Sacred Heart of Jesus be praised, blessed, loved adored and glorified throughout the whole world now and forever, Amen  
Most Sacred Heart of Jesus, pray for us.  
St. Jude, worker of miracles, help to the helpless, pray for us.  
Say nine times a day for nine days. Prayer will be answered by the eighth day, it has never failed.  
Publication must be promised. Thank you very much Most Sacred Heart of Jesus and St. Jude, for  
S.G



### Grocery

### Moka Market

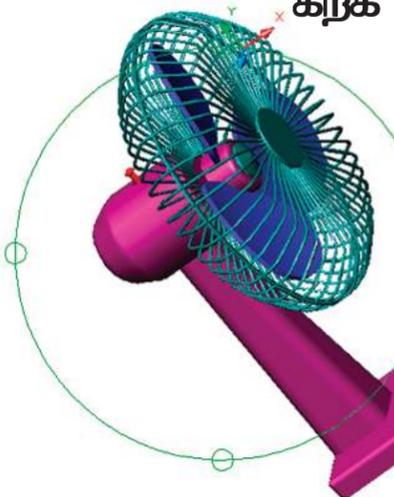
East - West Indian Grocery  
Fresh Vegetables, Fish & Meat  
Indian Movie Rental  
Best Quality & Lowest Prices  
Tel: 905.273.4137  
Fax: 905.273.4630  
900 Rathburn Rd. Unit# 05 & 06, Mississauga. ON L5C 4L4

### Renovation

Praise the Lord  
**SARA HOUSE RENOVATION**  
Painting Wiring  
Plumbing Hard Wood  
Wash Room Tiling  
Complete Basement Kitchen  
D. FERNANDO  
416.560.1040/416.266.0149  
www.dfernando.com

# AUTOCAD

**கற்க வேண்டுமா?**




**2D Drawing**  
**3D Modeling**

- Mechanical Assembly
- House Modeling
- Pipe layouts

மேலதிக விபரங்களுக்கு  
Call **Krishna**  
416-902-9472



# விளையாட்டு

## ரொறன்ரோ றப்ரர்ஸ் அணி தொடர்ந்தும் தோல்வி.

டிஹ்யூட் பிஸ்ரன்ஸ் 90 றப்ரர்ஸ் 86.

## வங்கதேசத்துக்கு 30-வது தோல்வி இந்தியாவுக்கு இன்னிங்ஸ் வெற்றி



வங்க தேசத்துக்கு எதிரான முதல் கிரிக்கெட் டெஸ்ட் போட்டியை ஒரு இன்னிங்ஸ் 140 ரன்கள் வித்தியாசத்தில் வென்றது இந்தியா. பல சாதனைகள் படைக்கப்பட்ட இந்த டெஸ்ட் போட்டியின் 4-வது நாள் நாளான திங்கள்கிழமை 5 ஓவர்களிலேயே வங்க தேசத்தின் மீதுமுள்ள 2 விக்கெட்டுகளை வீழ்த்தி வெற்றியைச் சுவைத்தது இந்தியா.

இரண்டு போட்டிகள் கொண்ட இத் தொடரின் முதல் டெஸ்டில் இரண்டு இன்னிங்ஸையும் சேர்த்து 11 விக்கெட்டுகளை வீழ்த்திய இர்பான் பதான் ஆட்ட நாயகனாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார். 8 விக்கெட் இழப்புக்கு 170 ரன்கள் என்ற நிலையில் 4-வது நாள் ஆட்டத்தைத் தொடர்ந்தது வங்கதேசம். மேலும் 172 ரன்கள் எடுத்தால் இந்தியாவை மீண்டும் ஆட வைக்கலாம் என்ற நிலையில் வங்கதேசம் 202 ரன்களுக்குச் சுருண்டது.

வங்கதேசம் தான் விளையாடிய 33 டெஸ்ட்களில் பெற்ற 30-வது தோல்வி இது. ஒரு இன்னிங்ஸ் மற்றும் ரன்கள் வித்தியாசத்தில் வங்கதேசம் தோல்வியடைவது இது 19-வது முறையாகும். அதேபோல் தொடர்ந்து இவ்வாறு 4-வது முறையாக தோல்வியடைந்துள்ளது.

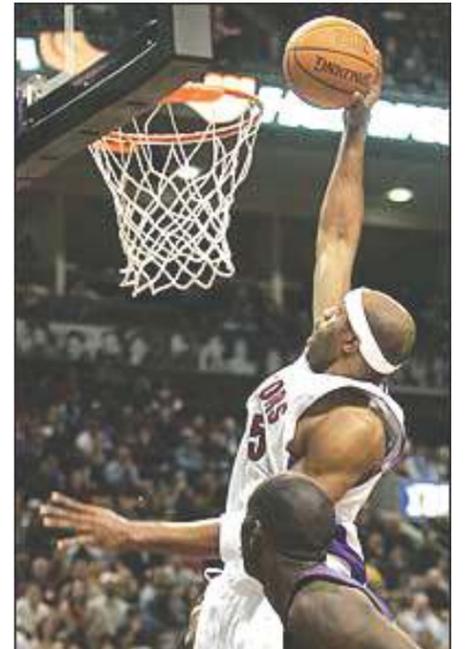
“நைட் வாட்ச்மேன்கள்” மஞ்சரல் இஸ்லாம், தபாஷ் பைஷியா இணைந்து திங்கள்கிழமை காலையில் 6 பவுண்டரிகளை அடித்தனர். இருவரும் இணைந்து 69 ரன்கள் எடுத்தனர். அந்நிலையில் பதானின் பந்து வீச்சில் பைஷியா 29 ரன்களுக்கு ஆட்டமிழந்தார். அதற்கடுத்த ஓவரில் ஜாகீர் கானின் பந்து வீச்சில் இஸ்லாம் ஆட்டமிழந்தார். அணியில் அதிகபட்சமாக இவர் 69 ரன்களை எடுத்தார். டெஸ்ட் போட்டியில் விளையாடும்

அந்தஸ்தைப் பெற்ற உடன் இந்தியாவுக்கு எதிராகதான் வங்கதேசம் தனது முதல் டெஸ்டை விளையாடியது. அப்போட்டியின் முதல் இன்னிங்ஸில் அது 400 ரன்களைச் சேர்த்தது குறிப்பிடத்தக்கது. சாதனைகள்: இப் போட்டியில் பல்வேறு சாதனைகள் படைக்கப்பட்டன.

இர்பான் பதான் முதல் முறையாக ஒரு டெஸ்டில் 10 விக்கெட்டுகளை வீழ்த்தினார். முன்னதாக சச்சின் டெண்டுல்கர் தனது 34-வது சதத்தை அடித்து அதிக சதங்களை அடித்தவர்கள் பட்டியலில் சுநில் காவஸ்கருடன் இணைந்தார். மேலும் சச்சின் ஆட்டமிழக்காமல் 248 ரன்கள் எடுத்தது டெஸ்ட் போட்டியில் அவரது அதிகபட்ச ரன்களாகும்.

மேலும் அனைத்து டெஸ்ட் போட்டியில் விளையாடும் அணிகளுக்கு எதிராக சதமடித்த முன்றாவது வீரராகவும் சச்சின் திகழ்கிறார். இதற்கு முன்பு தென்னாப்பிரிக்காவின் கேரி கிரிஸ்டன், ஆஸ்திரேலியாவின் ஸ்டீவ் வோ ஆகியோர் மட்டுமே இச் சிறப்பைப் பெற்றுள்ளனர். கை மூட்டு வலியால் 3 மாதங்கள் விளையாடாமல் இருந்த சச்சின், மீண்டும் தனது ‘பார்முக்குத் திரும்பியுள்ளது அணிக்கு பலமாக உள்ளது. அதேபோல் சுழற்பந்து வீச்சாளர் அனில் கும்ப்டே டெஸ்ட் போட்டிகளில் அதிக விக்கெட்டுகளை வீழ்த்திய இந்தியர் என்ற பெருமையை கபில்தேவ் தக்க வைத்துக் கொண்டிருந்தார். அதேபோல் கடைசி பேட்ஸ்மேனாகக் களமிறங்கி அதிக ரன்களைக் குவித்த வீரராக ஜாகீர் கான் விளங்குகிறார். அவர் 75 ரன்களை அடித்ததுடன், சச்சினுடன் இணைந்து கடைசி விக்கெட்டுக்கு 133 ரன்களைச் சேர்த்தார். அடுத்த ஆட்டத்தில் இர்பான் பதான் வரும் வியாழ்க்கிழமை தொடர்ந்து

வெளியூர் பயணத்தை மேற்கொண்டிருக்கும் ரொறன்ரோவின் முன்னணி கூடைப்பந்தாட்ட அணி, ரப்ரர்ஸ், ஐந்தாவது ஆட்டத்தில் 90 - 86 என்ற புள்ளி வித்தியாசத்தில் தோல்வி அடைந்துள்ளது. புதன்கிழமை இரவு டிஹ்யூட் நகரில், சென்ற வருடத்தின் N.B.A. சாம் பியானா பிஸ்ரன்ஸ் அணியுடனான விருவிறுப்பான ஆட்டத்தில், 4 புள்ளிகளால் மேலதிக நேரத்தில் தோல்வியுற்றது. அணியின் நட்சத்திர வீரான வினாஸ் கார்ட்டர் கணுக்காலில் ஏற்பட்ட காயம் காரணமாக முன்றாவது காஸ்குதியில் ஆட்டத்தில் இருந்து வெளியேறினார். இருந்தாலும், பலமான டிஹ்யூட் அணியை எதிர்த்து ரொறன்ரோ மிகவும் சிறப்பாக விளையாடியது. ஆயினும் அதிஷ்டம் அவர்கள் பக்கம் இல்லை என்றே கூறவேண்டும். ரப்ரர்ஸ் அணி தோல்வியுற்ற 14 ஆட்டங்களில், 10 ஆட்டங்கள் 10 புள்ளிக்கு குறைவான வித்தியாசத்திலேயே தோற்றுள்ளனர். அடுத்த ஆட்டம் டென்வர் அணிக்கெதிராக, ரொறன்ரோவில் நடைபெறுகிறது.



## கார்லொஸ் டெல்காடோ, ரொறன்ரோ அணியில் இருந்து விலகுகிறார்.

ரொறன்ரோவின் ‘Blue Jays’ Bass Ball அணியின் நட்சத்திரமாக விளங்கிய கார்லொஸ் டெல்காடோ, ரொறன்ரோ அணியை விட்டு விலகுகின்றார். போர்ட்டோ ரிக்கோவைச் சேர்ந்த டெல்காடோவிற்கு 12 மில்லியன் டொலர்கள் இரண்டு வருடச் சம்பளமாகக் கொடுப்பதற்கு ‘Blue Jays’ உரிமையாளர்கள் முன்வந்த போதும் அவர் அதை ஏற்கவில்லை. சென்ற வருடத்தில் அவரது சம்பளம் 19.7 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர்களாக இருந்தது. நிச்சயமாக, ‘Blue Jays’ கொடுக்க முன்வந்துள்ள சம்பளத்தை விட இருமடங்கு சம்பளத்தை அவர் வேறு அணிகளிடம் இருந்து பெற முடியும். ரெக்டாஸ் நகர அணி 20 மில்லியன் டொலர்கள் கொடுப்பதற்கு முன் வந்துள்ளதாக செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. கடந்த நான்கு



வருடங்களாக ரொறன்ரோ அணிக்காக விளையாடி வந்த டெல்காடோ, ரசிகர்களால் மிகவும் விரும்பப்பட்டவர். அது மட்டுமல்ல நகரத்திலுள்ள பின் தங்கிய இளைஞர்களின் மேம்பாட்டிற்காக, தாராளமாக நிதியுதவிகளும் செய்து வந்தார்.

**ஆசிய மகளிர் செஸ்:**

## மீனாட்சிக்கு வெள்ளி

லெபனானின் பெய்ரூத் நகரில் நடைபெற்ற 11-வது ஆசிய மகளிர் செஸ் சாம்பியன் போட்டியில் இந்தியாவின் எஸ். மீனாட்சி வெள்ளிப் பதக்கம் வென்றார். மொத்தம் 6 புள்ளிகளைப் பெற்று அவர் வெள்ளிப் பதக்கத்தைப் பெற்றார். 6.5 புள்ளிகளைப் பெற்ற சீனாவின் வாங்க யூ தங்கப் பதக்கம் வென்றார். கடைசிச் சுற்றில் அவர் இந்தியாவின் விஜயலட்சுமியுடன் டிராகண்டார். சீனாவின் ஜு வென்ஜுன், தனது சகோதரி மகளிர் கிராண்ட் மாஸ்டர் எஸ். ஸ்ரீனிவாஸின் பெற்றார் மீனாட்சி. இருப்பினும்

தனது பிரிவில் டை-பிரேக்கரில் சிறந்த புள்ளிகளைப் பெற்றதால் வெள்ளிப் பதக்கத்தை பெற்றார். வென்ஜுன் வெண்கலப் பதக்கத்தை பெற்றார். விஜயலட்சுமி 4-வது இடத்தைப் பிடித்தார். முன்னாள் ஆசிய ஜூனியர் மகளிர் சாம்பியனான இந்தியாவின் தானியா சச்சேவா 5.5 புள்ளிகளுடன் 6-வது இடத்தைப் பிடித்தார். கடைசிச் சுற்றில் தோல்வியடைந்ததால், மகளிர் கிராண்ட் மாஸ்டர் பட்டத்துக்கான கடைசி தகுதியைப் பெறும் வாய்ப்பை அவர் இழந்தார். முதல் சுற்றில் விஜயலட்சுமியை வென்ற சச்சேவா, இப் போட்டியில் தொடக்கம் முதலே சிறப்பாக விளையாடி வந்தார்.



## நீங்கள் 85 வயதானவரானாலும் எமது "Guranteed Choice" திட்டத்தில் காப்புறுதி செய்து கொள்ளலாம் தெரிவு உங்களது..... உத்தரவாதம் எங்களது.....

நீங்கள் 85 வயதானவரானாலும் எமது "Guranteed Choice" திட்டத்தில் காப்புறுதி செய்து கொள்ளலாம் ஆயுள் காப்புறுதி தொடர்பான உங்கள் கேள்விகளுக்கு இலகுவான பதில்களைத் தேடுகிறீர்களா? ஆயுள் காப்புறுதி என வரும்போது உங்கள் முன் தெளிவான தெரிவுகள் உள்ளன என நீங்கள் அறிந்திருப்பது நன்று.

உங்களதும் உங்கள் குடும்பத்தினரதும் தேவைகளுக்கேற்ப உங்கள் "Guranteed Choice" ஆயுள் காப்புறுதித் திட்டத்தை நீங்கள் அமைத்துக் கொள்ளலாம். ஊங்கள் குடும்பத்தைப் பாதுகாத்திட "Guranteed Choice" ஓர் உகந்த தெரிவு என்பதை அறிந்திட என்னை அழையுங்கள்.



**Ajith Sabaratnam**  
Member, Million Dollar Round Table  
Bus (416) 439 2800  
Res. (905) 848-0080  
Cell (416) 735-SABA (7222)  
4 Robert Speck Parkway, suite 1200  
Mississauga, ON L4Z 1S1  
ajith.sabaratnam@clarica.com



**CLARICA**

Investment and insurance solutions - since 1870

*life, health & disability insurance, savings and retirement plans,  
employee benefits, mortgage & business insurance, & mutual funds\**

Associated with Clarica Financial Services Inc. and Clarica Investco Inc., a Mutual Fund Dealer.

# இல்லம் ஒன்று உங்களுக்காக அமைந்திட...



HomeLife GTA Realty Inc.

**Ravi R. Raveendran** B.Sc.(Eng)  
Sales Representative  
**416-817-8479**  
Bus: 416-321-6969



Gold Pacific Realty Inc.

**Kirew Kanagasabai** B.E.Sc  
Sales Representative  
**416-844-7355**  
Bus: 416-490-1068



Miracle Realty Ltd.

**Mathi Mahalingam** B.A.Sc. (Eng)  
Sales Representative  
**416-624-1503**  
Bus: 416-747-9777



**Neilson/Sheppard**  
2 Bedroom, 2 Bathroom  
Recently Renovated & Well Maintained  
Mins to Hwy 410, Close to Amenities  
**\$164,900**  
Call Ravi



**Morningside/Finch**  
3 Bedroom, 3 Bathroom  
Spacious 3 Bedroom Home.  
Close To Schools, Shopping, Parks  
Freshly Painted Inside & Outside  
**\$299,900**  
Call Kirew



**Gore Rd/Hwy 7**  
3 Bedroom, 2 Bathroom  
Excellent House  
In An Excellent Location  
End Unit On A Corner Lot  
**\$269,900**  
Call Mathi



**Brand New House at Markham/Sheppard**  
4+1 Bedroom, 3 Washroom  
Separate Entrance  
Well Maintained Detached Home  
**\$289,900**  
Call Ravi



**McLevin/ Sewells**  
3 Bedroom, 3 Washroom  
Renovated Kitchen, New Roof  
All New Windows 2nd Flr.,  
eautiful Fenced Backyard & More  
**\$232,900**  
Call Kirew



**Raylawson/Timberlane**  
4 Bedroom, 3 Bathroom  
Spacious 4 Bedroom Well Kept Home  
Close to Amenities  
**\$309,999**  
Call Mathi



**Finch/Mccowan**  
4+2 Bedroom, 4 Bathroom  
Spacious Home In Excellent Condition  
2 Bedroom Basement Apartment  
**\$350,000**  
Call Ravi



**Port Union/Lawson**  
Less Than One Year New  
3 Bedroom, 2 Washroom  
Minutes To Ttc And 401  
Close To Adams Park  
**\$265,900**  
Call Kirew



**Kipling/Steeles**  
2 Bedroom, 2 Bathroom  
Stunning Unit, Clean & Bright With  
Ceramics And New Broadloom  
**\$152,500**  
Call Mathi



**Raj Ariyanayagam**  
Sales Representative  
**416-930-4663**  
Bus: 416-284-5555



**Ganesh Thangarajah**  
Sales Representative  
**416-994-9046**  
Bus: 416-284-4751



**Murali Sivakumar**  
Sales Representative  
**416-624-7253**  
Bus: 905-275-9400



**McLevin/Morningside**  
3 Bedroom Backsplit home  
2 Washrooms, Premium Lot  
Quiet Street, Walk to TTC, School  
Malls, Hwy 401  
**\$244,900**  
Call Raj



**Keele/Kirby**  
4 Bedroom, 4 Bathroom  
Fabulous Home!!!  
Priced for Quick Sale  
**\$394,000**  
Call Ganesh



**Markham & Steeles**  
4 Bedroom, 2 Bathroom  
Decorated & updated Private  
Backyard  
**\$269,000**  
Call Murali



**Finch/Tapscott**  
4 Bedroom, 3 Washroom  
4+1 Bedrooms, 2 Washrooms  
2 Kitchens, New Carpets  
No.5 House, Convenient Location  
**\$245,000**  
Call Raj



**FOR RENT Midland/Eglinton**  
3 Bedroom, 2 Washroom  
Newly Finished Parquet Floor  
Lots of Upgrades - Corner Unit  
**\$1,100 per month**  
Call Ganesh



**McCowan/Lawrence**  
3+2 Bedroom, 2 Bathroom  
Very Quiet Neighbourhood  
**\$349,900**  
Call Murali



**McCowan & 401**  
Luxury Condo, Exellent Corner Unit  
2 Bedroom, 2 Washroom  
24 Hr Concierge  
**\$176,900**  
Call Raj



**Jane/Major Mack**  
3 Bedroom, 2 Bathroom  
Immaculate A++ Home  
Close to Amenities  
**\$364,000**  
Call Ganesh



**Weston/Sheppard**  
2 Bedroom, 3 Bathroom  
Largest Unit  
Bright & Spacious  
**\$179,500**  
Call Murali